



Kleinmachnow
App herunterladen

Kleinmachnow

Gemeinde im Grünen mit hoher Lebensqualität

kompakt



Jüngster Zirkusdirektor: S. 8

Musik ohne Worte: S. 16

600 Werke wollen ans Licht: S. 20

Der Wahrheit auf der Spur: S. 40

Sieben Schritte zum Glück: S. 50

25. Ausgabe 2022/23

Kostenlos in die Haushalte



Mit aktuellen Informationen, Plänen und wichtigen Unternehmen



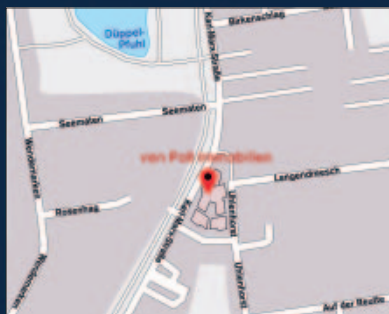
IHR IMMOBILIENSPEZIALIST IN KLEINMACHNOW UND UMGEBUNG

Sollten Sie in der Zukunft irgendwann über einen Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, wenden Sie sich gerne an uns.

Wir sind mit über 28 Büros in Berlin und Brandenburg für Sie da.

Um Ihre Immobilienvermittlung zu einem erfolgreichen Abschluss zu bringen, verfügen wir über ein Netzwerk von mehr als 350 Standorten.

Eigentümern bieten wir eine **kostenfreie und unverbindliche Marktpreiseinschätzung** ihrer Immobilie durch unsere geprüften freien Sachverständigen für Immobilienbewertung (PersCert®) an.



T.: 033203 - 80 379 0

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Kleinmachnow
Karl-Marx-Straße 22 | 14532 Kleinmachnow | kleinmachnow@von-poll.com

FÜR SIE AN ÜBER 350 STANDORTEN IN DEN BESTEN LAGEN

Kunst in Wartestellung

Man stelle sich vor: Da gibt es eine aufsehenerregende Sammlung von Kunst, und keiner kann sie im Original sehen. Selbst der Besitzer genießt vieles nur per Internet auf dem Bildschirm! Dieses Problem hat ein Kleinmachnower, der am liebsten blau sieht.

Ungewöhnlich ist ebenso, wie ein noch Jungendlicher während der Schulzeit mit einem Zirkus mitgereist ist. Damit legte er eine steile Karriere hin. Diese ging vom Aufbauhelfer bis zum Festival-Manager in seinem Heimatort. Dabei gelingt es ihm trotz junger Jahre, weltweit gefragte Stars zu engagieren.

Einen wichtigen Blick in die Welt leistet außerdem eine Autorin. Sie findet heraus, was geschichtsträchtige Frauen mit Kleinmachnow verbindet.

Diese und weitere Themen zeigen wieder, wie vielfältig diese Gemeinde ist. Das beweist ebenso der Blick hinter die Kulissen von Betrieben, Kanzleien und Praxen.

Wie gewohnt, finden sich diese und weitere Informationen weltweit verfügbar. Dazu einfach die Seite „www.Kleinmachnow-Internet.de“ öffnen. Smartphone- und Tablet-Benutzer schätzen die kostenlos zu ladende App. Sie bietet schnelle Einblicke und eine übersichtliche Navigation. Neu ist eine Funktion dazugekommen, die Hilfe bei Fragen aller Art bietet. Dort erreicht man schnell und kostenlos einen Ansprechpartner aus der Redaktion, der sich umfassend kümmert. Einfach mal ausprobieren.

Wir wünschen viel Spaß mit dieser Ausgabe von „Kleinmachnow kompakt“. Das nächste Heft erscheint pünktlich im Herbst 2023. Über Anregungen freuen wir uns übrigens immer.

Ihre Augusta Presse

Ein Platz zum Forschen

Kinder wollen toben, und das am liebsten draußen. Deshalb freut sich das Team der Elterninitiative Regenbogenkinder über eine Bereicherung des Freigeländes.

So sind jetzt zwei Holzhäuschen dazugekommen. Sie dienen zur Unterbringung der „Forschungsutensi-

lien“, mit denen die Kleinen dann die Natur erkunden.

Hort und Kita Regenbogen werden in Elterninitiative betrieben. Hier fühlen sich derzeit 60 Kinder wohl.

„Die Freifläche war ursprünglich ein überwuchertes Baugrundstück. Es wurde unserem gemeinnützigen Verein

von der Gemeinde Kleinmachnow zur Verfügung gestellt. Nach anfänglichen zahlreichen Herausforderungen entstand im Laufe der Jahre ein immer schöner werdender Platz. Hier kann man die Natur mit allen Sinnen erfahren“, beschreibt die langjährige Leiterin **Susann Gnielka**. Durch ihr Wissen als Sozialarbeiterin, Therapeutin und Erzieherin kann sie gezielt auf die Kleinen eingehen.

Regenbogenkinder
Elterninitiative Hort und Kita
Kleinmachnow e.V.
Steinweg 9
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/32 34 85
Tel. 01 70/4 12 44 80
www.kita-kleinmachnow.de



■ Das Freigelände macht den Kleinen großen Spaß.

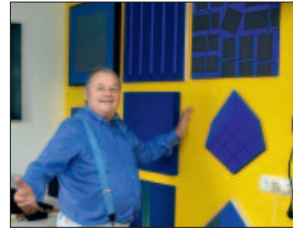


8 Manege frei
Jüngster Zirkusdirektor holt Weltstars nach Kleinmachnow

16 Musik ohne Worte
Wenn ein Tischler zur Gitarre greift



20 Wertvoll
600 Kunstwerke wollen ans Licht



40 Literatur
Der Wahrheit auf der Spur



AKTUELLE THEMEN

Vorwort	
Kunst in Wartestellung	3
Manege frei	
Der Traum vom großen Zelt	8
Musik ohne Worte	
Tischler greift zur Gitarre	16
Wertvolle Sammlung	
600 Werke wollen ans Licht	20
Der Wahrheit auf der Spur	
Schicksale im Blick	40
Symbolträchtige Zahl	
Sieben Schritte zum Glück	50

AKTUELLE INFOS

Gemeindeverwaltung	11
Handwerk im Überblick	24
Service-Liste	42
Freizeitliste	52
Vereine	66
Gesundheitsliste	72
Ärzte	78
Wichtige Rufnummern	96
Was erledige ich Wo	97
Impressum	117
Straßenpläne	118
Firmen im Überblick	120
Umgebungsplan	122

APOTHEKEN

Quartett für die Gesundheit
Apotheken im Überblick 70

ÄRZTE IM BERICHT

Familienpraxis	
Zahnärzte Dres. Grundig	73
Besser sehen	
Augenpraxis Gross u. Klein	75
Medizin unter einem Dach	
Ärztehaus	76
Ambulant statt stationär	
Chirurgie Dr. Bochentin	78
Blutzucker mit im Blick	
Hausarztpraxis Dr. Rittig	79
Rheumapraxis Babelsberg	
Bettina Ort	80
Moderne Verfahren	
123 Zahnspange	81
Augenarztpraxis Teltow	
Dr. G. Fanselow-Hinrichs	82
Hilfe für Schnarcher	
HNO Dr. Walter-Stähler	83
Strahlendes Lächeln	
Zahnarzt Steffen Hocke	83
Einfühlsame Zahnmedizin	
Stephanie Thomas	86
Facharzt für Innere Medizin	
Dr. Jan Schnell	88

Umfassend betreut	
MVZ Kleinmachnow	88
Körper und Psyche im Blick	
Dr. Hanri Vogelzang	89
Integriertes Dentallabor	
Zahnarztpraxis Baumbach	90
Gute Luft in der Praxis	
Zahnheilkunde Bochentin	92
Alle Dialyseverfahren	
Nierenzentrum Zehlendorf	93
Die Haut im Blick	
Dermatologisches Zentrum	94

AUGENOPTIK

Schnell zur Wunschbrille	
Durchblick Dettke	94
Runder Geburtstag	
Sehquartier Dymke	124

AUTO & SERVICE

Elektrisch unterwegs	
HKG24	46
Seriöser Ankauf	
ASG Grossbeeren	47
Umfassende Reparaturen	
Frank Zillmann	47
Schnell zum Kennzeichen	
ZulassungsExpress	47
Autos und Baumaschinen	
Jörg Eckart	49



50 Bühne frei
Sieben Schritte
zum Glück



62 Rathausmarkt
Spaß und Unterhaltung aus
und in Kleinmachnow

BAU & HAUS

Verstärkung gesucht
Industriebau West GmbH . 12
Wohnungsaufösungen
Mobler 23
Haushaltsgeräte im Blick
Kundendienst Adler 24
Entspannt kochen
Küchen Spiegler 24
Individuell eingerichtet
Atelier Bertram. 25
Massivhaus mit Festpreis
Joshua Zelwis 27
Passende Lösungen
Elektro Gürtler 30
Exakte Vermessung
GEOBÜRO Michael Peter. . 30
Solarenergie im Blick
Gewog 31
Computer und Alarmanlagen
Andree Bütow 32
Gute Aussicht
Dachdecker Heiko Ebert. . 32
Natürliches Ambiente
Akzent Parkett 33
Neues Leben für Möbel
Lederrepair 24 33
Planung, Montage, Wartung
Ofenbau Klose 33

Einrichtung mit System
Celine Ratey 34
Natürliche Bodenbeläge
Lewicki Teppiche 34
Sanfte Reinigung
Fassadenfuchs 35
Haushaltsauflösungen
Gerhardt GbR 36
Leise in den Ästen
Treetletics Baumpflege . . . 36
Sonnenschutz und Polster
Raumausstatter Hegebart . 37
Fliesen exakt verlegt
Roy Pelzer GmbH. 37
Praktische Lagerung
Borkowski Umzüge 38
Schützende Farben
CMS Fassadengestaltung . . 38
Gepflegter Garten
André Krüger 39
Das Zuhause neu gestalten
Raumspot 39
Möbel nach Maß
Thomas Wischrob 39
Im Garten kochen
Die Aussenküche 61

BESTATTUNG

100-jähriges Jubiläum
Grabdenkmale Scheefer . . 13
Über 30 Jahre Erfahrung
Bestattung Bensch 99
Würdevoller Abschied
Bestattungshaus Rauf . . 103
An der Seite der Trauernden
Ideell Bestattungen 105
Einfühlsamer Beistand
Fattler & Gröbler 107
Das Unfassbare begreifen
Himmelsleiter 109

BILDUNG

Elterninitiative Hort und Kita
Regenbogenkinder 3
Sprachschule
my second language 18
Bilingual lernen
Phorms Berlin Süd 18
Kita, Schule, Gymnasium
Hoffbauer Bildungscampus . 19
Modernes Lernen
Seeschule Rangsdorf 19

BÜROSERVICE

Charmante Buchhaltung
Elena Nuss Büroservice . . . 43

COMPUTER

Genau abgestimmt
MITSCom GmbH 45
Funktionierende Technik
IT Solution and More 46

EINZELHANDEL

Neuer Standort
Gärtnerei Schöwel 12
Bücher, Karten, Geschenke
Natura Buchhandlung. . . . 19
Bild mit Erfrischung
tv-direct Albin Eiglsperger . 36
Bunter Spielspaß
MightyBricks GmbH 54
Schule, Büro und Freizeit
Schreib- und Spielwaren . . 55
Einkaufen und genießen
Stern-Center Potsdam 55
Einzigartige Unikate
Juwelier Foryta UG. 56
Sternstunden fürs Parken
Stern-Center Potsdam. . . . 57
Selbst geröstet
Kaffeemanum. 60
Bummeln und feiern
Rathausmarkt. 62
Fit und attraktiv
Intersport Olympia. 64
Uhren und Schmuck
Thomas Braune 64
Stoffe und Nähzubehör
Rotznasen & Zuckerschnuten 65
Große Vielfalt
Bettenhaus Zehlendorf . . 117

FAHRSCHULE

Mit Ruhe zum Führerschein
Fahrschule Baldamus 12

FITNESS

Ernährungsberatung
Christopher Leusch 84
Persönliche Trainerin
Iryna Mozes 86
Mehr Ausdauer und Kraft
Ruth Abendschein 90

GASTRONOMIE

- Süße Verführungen
- Patisserie Miekley 58**
- Leckere Spezialitäten
- Dream'z Kebabladen 60**
- Große Vielfalt
- Restaurant Thai by Thai. . . 61**

GELD & VORSORGE

- Viele Möglichkeiten
- Andrea Kottwitz 43**
- Gut beraten
- Signal Iduna Dennis Last. . 45**
- Wege in die Rente
- Ralf Hermstein 46**
- Kfz-Versicherungen
- HUK-Coburg 48**
- Beratung zuhause
- Finanzagentur Graeser . . . 49**

GESUNDHEIT

- Die Füße entlasten
- Kniesche Orthopädietechnik. 87**
- Wohlbefinden stärken
- Atem Physio Berlin 88**
- Verletzungen vorbeugen
- Michael Heilmann 89**
- 30 Jahre im Einsatz
- Hörgeräte Klaper 90**
- Entspannung mit Hund
- Shambomaya Yoga 91**
- Hilfreiche Nadeln
- Praxis für Akupunktur . . . 91**
- Spezielle Homöopathie
- Dr. Thomas Wahl 93**
- Sanft gegen Schmerzen
- Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn 94**
- Fit und beweglich
- Patrick Schreiber 95**

IMMOBILIEN

- Internationale Angebote
- von Poll Immobilien 2**
- Viel Fingerspitzengefühl
- Marten & Althaus. 7**
- Makler mit Erfahrung
- Heimatland 28**
- Kostenfreie Erstberatung
- Maike Birnbaum 30**
- Gute Ortskenntnisse
- Land & Raum Immobilien . 32**
- Erfahrung seit 1924
- Böker Immobilien 35**

- Verwaltung und Verkauf
- Plus.Punkt Immobilien . . . 38**
- Brandenburg und Mallorca
- WellImmobilien. 122**

LABOR

- Sichere Lebensmittel
- Analytica Alimentaria . . . 14**
- Medizinisches Labor
- IMD 123**

MODE

- Handgefertigte Maßanzüge
- Kathrin Emmer 56**
- Gut zu Fuß
- Schuhmode Schmiedling . . 56**
- Schmuck und Taschen
- Bitani 57**
- Kinder im Blick
- Jump in Boutique. 57**
- Lust auf schöne Schuhe
- Beate Krause 64**
- Schicke Wäscheträume
- Vera Gosch 65**
- Damenmode nach Maß
- Adelheid Thompson 68**

MUSIK

- Klavier spielen lernen
- Doreen Lemke 68**

PARTYSERVICE

- Komplette Ausführung
- Krissel's GmbH 61**
- Festliches Erlebnis
- Bande Creativ Catering . . . 69**

PFLEGE

- Beratung und Betreuung
- PTS Pflorgeteam 92**

PSYCHOTHERAPIE

- Lösungswege finden
- Charlotte Torontali 97**

RECHT

- Erfindungen im Blick
- Christian Peitzner-Lloret . . 43**
- Rechtsanwältin und Notarin
- Ute Freifrau von Rechenberg 44**
- Anwalt und Steuerberatung
- Kanzlei Dr. Bossin 48**

SENIOREN

- Seniorenwohngemeinschaft
- Villa Medon. 34**
- Wohnen im Zentrum
- SenVital. 37**
- Tagespflege mit Fahrdienst
- Koenigsmarck-Stiftung . . . 93**

STEUERN

- Kompetent und erfahren
- Agon Steuerberatung. . . . 45**
- Hilfe bei der Lohnsteuer
- Steuerring e.V. 48**

SUCHTBERATUNG

- Gezielte Hilfe nach Bedarf
- Christliches Sozialwerk . . . 15**

TANZ & BALLETT

- Jeden Monat neue Kurse
- ADTV Tanzschule Balance . 18**
- Klassisch und modern
- Ballettschule Stahnsdorf . . 53**
- Immer im Rhythmus
- Ballettschule Carola Vogl . 67**
- Fit auf dem Parkett
- Traumtänzer 69**
- 30 Jahre Erfahrung
- ADTV Tanzschule. 121**

UNTERWEGS

- Entspannter Urlaub
- Reisebüro Granzin. 60**
- Das Rad am Laufen halten
- Fahrradcenter Specht. . . . 69**

WERBUNG

- Internet und Drucksachen
- Christiane Weigel 42**

WOHLFÜHLEN

- Sonnenstudio
- Ambiente Sun & Beauty . . 96**

ZAHNARZTBEDARF

- Komplette Ausstattung
- Korr Dental 95**

FIRMEN von A bis Z

- Alphabetisch sortiert 120

Das richtige Gefühl für Immobilien

Berufserfahrung und Ortskenntnis sind entscheidende Kriterien, wenn es um so komplexe Angelegenheiten wie Immobilien geht.

Petra Marten und Dustin Althaus wissen, dass hier viele Gefühle mitspielen.

„Ein Haus ist weit mehr als eine Wertanlage. Darin verbringt man wichtige Teile seines Lebens. Man genießt mit Feierabend und Freizeit die vielfach schönsten Momente. Jede Immobilie ist ein Buch voller Geschichten. Wir vermitteln ein Heim, Komfort und ein neues Zuhause. Dabei bieten wir einen Komplettservice von der Unterlagenbeschaffung bei Ämtern, Unterstützung bei Erbfällen mit unseren Partneranwälten

und -notaren sowie Hilfe bei der Suche nach Firmen in allen Bereichen“, beschreiben die beiden Fachleute ihr Engagement.

Beschützer von Werten

Durch die Vermittlung entstehen Erleichterung und Entlastung für Anbieter und Käufer.

„Immobilien sind Vertrauenssache. Besonders wichtig ist eine offene und verbindliche Kommunikation zwischen allen Beteiligten. Wir haben die emotionale Unabhängigkeit, um Liegenschaften optimal zu vermitteln“, erklären sie.

Die beiden Inhaber und alle Mitarbeiter ihres Teltower Büros stehen für eine zuverlässige, erfolgreiche und starke

Verbindung von Zielsetzung und Ergebnis. Beide Immobilienspezialisten sehen sich als „Beschützer von Werten und Eigentum“.

Sie suchen die Veränderung, finden spannende Immobilien und sie geben den Geschichten, die dahinter stehen, neues Leben.

Schwerpunkt liegt in der Vermittlung von Eigentumswohnungen, Villen, Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie Grundstücken.

Kontakt

**Marten & Althaus
Immobilien GmbH
Potsdamer Straße 44
14513 Teltow**

Tel. 0 33 28/9 34 01 08

E-Mail:

kontakt@marten-althaus.immo
www.marten-althaus.immo



■ Die „Marten & Althaus Immobilien GmbH“ berät sehr persönlich und mit viel Fingerspitzengefühl.



Jüngster Zirkusdirektor holt Weltstars nach Kleinmachnow

Der Traum vom großen Zelt

Das Zirkusfest von Monte Carlo hat Weltbedeutung und eine Tradition seit 1974. Ein Kleinmachnower ist dort regelmäßig, um Stars aus der Manege in die kleine Vorortgemeinde der großen deutschen Hauptstadt zu bringen.

Oft spielt dabei der Zufall eine Rolle: „Im Flugzeug zurück nach Berlin lernte ich **Semen Shuster**, der als lustiger Clown Housch-ma-Housch auftritt, kennen. Er war unter den Augen von Prinzessin **Stéphanie von Monaco**, die Schirmherrin

des Zirkusfests ist, aufgetreten. Beim ‚Internationalen Zirkusfestival von Monte-Carlo‘ dürfen nur die weltbesten Artisten in die Manege. Ich konnte ihn überzeugen, bei uns in Kleinmachnow aufzutreten“, erklärt **Lino Friese**.

Clown als Mittelpunkt

Der mittlerweile 21-Jährige hat gerade sein Abitur an der Waldorfschule abgeschlossen und gilt als „jüngster Zirkusdirektor von Deutschland“.

Er startete 2020 aus einem Schülerprojekt heraus ein auf-



■ Deutschlands jüngster Zirkusdirektor Lino Friese wohnt mit seinen Eltern und Bruder Jonas Friese in Opas Häuschen im „Dickicht“ von Kleinmachnow.

■ 2022 war Clown Tonito Alexis einer der Stars beim Zirkusfest in den Kammerspielen. Er reiste aus Belgien für seine Auftritte an.





■ **Hinreißende Akrobatik faszinierte das Publikum in Kleinmachnow.**

sehenerregendes Festival in den Kammerspielen, das sofort einschlug. Gleiches gilt für die Nachfolgeveranstaltung im Sommer 2022. „Erst ging der Kartenverkauf schleppend los. Dann erfolgte ein regelrechter Boom. Alle vier Veranstaltungen waren restlos ausverkauft. Wir hatten noch 200 Anfragen in der Warteliste, die wir nicht bedienen konnten“, berichtet Lino Friese.

Er sagt: „Das wichtigste Element in einer Zirkusshow ist für mich der Clown. Er muss alle Generationen, vom Kleinkind bis zu den Großeltern, überzeugen können. Er sollte bei Jugendlichen ebenso gut ankommen wie bei Erwachsenen. Das ist eine Aufgabe, die weltweit nur sehr wenige beherrschen. Immer öfter wird

versucht, das Publikum mit einzubeziehen. Das misslingt vielfach.“

Weltstars im Kino

So ist er zu Recht stolz darauf, 2022 mit **Tonito Alexis** einen weiteren Spitzenclown nach Kleinmachnow in die Kammerspiele geholt zu haben, die ja eigentlich ein Kino sind.

„Er kam extra aus Belgien. Zudem haben wir in Berlin das große Glück, dass hier die landesweit einzige Staatliche Artistenschule beheimatet ist. Das führt dazu, dass viele jun-

ge Zirkuskünstler hier sind“, erklärt er einen weiteren Ansatzpunkt bei der Künstler-suche.

Lino Friese ist in Kleinmachnow aufgewachsen. Mutter **Waltraut Friese** hat sich der musikalischen Früherziehung verschrieben. Vater **Holger Friese** ist Kundenberater bei einer Bank. Die Familie ▶



■ **Die Kleinmachnower waren von der Circus-Idee begeistert. Über 200 Kartenwünsche konnten 2022 allerdings nicht erfüllt werden.**



■ **Lino Friese lernte als Aufbauhelfer beim „Circus Voyage“, fest anzupacken. Der damals erst 17-jährige Kleinmachnower reiste ein halbes Jahr mit durch Deutschland.**



wohnt in Opas früherem Häuschen im „Dickicht“ von Kleinmachnow.

Falsche „Tierliebe“

„Meine Eltern besuchten mit uns viele Zirkus-Vorstellungen. Teilweise sind wir mit dem Wohnmobil den Unternehmen hinterhergereist. Ich bin seit meinem sechsten Lebensjahr von der Manege fasziniert. Der große Reiz besteht darin, dass im Zirkus alles echt und live ist. Jede Nummer kann gelingen oder schiefgehen. Vielfach sind die Darbietungen mit erheblichen Risiken für die Artisten verbunden. Sehr schade finde ich, dass Tiere mittlerweile immer weniger vorkommen. Ich hatte die Raubtiervorfürungen und die Elefanten wie viele andere Kinder immer als atemberaubend erlebt. Als ich später beim Zirkus mitfahren bin, habe ich gesehen, dass es Tiere dort sehr gut haben können. Es muss ja enges Vertrauen zum Dompteur bestehen. Im Gegensatz zur Unterbringung im Zoo haben sie es beim Zirkus viel besser, weil keine Langeweile aufkommt“, erklärt der ungewöhnliche Kleinmachnower.

Quer durch Deutschland

„Ich wollte erleben, wie der Alltag in einem derartigen Unternehmen ist. Als ich 2018 ein Sozialpraktikum in Nürnberg machte, fiel mir ein Schild vom ‚Circus Voyage‘ ins Auge. Die suchten Aufbauhelfer. Ich wurde sofort genommen. Meine Schule stellte mich dafür frei. Sie ermutigten mich, daraus ein Projekt zu machen. Damit war ich von Oktober 2018 bis

zum Ende der Weihnachtsferien 2019 auf Achse“, verblüfft Lino Friese weiter. Damals war er gerade mal 17 Jahre alt.

Böser Wind

Die Reise begann in Bayreuth und endete in Berlin, wo das Unternehmen den „Weihnachtszirkus“ ausrichtet. Für Lino Friese war das eine Zeit voller Abenteuer. Er lernte, das Zelt aufzubauen, es mit riesigen Eisennägeln zu spannen. „Der größte Feind ist hier der Wind. Wenn Böen aufkommen, bevor alles befestigt ist, kann es schlimm ausgehen!“ Er wurde vom Zirkusehepaar **Diana Spindler** und **Alois Spindler** „unter die Fittiche“ genommen und freundete sich mit deren Kindern an. **Nico Spindler** tritt in dem Unternehmen mit an die zwei Dutzend festen Mitarbeitern mit einer waghalsigen Motorradshow auf. Seine Schwester **Alicia Spindler** hat sich auf Pferd Dressur, Jonglage und das Schwungtrapez konzentriert.

Harter Alltag

Damit gab es viele Einblicke in eine schillernde, bisher unbekannte Welt, die mit harter Arbeit verbunden ist. „Der Tag ging von morgens acht Uhr bis nach der letzten Vorstellung. Vor 23 Uhr kam ich selten ins Bett. Übernachten konnte ich in einem kleinen Wohnwagen“, erzählt Lino Friese weiter. Er berichtet davon, dass die lebenswichtige Werbung in jedem Ort anders war. „Es gilt, überall Plakate zu kleben. Was in kleineren Städten einfach geht, ist in einer

Großstadt wie Berlin eine immense Herausforderung!“

Traum vom Zelt

Das Zirkusfest soll in Kleinmachnow zur jährlichen Tradition werden. Auf Löwen und Elefanten müssen die Zuschauer im Kinosaal der Kammerspiele allerdings schon aus Platzgründen verzichten. Dafür zeigten 2020 dressierte Tauben und 2022 Hündchen, wie man selbst auf kleinem Raum für tierischen Spaß sorgen kann.

Der nächste Traum von Kleinmachnows einzigem Zirkusdirektor gilt einem „richtigen“ Zelt für eine Ausweitung des Programms. Dies hätte er schon im Blick, doch das Problem ist ein geeigneter Platz. „Es ist mir noch nicht gelungen, dafür eine freie Fläche zu finden. Bei uns ist alles ja ziemlich eng bebaut.“

Ob da nicht Bürgermeister **Michael Grubert** eine gute Idee hätte? Schließlich ist das Festival eine Bereicherung, wie sie keine Gemeinde in der Region vorweisen kann!

Wer riesige Zirkuszelte mit aufstellt, kann in der Freizeit übrigens davon nicht lassen. So feierte Lino Friese den Übergang von der Schule ins Erwachsenenleben mit einer Italienrundreise, die ihn und Freundin **Charlotte Lehmann** am Schluss ins kroatische Split brachte. Übernachtet wurde im Zelt, das von ihm blitzschnell auf- und abgebaut wurde. So ein Geschick beeindruckt Mädchen natürlich ungemein!

Infos: Tel. 01 77/7 36 68 45
www.variete-circus.de

BÜRGERMEISTER	
Michael Grubert	03 32 03/8 77 30 41
Assistentin Dorit Schlüter	03 32 03/8 77 30 41
Beauftragte für Chancengleichheit	
Marion-Irene Höne	03 32 03/8 77 24 11
Datenschutzbeauftragte Soi Leißner	
Personalrat Bianca Erdtmann	03 32 03/8 77 30 11
Rechnungsprüfung Thomas Nicolai	
Schwerbehindertenvertretung Jana Kroemer	03 32 03/8 77 23 91

Fachbereich Büro des Bürgermeisters

Leitung Hartmut Piecha	03 32 03/8 77 30 61
FB-Assistenz, Kommunaler Sitzungsdienst	
Kathrin Heim	03 32 03/8 77 30 61
Pressestelle/Öffentlichkeitsarbeit/Tourismus/Maerker	
Martina Bellack	03 32 03/8 77 31 51
Grit Steckmann-Bleek, Internet	03 32 03/8 77 31 52
Allgemeine Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit, Amtsblatt	
Danuta Eichler	03 32 03/8 77 30 71

Allgemeine Verwaltung/Beschaffung	
Cornelia Martin	03 32 03/8 77 30 81

Fachdienst Personal

Leitung Nicole Günther	03 32 03/8 77 31 01
Jessica Schadow	03 32 03/8 77 31 31

Fachdienst IT

Leitung Lars Gabrysch	03 32 03/8 77 24 01
------------------------------	---------------------

Fachbereich Finanzen/Beteiligungen/Liegenschaften

Leitung Doris Braune	03 32 03/8 77 33 91
FB-Assistenz Ramona Kroschke	03 32 03/8 77 33 91

Fachdienst Zentrales Finanzcontrolling,

Haushalts- und Betriebswirtschaft

Beteiligungsmanagement	
Akram Ben Fraj	03 32 03/8 77 33 51
Haushaltsplan Thomas Möckel	
Umsatzsteuer/Beteilig. Frau M. Müller	03 32 03/8 77 33 41
Dörte Hauptmann	03 32 03/8 77 33 01
Steuern Josefine Flachsbar	
	03 32 03/8 77 33 31

Fachdienst Buchhaltung

Leitung Stefanie Thiele	03 32 03/8 77 34 01
Zahlungsverkehr/Kasse	
Sandra Briese	03 32 03/8 77 34 12
Frau Harbath	03 32 03/8 77 34 11
Förderungsmanagement/Vollstreckungsdienstkraft	
Gudrun Blödorn, M. Müller	03 32 03/8 77 33 11

Fachdienst Liegenschaften/Immobilienverwaltung

Leitung Frau Emanuel-Baykal	03 32 03/8 77 33 71
Katrin Kadletz	03 32 03/8 77 33 21

Fachbereich Bauen/Wohnen

Leitung Jörg-Arnold Ernsting	03 32 03/8 77 20 51
FB-Assistenz Jutta Ochmann	03 32 03/8 77 20 51

Fachdienst Wohnraumversorgung

Leitung Jörg-Arnold Ernsting	03 32 03/8 77 20 51
Mietspiegel, WBS Andrea Trommer	03 32 03/8 77 20 81

Fachdienst Hochbau, Gemeindliche Bauvorhaben

Leitung Jörg-Arnold Ernsting	03 32 03/8 77 20 51
Michael Koch	03 32 03/8 77 21 82
Frau Bergk	03 32 03/8 77 20 81

Fachdienst Verkehrsplanung, Klima- u. Umweltschutz

Leitung Susanne Gasch	03 32 03/8 77 20 42
Klimaschutz Kiduk Moon	03 32 03/8 77 20 12
Lokale Agenda 21 Frau Reich	
	03 32 03/8 77 21 43

Fachdienst Stadtplanung/Bauordnung

Leitung Axel Lutter	03 32 03/8 77 20 13
Bauleitplanung, Bauordnung, Denkmalschutz, Stadtplanung	
Christian Faller	03 32 03/8 77 20 32
Herr Häger	03 32 03/8 77 20 21
Katrin Soltwedel	03 32 03/8 77 20 41
Dirk Kelm	03 32 03/8 77 20 31

Fachdienst Tiefbau, Stadtwirtschaft

Leitung Jens Peitsch	03 32 03/8 77 21 51
Erschließungsbeiträge/Straßenreinigung/Tiefbau/Regenw.	
Angelika Weber	03 32 03/8 77 21 42
Andreas Huhn	03 32 03/8 77 21 41

Fachdienst Gemeindegrün

Leitung Antje Butzmann	
Grünanlagen Straßenbäume	03 32 03/8 77 21 32
Baumfällgenehmig. Thomas Winkler	
Antje Stiebert	03 32 03/8 77 21 91
Frau Schulz	03 32 03/8 77 21 35

Fachbereich Recht/Sicherheit/Ordnung

Leitung Soi Leißner	03 32 03/8 77 21 11
FB-Assistenz, Fundbüro	
Jacqueline Huckshold	03 32 03/8 77 21 11

Fachdienst Recht

Versicherung Nicole Beller	03 32 03/8 77 21 01
----------------------------	---------------------

Fachdienst Ordnungsbehördliche Aufgaben

Gewerbe/Verkehr

Leitung Alexander Scholz	03 32 03/8 77 22 01
Ordnungsbehördliche Aufgaben, Vollzugsdienst	
Markus Nack	03 32 03/8 77 21 61
Brandschutz, Gerätewart	
Oliver Davids, Am Bannwald 1	03 32 03/8 77 52 06
Außendienst	
Gewerbe Grit Schipke	03 32 03/8 77 21 72
Untere Verkehrsbeh. Elke Al Nader	
	03 32 03/8 77 21 71

Bürgerbüro 03 32 03/8 77 13 01 bis -04

Leitung Andrea Mühl	03 32 03/8 77 12 91
----------------------------	---------------------

Fachbereich Schule/Kultur/Soziales

Leitung Sebastian Kullack	03 32 03/8 77 23 91
Assistenz Jana Kroemer	03 32 03/8 77 23 91
Schulmanagement Jana Kuhn	
	03 32 03/8 77 24 31

Fachdienst Kultur/Soziales

Leitung Iris Weger	03 32 03/8 77 24 21
Vereine/Sport/Spielplätze	
Marion-Irene Höne	03 32 03/8 77 24 11
Kinder/Jugend Silke Gabriel	
Kultur	
Cornelia Neumann	03 32 03/8 77 12 51
Christoph Kliitta	03 32 03/8 77 12 61
Jugendfreizeiteinrichtungen CARAT und CupCake	
Leitung Kerstin Stein	03 32 03/7 86 35
Schulsozialarbeit	
	03 32 03/7 86 35
Bibliothek Leitung Daniel Kertzsch	
	03 32 03/8 77 41 10
Archiv	
Melanie Kallies	03 32 03/8 77 24 41
Frau Demers	03 32 03/8 77 24 42

Adolf Grimme Ring 10 • 14532 Kleinmachnow • Tel. 03 32 03/87 70 • Fax 03 32 03/877 29 99

Verwaltung: Di. 9-12 und 13-18 Uhr, Do. 13-16 Uhr, und nach Vereinbarung

Bürgermeister: nach Absprache mit dem Sekretariat: Tel. 03 32 03/8 77 30 41

Bürgerbüro: Mo. 8-13 Uhr, Di. 9-12 und 14-18 Uhr, Do. 8-12 und 14-17 Uhr, Fr. 10-13 Uhr, 1. Sa. im Monat 10-12 Uhr

Internet: www.Kleinmachnow.de • E-Mail: info@kleinmachnow.de

Neue Perspektive in Traditionsfirma

Das renommierte Unternehmen „Industriebau West GmbH“ hat eine enge Verbindung mit der Geschichte Kleinmachnows.

„Der Betrieb wurde 1927 vom Bauunternehmer **Adolf Sommerfeld** als ‚Siedlungsgesell-



■ Das Familienunternehmen „Industriebau West GmbH“ sucht Maurer und Bautischler zur Verstärkung des Teams.

schaft Klein-Machnow m.b.H.’ gegründet. Er erbaute die ‚Sommerfeld-Siedlung‘ mit über 1000 Eigenheimen, die sich noch heute großer Beliebtheit erfreuen und das Ortsbild prägen. Die Firma wurde in den 1980er-Jahren verkauft und befindet sich nun in dritter Generation in Familienbesitz“, erklärt **Thomas Essner** als langjähriger Geschäftsführer den historischen Hintergrund. Er wird seit kurzem von seiner Tochter **Amelie Thull** als zweite Geschäftsführerin unterstützt.

Zum Spektrum gehören sämtliche Hochbauaufgaben und der Einbau von Bauelementen, die mit der eigenen Bautischlerei ausgeführt werden. Hier sind insgesamt 40 Mitarbeiter im Einsatz. Momentan werden zur Verstärkung des Teams Maurer sowie Bautischler gesucht.

Industriebau West GmbH

An den Ritterhufen 3 • 14513 Teltow

Tel. 0 33 28/35 27 00 • Fax 0 33 28/3 52 70 29

E-Mail: mail@ibwest.de

www.ibwest.de

Neue Blumenhalle



Eine immense Auswahl an Stauden, Gehölzen, kleinen Bäumen und Sträuchern, die prima in die hiesigen Gärten passen, führte zur überregionalen Bekanntheit der „Gärtnerei Schöwel“. Jetzt, 66 Jahre nach Gründung in Kleinmachnow, steht für das alteingesessene Familienunternehmen, das in dritter Generation geführt wird, der Umzug in die neu gebaute „Blumenhalle“ an. Alle neun Mitarbeiter, drei Hunde und eine Katze ziehen in die nur 20 Meter entfernte neue Halle. Dort ist auf über 250 Quadratmetern viel Platz für anspruchsvolle Floristik. Dazu gehört das reichhaltige Sortiment an frischen Schnittblumen, praktischen Fertigsträußen und bunten Blumengebinden.

Gärtnerei Schöwel • Brigitte Germuhl
Zehlendorfer Damm 212 a • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 06 01 • Fax 03 32 03/2 52 97
E-Mail: info@gaertnerei-kleinmachnow.de
www.gaertnerei-kleinmachnow.de



Mit Ruhe zum Führerschein

Als Inhaber der traditionsreichen Fahrschule weiß **Manfred Baldamus** genau, worauf es ankommt. Dabei setzt er auf Ruhe und Geduld. „Das ist umso wichtiger, da heute der Verkehr viel unübersichtlicher als noch vor einigen Jahren ist“, erklärt er. Sehr beliebt für Führerschein-Neulinge sind die Ferienkurse für die Klasse B, wo in sieben Tagen die gesamte Theorie vermittelt wird.

Der Kleinmachnower bringt Personen jeden Alters mit viel Einfühlungsvermögen und Feingefühl zur Fahrerlaubnis für Auto oder Motorrad. Aktuelle Kurstermine stehen auf seiner informativen und übersichtlichen Internetseite.

Fahrschule Manfred Baldamus
Hohe Kiefer 26 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 55 59

E-Mail: service@fahrschule-baldamus.de
www.fahrschule-baldamus.de



■ Teltows Bürgermeister Thomas Schmidt (v.l.), Beate Scheefer, Martin Domrös als Geschäftsführer der Kreishandwerkerschaft sowie Ralph Bührig als Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer Potsdam freuen sich über das runde Jubiläum.



Fingerspitzengefühl

So entstehen hier Grabdenkmale für Generationen mit dem umfangreichen Wissen von Generationen.

Am Anfang steht immer eine eingehende Beratung, denn die Schöpfungen aus Stein „leben“ schließlich ewig.

Dabei ist ein behutsames Vorgehen ebenso wichtig, wie das Einarbeiten der Wenszüge des Verstorbenen.

„Es gilt, persönliche Ideen zu verewigen und so das Andenken an den Verstorbenen zu wahren“, fasst Beate Scheefer zusammen. Dies ist hier seit über 100 Jahren gute Tradition.

**Grabdenkmale Scheefer
Beate Scheefer
Steinmetz- und
Steinbildhauermeisterin
Steinweg/Eingang Friedhof
14532 Kleinmachnow
Tel. 0 33 28/4 13 90
www.grabdenkmale-scheefer.de**

100 Jahre Grabdenkmale

Hundert Jahre sind mit *Sicherheit ein Jubiläum, das gefeiert werden will!*

In der Regel erschafft **Beate Scheefer** Erinnerungen für andere. Aber im Juni 2022 gab es genau diesen einen Tag, an dem sich die Welt der Ehrungen und Gedenken um das Traditionsunternehmen „Grabdenkmale Scheefer“ drehen durfte. Zum runden Geburtstag kamen Anwohner, Freunde und Bekannte sowie der Teltower Bürgermeister **Thomas Schmidt**.

Generationen im Einsatz

Fritz Scheefer gründete den Steinmetzbetrieb 1922 in Teltow. Sein Sohn, der ebenfalls **Fritz Scheefer** hieß, trat ab 1951 als dessen Nachfolger in seine Fußstapfen. 1974 nahm Sohn **Werner Scheefer** die Nachfolge an. Er war seit 1968 Meister. Mit seiner Tochter Beate Scheefer brach eine neue Ära an. Es war ungewöhnlich, dass sich eine Frau für den harten Männer-

beruf begeisterte. Sie ist nun seit 1995 an der Spitze des Handwerks-Unternehmens.

Ganz besonders freut sie sich, dass ihre Tochter **Lucie Scheefer** die Leidenschaft und das Talent für den harten Stein mit in die Wiege gelegt bekommen hat.



■ **Lucie Scheefer** legte 2019 ihre Meisterprüfung ab.



Wir sind ein familiengeführtes Labor für Lebensmittelsicherheit. Im Auftrag von Supermärkten untersuchen wir frisches Obst und Gemüse, bevor es in den Verkauf kommt. An unserem Standort in Kleinmachnow sind fast 60 Mitarbeiter beschäftigt.



Wir bieten spannende Plätze für interessierte Praktikanten, Schüler sowie Studenten.

Analytica Alimentaria GmbH
Fahrenheitstraße 5
14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/8 84 80
E-Mail: info@aalimentaria.com
www.aalimentaria.com

Apps mit Sofort-Hilfe

Oft ist die Suche nach bestimmten Dingen schwierig. Man benötigt einen Arzt, einen Handwerker, sucht einen Verein oder hat eine Anfrage zu Öffnungszeiten. Die Redaktion hat begleitend zur Broschüre eine neue Hilfefunktion in ihren Apps verankert. Mit dem Sofortservice kann man unter „Hilfe benötigt?“ überaus einfach Anfragen jeder Art stellen. Ein Redaktionsmitglied hilft gern persönlich weiter, gibt Auskünfte und bemüht sich, Fragen schnell zu klären.

Die Anfragen können vielseitig sein: So kann es um die schnelle Hilfe bei einer Autopanne gehen, die Suche nach der nächsten Kleiderspende, einem speziellen Anbieter oder eine Auskunft zum ärztlichen Notdienst.

Die beliebte App kann kostenlos für alle gängigen Mobilgeräte geladen werden.

Zusätzlich gibt es die Rubrik „Aktuelles & Öffentliches“ sowie „Angebote & Aktionen“. Hier findet man wichtige Hinweise zum aktuellen Zeitgeschehen sowie Ankündigungen zu Aktionen oder Öffnungszeiten.

Ein Blick lohnt sich also immer.

Augusta Presse

App: www.kleinmachnow-internet.de/Apps

Präsent in den Haushalten

Der Ort Kleinmachnow ist idyllisch zwischen Potsdam und Berlin gelegen. Er hat eine gut ausgebaute Infrastruktur. So lädt der Rathausmarkt zum Bummeln ein. Ebenso sind Kitas und Schulen gut erreichbar. Alle diese Reize bringen viele Neubürger in die Gemeinde.

„Kleinmachnow kompakt“ gibt Unternehmen der Region die Möglichkeit, sich ansprechend mit Text und Foto zu präsentieren. Die nächste Ausgabe erscheint im Herbst 2023. „Gern nehmen wir Sie mit auf. Anruf oder E-Mail genügt“, lädt das Redaktionsteam von Augusta Presse ein.

Übrigens sind Hinweise zu redaktionellen Themen oder zu den Tabellen und Adressen immer willkommen.



Augusta Presse- und Verlags GmbH
Bucher Straße 23 • 13127 Berlin
Tel. 0 30/69 20 21 05

E-Mail: redaktion@augusta-presse.de

Wieder Sonne im Leben

Die Sonnenseite des Lebens kann manchmal durch dunkle Wolken getrübt werden. Dann ist Hilfe von außen entscheidend.

Darauf hat sich **Katrin Nowak-Dennewill** spezialisiert. Sie konnte nun den 30. Geburtstag ihrer Einrichtung feiern. „Der Trägerverein wurde 1992 durch Mitglieder der Lichtenrader Jakobusgemeinde gegründet“, blickt die gelernte Ärztin zurück.

Seitdem entwickelten sich die Hilfsmöglichkeiten vom in Blankenfelde-Mahlow ansässigen Sozialwerk kontinuierlich weiter. Suchtkranke standen von Anfang an im Blickpunkt. „Dabei geht es neben herkömmlichen Drogen und Alkohol immer mehr um neue Probleme. So gibt es mittlerweile viele Personen, die vom Internet nicht mehr lassen können. Glücksspiele stellen eine weitere Gefahr dar“, beschreibt sie einen

■ Zum 30. Bestehen kamen viele Gratulanten. Die feierliche Rede wurde von Pfarrer Wolfgang Schwarzfischer gehalten.



■ Der Verein sorgte zum Jubiläum für überregionales Aufsehen.

Trend. Die Hilfe erfolgt in mehreren Stufen. Als erstes geht es um eine Beratung, in die Angehörige möglichst einbezogen werden sollten. Ambulante und stationäre Betreuung sind weitere Möglichkeiten. „Allein haben viele keine Chance, die Zeit zwischen Entgiftung und Therapieantritt zu überstehen“, gibt sie Einblick. Weitere Hilfe gilt Obdachlosen.

Hilfe bei der MPU

Eine Folge des Suchtmittelkonsums ist häufig der Verlust des Führerscheins. Dieser ist aber vielfach nötig, um wieder „in Lohn und Brot“ zu kommen. Deshalb



unterstützt das Sozialwerk darin, die Fahrerlaubnis wiederzuerlangen. Dazu muss meist eine „Medizinisch Psychologische Untersuchung“, kurz „MPU“, überstanden werden. „Hierfür bieten wir eine intensive Vorbereitung an“, bietet Katrin Nowak-Dennewill eine wichtige Unterstützung in der Region an.

Christliches Sozialwerk ICHTHYS
 Abhängigenhilfe e.V.
 Katrin Nowak-Dennewill
 Arcostraße 40-42
 15831 Blankenfelde-Mahlow
 Tel. 0 33 79/37 91 76
 Tel. 0 33 79/202 78 79
 Fax 0 33 79/37 91 78
 E-Mail: info@ichthys-mahlow.de
www.ichthys-mahlow.de



Künstler überrascht mit ungewöhnlichem Ansatz

Musik ohne Worte

Worte verderben nur den schönen Klang. Zu diesem Schluss ist ein Kleinmachnower Musiker gekommen. Was er genau meint, das ist jetzt ganz neu auf seiner ersten großen „LP“ zu hören. Darauf laden sphärische Klänge zum Träumen und Genießen ein. David Mikolai ist trotz des etwas anders klingenden Nachnamens ein „echter“ Branden-

burger, allerdings gerade noch. „Ich bin in Frankfurt/Oder aufgewachsen. Mein Vater Norbert Mikolai zog in den heißen 1970er-Jahren durch die Kulturhäuser und Tanzsäle. Die Gruppe spielte die gängigen Hits der angesagten amerikanischen Rockbands nach. Mein Onkel war ebenfalls Musiker. Also begeisterte ich mich erst für Bass und wech-

■ David Mikolai schätzt „Musik ohne Worte“. Dazu ist jetzt das Album „Human vs. Machine“ erschienen. Produziert hat er es in seinem eigenen Tonstudio.



selte dann zur Gitarre“, erklärt der heute 42-Jährige seine künstlerische Ader.

Schock mit Nachwirkung

Ein ziemlicher Schock war es dann für den angehenden Jung-Rockmusiker, als die Familie ins abgelegene Letschin im Oderbruch nahe Seelow zog. „Da war man einfach weg vom Leben, von den Klubs und der Möglichkeit, auszugehen“, erinnert sich David Mikolai immer noch leicht schauernd zurück. Etwas Gutes hatte die Abgelegenheit allerdings: Es gab mehr Zeit für die Romantik. Die heutige Ehefrau **Nicole Mikolai** bereicherte damals wohl Letschin durch Reize, denen der frustriert-gelangweilte, erst mal leicht ausgebremste Nachwuchsmusiker erlag. Dies hatte zur Folge, dass Kleinmachnow jetzt einen ungewöhnlichen Musiker und Komponisten in der Gemeinde hat. Denn die Schöne stammt von hier und wollte unbedingt wieder zurück. Mittlerweile praktiziert sie als Frauenärztin in Zehlendorf.

Tischler mit Tonstudio

Ehemann David Mikolai hat einen langen Weg hinter sich, ehe es zum eigenen perfekt ausgestatteten Tonstudio kam. „Mein Vater bestand darauf, dass ich einen ‚richtigen‘ Beruf erlerne. Also habe ich mit 16 Jahren eine Tischlerlehre gemacht und in dem Beruf zwei Jahre gearbeitet.“ Anschließend ging es mit Voll Dampf ins Musikleben.

„Die Hochschulen boten damals nur Klassik und Jazz an. Also

lernte ich Audio-Designer in Hamburg. Anschließend besuchte ich in Berlin eine private Hochschule und spielte in diversen Indie-Bands. Dazu gehörte ‚Present Cast Aside‘ von **Tim Kuhnert**“, berichtet er weiter.

Text verdirbt Musik!

2008 zog die Familie nach Kleinmachnow. Hier kam David Mikolai zu dem Schluss, dass Worte Musik verderben. „Oftmals werden gute Kompositionen mit Texten hinterlegt, die für mich von der eigentlichen Musik ablenken. Ich möchte genau das Gegenteil machen! Das sind gute Kompositionen, die ohne Text Emotionen transportieren und helfen, dem Stress im Alltag entgegenzuwirken.“

Dabei kann er durchaus selbst gut singen. Er freut sich, dass seine zwölfjährige Tochter **Mia Mikolai** sein Faible für Musik offenbar geerbt hat, während Sohn **Tom Mikolai** mit seinen zehn Jahren erst mal andere Hobbys hat.

Drei Jahre für eine LP

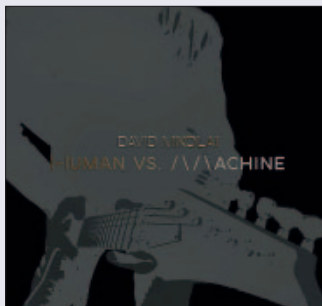
Nach seiner ersten Single „Famous“ hat er jetzt den „ganz großen Wurf“ aufgelegt. Es handelt sich um ein Trio, bestehend aus

der Single „Famous“, der EP „Early Years“ und dem Album „Human vs. Machine“. Dabei ging es Mikolai darum, alles zusammen auf den Markt zu bringen, wie die Profis eben. „Ich habe dies selbst in meinem Tonstudio in Kleinmachnow produziert“, ist er stolz. Dabei ist jeder Ton wohlüberlegt, schließlich hat er sich drei Jahre Zeit gelassen! Ob er nun live zu hören sein wird? „Das wäre schön, aber ist momentan finanziell nicht sinnvoll. Ich halte nichts von ‚Musik als brotloser Kunst‘, wo man draufzahlt.“

Damit bleibt das Vergnügen, ihn als Gitarrenvirtuosen in Aktion zu erleben, seinem kleinen Kreis von Schülern überlassen. „Die erleben bei mir, Musik zu machen und was damit passiert, wenn man sie im Studio bearbeitet“, erklärt er seinen hier ebenfalls besonderen Ansatz.

Infos:

Tel. 03 32 03/86 94 52
www.mikolaimusic.com



■ Der gelernte Tischler setzt auf ungewöhnliche Kompositionen. Nach seiner ersten Single „Famous“ ist nun sein Album „Human vs. Machine“ erhältlich.



JETZT BILINGUAL DURCHSTARTEN!

Lernen auf Deutsch und Englisch • Grundschule und Gymnasium

Phorms Campus Berlin Süd
Harry-S.-Truman-Allee 1 • 14167 Berlin
www.berlin.phorms.de



Praktisches Lernen



Englisch sprechen ist heute beinahe ein Muss. Allerdings stößt man mit den Vorkenntnissen in der Praxis oft schnell an seine Grenzen. Bei **Stephanie Lehrmann** kommt man spielerisch ins Plauschen. Die Deutsch-Amerikanerin findet, dass die Freude am Kommunizieren beim Erlernen einer Fremdsprache im Mittelpunkt stehen sollte.

Mit Unterstützung der British-Französin **Pascale Causton-Brammer** und der Irin **Jackie Downes** werden Englisch, Französisch und Deutsch als Fremdsprache unterrichtet.

Seit letztem Jahr ist die Sprachschule im nahen Stahnsdorf anzutreffen. Der Unterricht findet einzeln in kleinen Gruppen oder per Internet statt.

my second language – Sprachschule
Mühlenstraße 36 • 14532 Stahnsdorf
E-Mail: info@mysecondlanguage.de



I ♥ Balance
Tanzen Matthias Freydank



ADTV Tanzstudio Balance
Tel: 0331 - 81 21 66
info@tanzen-potsdam.de
www.tanzen-potsdam.de
Am Moosfenn 1
14478 Potsdam

Evangelischer Bildungscampus Kleinmachnow

Hoffbauer
*Evangelisch
macht Schule!*



Wir stärken Kinder und Jugendliche, sich in Freiheit zu entfalten, Verantwortung zu übernehmen und in Hoffnung zu leben.

Gymnasium
Gesamtschule
Grundschule
Kindertagesstätte

Schwarzer Weg 1, 5, 7 | 14532 Kleinmachnow

Mehr Informationen:
www.hoffbauer-bildung.de

Bücher, Karten, Geschenke



Bücher bestehen schon immer als fühlbare kleine Kunstwerke.

Dies erlebt man natürlich nicht als E-Book per Internet. Deshalb ist

das Probe-Schmökern in der Natura-Buchhandlung von **Holger Mehlhardt** ein überaus guter Tipp. Zudem kann man hier den ausgesuchten Titel gleich mitnehmen und muss nicht auf den oft unzuverlässigen Postversand warten.

Sucht man ein Geschenk und ist man sich dabei unsicher, helfen die immer gut informierten und freundlichen Mitarbeiter gerne weiter. Übrigens findet man hier exklusiv regionale Literatur und Sachbücher. Der Katalog mit über einer Million Medien ist übers Internet einsehbar. Erfolgen daraus Bestellungen bis 17 Uhr, kann das Gewünschte meist bereits am Folgetag abgeholt werden.

NATURA-Buchhandlung am Rathausmarkt
Adolf Grimme Ring 12 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 84 91
www.natura-buchhandlung.de

Seeschule Rangsdorf
Stauffenbergallee 6, 15834 Rangsdorf
Tel.: 033708 44947, info@seeschule.de

Tag der offenen Türen am 14.1.23 u. 10.6.23

Die Schulen zeichnen sich aus durch:

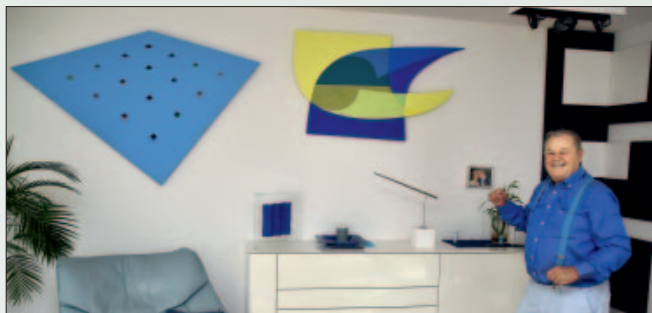
- Einsatz moderner analoger und digitaler Lernmittel
- effektive Förderung in kleinen Klassen
- intensive Vorbereitung auf die Abschlüsse
- individuelle Lernpläne

Das Internat bietet:

- engen Austausch mit der Schule
- altersgerechte Entwicklung von Kompetenzen in festen Strukturen
- professionellen Umgang mit biografischen Veränderungen
- geregelte Nutzung von Medien



■ Sonne im Zimmer simuliert der einfallreiche Sammler mit einer knallgelben Wand, die seine blauen Bilder besonders hervorhebt.



Wertvolle Sammlung der Moderne auf Raumsuche

600 Werke wollen ans Licht

Hinschauen, wundern und **H**ingenießen: Wer hier im Einfamilienhaus in der Neubausiedlung schräg gegenüber vom Rathaus den Schalter betätigt, dem geht in jedem Fall ein Licht auf.

Schließlich spielt stilvolle Beleuchtung im Leben von **Siegfried Grauwinkel** eine entscheidende Rolle. Denn ausgerechnet seine berufliche Tätigkeit als Leuchtenvertreter sorgte dafür, dass ihm unversehens selbst ein Licht für die Kunst aufging.

Aus dem erfolgreichen Verkäufer wurde ein ebenso leidenschaftlicher wie sachkundiger Sammler von moderner Gegenwartskunst.

Sammler in Not

Damit hätte Kleinmachnow einen Schatz, der Museen in Berlin und anderen Weltstädten neidisch werden lässt.

Doch statt Kunstfreunde anzuziehen, schmücken einige wenige Bilder die Wände im Einfamilienhaus von **Gabriele Grauwinkel** und ihrem Ehemann. Dabei würde sich das Paar, das seit zwölf Jahren

verheiratet ist, durchaus mehr Öffentlichkeit wünschen.

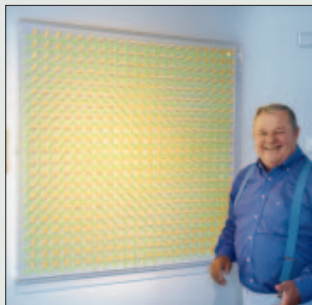
„Sammler in Not“, bringt der 78-jährige Ehemann mit jugendlichem Elan den Mangel an Präsentationsmöglichkeiten auf den Punkt.

Neuer Anstoß

Immerhin geht es um über 600 Werke von Künstlern, die sich dem Minimalismus und der konkreten Kunst verschrieben haben. Zudem unterhält Siegfried Grauwinkel, der seit 2011 in Kleinmachnow lebt, eine weitere Kollektion, die er „Sammlung disponibel“ nennt.

„Das sind Bilder aus meiner ersten Phase. Damals hatte ich alles gekauft, was mir gefiel und erschwinglich war. Ich kam in Kontakt mit Rechtsanwalt **Peter Raue**. Der hat in der Berliner Kunstwelt eine wichtige Bedeutung. ▶

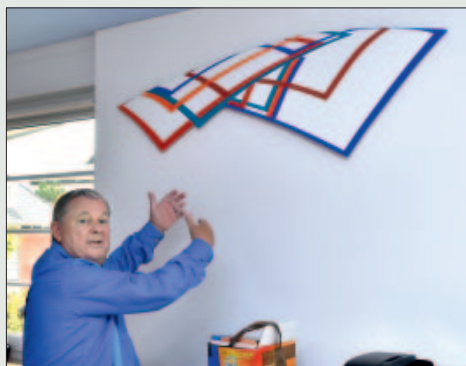
■ Siegfried Grauwinkel wird zunehmend toleranter: Jetzt duldet er neben blau und schwarz sogar gelb in den Bildern seiner ungewöhnlichen Sammlung.



■ Natürlich liebt der erfolgreiche Leuchtenverkäufer Lichtinstallationen.



■ Farben und geometrische Elemente bilden eine Einheit.



■ „Overlapping“ von Dora Sommer fasziniert durch die Räumlichkeit, die ein sich umdrehendes Papier suggeriert.

So brachte er die „MoMA“-Ausstellungen zu uns. Bei ihm erkannte ich, dass ich keine Sammlung, sondern ein Konglomerat an Kunstwerken besitze. Seitdem habe ich mich auf die Moderne nach 1960 konzentriert. Dabei geht es um Minimalismus. Die früheren Bilder stehen zum Verkauf. Allerdings gehen ausgerechnet die Berliner Künstler besonders schlecht“, bedauert Siegfried Grauwinkel.

Budapest und Prag

Er würde seine „Sammlung Grauwinkel“ gerne der breiten Öffentlichkeit präsentieren. „Ich kann mir aber kein eigenes Museum wie andere leisten“, begründet er, weshalb er sich als „Sammler in Verzweiflung“ sieht.

Dabei hatte er durchaus für großes Aufsehen mit seinen Bildern gesorgt. So verweist er auf eine vielbesuchte Ausstellung im „Vasarely Múzeum“ in der ungarischen Hauptstadt Budapest. „Dort standen aber nur 500 Quadratmeter zur Verfügung. Damit konnten gerade mal 108 Arbeiten gezeigt werden.“ In der tschechischen Hauptstadt Prag waren Bilder seiner Sammlung ebenfalls schon zu sehen. Sie trafen auf riesiges Interesse.

Kurze Glücksmomente

So ist die Freude über Zukäufe zur „Sammlung Grauwinkel“ stets etwas getrübt: „Ich packe die Neuerwerbung mit großer Freude und Erwartung aus. Als nächstes wird das Werk fotografiert und dokumentiert. Anschließend wird es leider wieder verpackt.

Das Bild verschwindet dann in meinem Fundus, den ich in Berlin eingelagert habe. Anschauen kann ich es mir dann nur auf dem Bildschirm“, gibt er Einblick in sein Dilemma der beengten Raumverhältnisse. Wie aus Siegfried Grauwinkel ein Sammler moderner Kunst wurde, ist eine abenteuerliche Geschichte. Er verweist darauf, in ärmlicheren Verhältnissen in Berlin aufgewachsen zu sein. „Vater war Tischler, Mutter ging putzen, um die Haushaltskasse aufzubessern. Mit Kunst gab es keinerlei Berührung. Ich ging weder in Museen noch ins Theater oder zu Konzerten.“

Erfolgreicher Verkäufer

Aber der Junge war ein aufgeweckter Verkäufer. „Unsere Firma entwickelte Beleuchtungskonzepte, unter anderem für Architekten und ambitionierte Bauherren. Unser Chef war der Meinung, dass wir etwas von Ästhetik verstehen müssten. Dazu gab es Schulungen.“

Als Jahresbonus 1980 für den umsatzstärksten Verkäufer war eine Nordamerika-Reise mit dem Chef ausgelobt. Gewinner war der junge Siegfried Grauwinkel. „Als der Chef in einer Galerie in Toronto zwei Bilder kaufte und dafür 45 000 D-Mark ausgegeben hatte, war ich total schockiert. Es arbeitete in mir. Zwei Jahre später kaufte ich mein erstes Original für damals stolze 2 000 D-Mark. Es war ein ‚Brushstroke‘, also ein Pinselstrich, und stammte vom indonesischen Künstler **Teguh Ostenrik**.“

Entsetzte Familie

Siegfried Grauwinkel erinnert sich an das Echo: „Zuhause angekommen, schlugen alle in der Familie die Hände über dem Kopf zusammen, wie ich für einen Pinselstrich auf der Leinwand solche Unsummen ausgeben konnte. Meine damals zwei kleinen Mädchen waren der Meinung, das genauso zu können“, schmunzelt der Kunstliebhaber. „Ich kaufte drei Leinwände, weil eine Schulfreundin von ihnen ebenfalls mitmachen wollte, breitete sie im Keller aus und los ging’s. Am Ende legten wir das Original dazwischen. Siehe da, alle mussten zugeben, das dies das beste war und es keine von ihnen erreichen konnte.“

Schwarz und blau

Lange Zeit machte Siegfried Grauwinkel der in seinem Namen verankerten Farbe alle Ehre. „Bilder mussten schwarz sein oder in einer Abwandlung davon gemalt sein. Als weitere Farbe kam nur Blau in Frage. Rot schauderte mich. Mittlerweile kann ich mich aber sogar mit Gelb anfreunden“, schmunzelt er.

Jetzt darf man gespannt sein, welche Gemeinde so schlau ist und die besondere Gelegenheit ergreift, Räume für eine derartig hochkarätige Sammlung zur Verfügung zu stellen.

Gerade das mondäne Kleinmachnow wäre dafür ein idealer Ort!

Infos:

Tel. 01 72/3 21 94 41
www.grauwinkel.de

Transparente Haushaltsauflösungen

Bei Umzug, Erbschaft oder Betriebsaufgabe steht man vielfach vor dem Problem, in kürzester Zeit Räume besenrein zu übergeben. Bald stellt man fest, dass man damit überfordert ist. Dabei ist die Lösung ganz einfach: Ein Anruf bei den Fachleuten von „Mobler Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen“ genügt.

Inhaber Dejan Hajra kommt umgehend zu einer Vorab-Besichtigung. Sie ist kostenlos und verpflichtet zu nichts. Auf dieser Basis erstellt das Unternehmen dann ein günstiges Angebot.

Maximale Transparenz

„Es gibt bei uns keinerlei versteckte Kosten oder nachträgliche Forderungen. Ganz im Gegenteil, wir sind darin erfahren, Gebrauchtmöbel zu verwerten. Dies wird direkt von den eigentlichen Kosten abgerechnet. So kann sich ergeben, dass wir im Einzelfall noch Geld auszahlen“, informiert der Fachmann.

„Alle Schritte werden genau protokolliert, sodass später

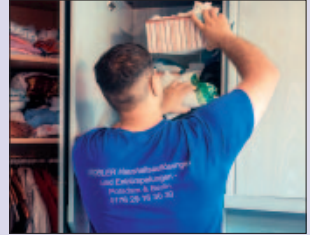


exakt nachvollziehbar ist, was gemacht wurde. Damit kann nachgewiesen werden, was entsorgt werden musste und was in den Verkauf kam“, erklärt Mitarbeiterin Anastasia Venevskaja weitere Details. Sie ist übrigens ein Sprachgenie und kann in Deutsch, Englisch, Russisch und Serbisch beraten.

Möbelankauf

Die Firma nimmt Designer-Möbel und Antiquitäten zum Weiterverkauf an. Insbesondere Stücke von Vitra, Thonet sowie aus Palisander und Teak sind gefragt. Außerdem werden Porzellan, Schmuck, Gemälde und antikes Spielzeug angekauft.

■ Das engagierte Team von „MOBLER Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen“ sorgt für eine zügige Beräumung. Alle Schritte werden exakt protokolliert.



Gerne kommt das Team ebenso für das Ausräumen einzelner Räume, Garagen, Keller oder Schuppen vorbei. Eine wichtige Besonderheit ist der Express-Service: „Bei Bedarf bieten wir Besichtigungstermine noch am selben Tag und die komplette Wohnungsauflösung innerhalb von 48 Stunden“, verspricht Dejan Hajra.

MOBLER Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen
Dennis Gabor Straße 6
14469 Potsdam
Tel. 01 76/29 16 30 30
E-Mail: mobler-ha@gmx.de
www.haushaltsaufloesung-mobler.de

■ In dringenden Fällen bietet das Team einen 48-Stunden-Express-Service.



Alarmtechnik

■ Bütow

IT- und Alarmanlagenservice

Hohe Kiefer 95
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 42 92
Tel. 01 71/4 86 15 74
www.buetow-it.de

S. 32

Baumpflege, Garten

■ Gartenbau André Krüger

Triftstraße 19
15827 Blankenfelde-Mahlow
Tel. 01 63/4 05 27 21
E-Mail:
andrekruegergartenbau@gmx.de

S. 39

■ Treeletics Baumpflege

Jannis Böttcher

Hermann Tischler Weg 8
14548 Schwielowsee
Tel. 01 76/97 62 51 43
www.treeletics.de, **S. 36**

Bodenbelag

■ Akzent Parkett

Heinrich Hertz Straße 1 A
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/87 28 72
www.akzent-parkett.de, **S. 33**

■ Lewicki Teppiche

Machnower Straße 13
14165 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/84 50 79 87
www.lewicki-teppiche.de, **S. 34**

Dach

■ Dachdeckermeister

Heiko Ebert

Marienkäferweg 46
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/69 17 12
www.heiko-ebert.de, **S. 32**

Eigenheim

■ Elbe-Haus, Joshua Zelwis

Teltower Damm 283
14167 Berlin
Tel. 01 76/47 06 89 95
www.az-immoplan.de, **S. 27**

Einrichtung, Textiles Wohnen

■ Atelier Bertram Einrichtungen

Charlottenstraße 93
14467 Potsdam
Tel. 03 31/7 48 22 58
www.atelier-bertram.de, **S. 25**

■ Bettenhaus Zehlendorf

Karin Schmitt GmbH & Co. KG
Teltower Damm 28
14169 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/8 01 90 70
www.bettenhaus.de, **S. 117**

■ Celine Ratey

Interior und Design

Förster Funke Allee 52
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 71/5 48 04 09
www.celineratey-interiordesign.de
S. 34

■ Lederrepair 24

Werseestraße 3
12587 Berlin-Friedrichshagen
Tel. 01 73/8 28 13 49
www.lederrepair24.de, **S. 33**

■ Raumausstatter

Dipl.-Ing. Rolf Hegenbart

Seematen 8
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 46 00
www.raumausstatter-rolf-hegenbart.de
S. 37

■ Raumspot

Home & Interior

Hegelallee 15
14467 Potsdam
Tel. 03 31/60 08 51 72
www.raumspot.de, **S. 39**

Elektro

■ Elektro Gürtler, Bernd Rieck

Potsdamer Allee 1
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/6 32 60
Tel. 01 60/3 62 22 31
www.elektro-guertler.de, **S. 30**

Entrümpelung

■ Gerhardt GbR

Wohnungsauflösung, Kleintransporte, Entrümpeln

Schenkendorfer Weg 12 B
14532 Stahnsdorf
Tel. 01 72/3 04 26 17
www.gerhardt-beraemungen.de
S. 36

■ MOBLER Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen

Dennis Gabor Straße 6
14469 Potsdam
Tel. 01 76/29 16 30 30
www.haushaltsaufloesung-mobler.de
S. 23

Fassadenreinigung

■ CMS

Fassadengestaltung GmbH

Fahrenheitstraße 17
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/46 30 00
www.cms-bau.de, **S. 38**

■ Fassadenfuchs

Fahrenheitstraße 17
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/32 64 55
www.derfassadenfuchs.de
S. 35



HAUSHALTSGERÄTE
VERKAUF & SERVICE

KUNDENDIENST

Adler

MEISTERBETRIEB MAX SPIEGLER
SIEMENS · MIELE · LIEBHERR
BOSCH · ZANUSSI · AEG

☎ 033203 22600
www.kundendienst-adler.de

EINBAUKÜCHEN
NACH MASS

KÜCHEN

Spiegler

MEISTERBETRIEB ERHARD SPIEGLER
LEICHT · NOBILIA
Neubau und Modernisierung

☎ 033203 87105
www.kuechen-spiegler.de

RUDOLF-BREITSCHIED-STRASSE 37 · 14532 KLEINMACHNOW

Lebensqualität fängt zu Hause an

stoffe . tapeten . leuchten . teppiche . möbel . shutter . sonnenschutz . stilgarnituren . outdoor
polsterwerkstatt . konfektion



Das Atelier Bertram blickt bereits auf über 35 Jahre Firmengeschichte zurück. Das Einrichtungsgeschäft befindet sich im Herzen von Potsdam und ist mit seinen eigenen Werkstätten, Polsterei und Konfektion komplett flexibel in der Umsetzung seiner Kundenwünsche im Einrichtungsbereich.

Ein Zuhause ist etwas sehr Persönliches. Eine eigene Welt, in der wir uns wohlfühlen, Gäste und Familie willkommen heißen und unseren Stil zum Ausdruck bringen. Hier umgeben wir uns mit schönen Dingen und wertvollen Erinnerungen. Wir lieben es, Akzente zu setzen und Lebensräume zu gestalten.

Ob elegant, modern oder klassisch, wir verzaubern Ihre Räume.

Dabei liegt unsere Stärke nicht nur in der Neugestaltung: Manchmal gibt es auch ein privates Lieblingsstück, einen Sessel der in die Jahre gekommen ist. Gerne sprechen wir mit Ihnen kompetent über alle Details der Polsterung, ob klassisch oder modern, je nach Wunsch und Möbelstück.

Neue Vorhänge oder Änderungswünsche z. B. nach einem Umzug, auch hier können wir durch unser hauseigenes Nähatelier flexibel und individuell auf Ihre Wünsche eingehen.



 atelier bertram
EINRICHTUNGEN

Charlottenstraße 93
14467 Potsdam
Telefon 0331 - 7482258
info@atelier-bertram.de
www.atelier-bertram.de

Fliesen

■ Roy Pelzer GmbH

Bergstraße 70, 14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/6 33 38
www.fliesen-pelzer.de, **S. 37**

Gärtnerei

■ Gärtnerei Schöwel

Brigitte Germuhl

Zehlendorfer Damm 212 a
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 06 01
www.gaertneri-kleinmachnow.de
S. 12

Garten

■ DIE AUSSENKÜCHE

Marcus Striedl

Hindenburgdamm 56
12203 Berlin
Tel. 01 73/7 17 83 71
www.aussen-kueche.de, **S. 61**

Heizung

■ Ofenbau Klose

Im Hagen 4
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 98 27
www.klose-ofenbau.de, **S. 33**

Hochbau, Tischlerei

■ Industriebau West GmbH

An den Ritterhufen 3, 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/35 27 00
www.ibwest.de, **S. 12**

Immobilien

■ Böker Immobilien

Tulpenstraße 3
12203 Berlin-Lichterfelde
Tel. 0 30/8 33 20 68
Tel. 01 77/3 31 04 41
www.boeker1924.de, **S. 35**

■ Heimatland

Grundstücks- und Energiesysteme GmbH

Moselstraße 2
15827 Blankenfelde-Mahlow
Tel. 0 33 79/7 00 00
Tel. 01 78/9 39 86 62
www.heimatland-immobilien.de
S. 28

■ Land & Raum Immobilien

Christian Zimmermann

Schleusenweg 9
14532 Stahnsdorf
(am Kreisverkehr Waldschänke)
Tel. 01 72/3 01 44 44
www.landundraum.de, **S. 32**

■ Maike Birnbaum Immobilien & Consulting

Giesendorfer Straße 29
12207 Berlin
Tel. 0 30/85 96 04 40
Tel. 01 72/1 74 77 44
www.maike-birnbaum.de, **S. 30**

■ Marten & Althaus Immobilien GmbH

Potsdamer Straße 44
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/9 34 01 08
www.marten-althaus.immo, **S. 7**

■ Plus.Punkt Immobilien

Krottaunerstraße 80
14129 Berlin
Tel. 0 30/8 03 44 50
www.pluspunktimmobilien.de, **S. 38**

■ von Poll Immobilien

Florian Rosenberg

Karl Marx Straße 22
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/80 37 90
www.von-poll.com/kleinmachnow
S. 2

■ WellImmobilien

Melanie Huch-Malitzki

Ernst Thälmann Straße 81
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/73 27 12
Tel. 01 57/86 84 92 12
www.well-immobilien.de, **S. 122**

Innenausbau

■ CMS

Fassadengestaltung GmbH

Fahrenheitstraße 17
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/46 30 00
www.cms-bau.de, **S. 38**

Küchen, Haushaltsgeräte

■ Küchen Spiegler

Rudolf Breitscheid Straße 37
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 71 05
www.kuechen-spiegler.de, **S. 24**

■ Kundendienst Adler

Rudolf Breitscheid Straße 37
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 26 00
www.kundendienst-adler.de, **S. 24**

Möbel-Einlagerung

■ ALFRED - Partner von BORKOWSKI UMZÜGE

Kieler Straße 20
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 30/1 20 88 10 88
www.einfach-alfred.de, **S. 38**

Seniorenwohnen

■ Seniorenwohngemeinschaft „Villa Medon“

Klausenerstraße 15
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 74/3 13 76 63
www.villa-medon.de, **S. 34**

■ SenVital

Senioren- und Pflegezentrum

Förster Funke Allee 101
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/6 00 10
www.senvital.de, **S. 37**

Tischlerei

■ Bau- und Möbeltischlerei

Thomas Wischrob

Steinweg 42
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 23 97
www.tischlerei-wischrob.de, **S. 39**

TV, Sat-Anlagen

■ tv-direct

Albin Eiglsperger
Machnower Straße 27
14165 Berlin
Tel. 0 30/80 90 40 88
www.tv-direct.eu, **S. 36**

Vermessung

■ GEOBÜRO Michael Peter

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Vivaldistraße 5
15831 Blankenfelde-Mahlow
Tel. 0 33 79/3 13 62 90
www.geobuero-net.de, **S. 30**

Wohnen

■ gewog

Gemeindliche Wohnungsge- sellschaft Kleinmachnow mbH

Rodelberg 2
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/3 05 50
www.gewog-kleinmachnow.de, **S. 31**

Serviceleistungen eintragen

Bau- und Handwerksunternehmen können sich gern über die
Internetseite:

www.Kleinmachnow-Internet.de eintragen.

Ein Partner von



So will ich leben.

Ihr zuverlässiger Partner für ...

... massiven Hausbau

Bei uns kaufen Sie nicht die Katze im Sack (Kataloghaus), sondern wir planen Ihr Haus gemeinsam und begleiten Sie auch bei allen Schritten bis zum Einzug. Und das zu Preisen eines Kataloghauses und mit einer **Festpreisgarantie von 24 Monaten.**

Bei uns stehen Individualität, Transparenz und Sie und Ihre Familie im Vordergrund.



Ansprechpartner:

Joshua Zelwis
Mobil: 0176/47 06 89 95
E-Mail: j.zelwis@elbe-haus.de

Vertriebsleitung Berlin/Brandenburg
Teltower Damm 283
14167 Berlin



... Grundstücke

Sie haben ein Grundstück und überlegen, es zu verkaufen?

Sprechen Sie uns an, denn wir haben immer Bauinteressenten, die ein Grundstück suchen.

... neue Baufelder

Wir entwickeln mit Ihnen gemeinsam die Vorbereitung, Planung, Parzellierung und Medien-/Straßenerschließung. Unabhängig davon, ob Sie als Investor alleine auftreten möchten, oder wir uns als Mit-Investor an Ihrem Projekt beteiligen. Tätig sind wir sowohl in Berlin, Brandenburg, Sachsen, als auch in Mecklenburg-Vorpommern.

... alle Themen rund ums Haus

Wir kümmern uns nicht nur um Ihr Haus, sondern bieten Ihnen auch ein umfassendes Netzwerk an:

- Küchenplanung
- Zaunplanung
- Garagen-/Carportplanung
- Finanzierung
- Haussicherheit
- **Photovoltaikanlagen**



Jetzt die attraktiven Möglichkeiten nutzen

Kleinmachnow ist die beliebteste Gemeinde in der Region. Hierher zieht, wer ein gehobenes Ambiente in ungewein attraktiver, naturnaher Umgebung bevorzugt.

Die Lage nah an Potsdam und Berlin lädt geradezu zum Wohnen ein. Schon im letzten Jahrhundert haben sich hier berühmte Filmschaffende wie der Erfolgskomponist **Kurt Weill** wohlfühlt. Die Nähe zu den Studios von Potsdam-Babelsberg ist dafür prädestiniert. Heute trifft man Künstler, Stars und Macher als angenehme Nachbarn. Das ergibt eine bunte Mischung.

Alles da

Viele Geschäfte, unterschiedliche Kitas und Schulen, teilweise mit internationalem Anspruch, unterstreichen dies. Sportanlagen, Medizinische Versorgung und das Orts-

zentrum am Rathausmarkt sind immer auf dem neuesten Stand. Die Gemeinde erfreut sich deshalb immenser Beliebtheit. Wer hier eine Immobilie sucht oder anbietet, sollte auf einen Makler mit Erfahrung und Ortskenntnis setzen.

25 Jahre Erfahrung

Helmut Tank ist mittlerweile seit über 25 Jahren erfolgreicher Ansprechpartner, wenn es um Grundstücke, Häuser und Eigentumswohnungen geht. Mit seiner Firma „Heimatland Grundstücks- und Energiesysteme GmbH“ hat er bereits komplette Wohnviertel geplant, projektiert und vollständig erschlossen. „Die Grundstücke in unterschiedlicher Größe wurden individuell bebaut“, erklärt er weiter. Es entstanden im nahe gelegenen Blankenfelde-Mahlow in idyllischer Umgebung nahe eines Teichs und angrenzend an eine

weitläufige Park- und Grünanlage 20 Einfamilienhäuser. Diese Erfahrung möchte er nun in Kleinmachnow einbringen. Helmut Tank kennt die Mikrolage und Marktgängigkeit der Immobilien. Er macht sich ein Bild direkt vor Ort, stellt die notwendigen Unterlagen zusammen, nimmt die Beteiligten an die Hand, überwindet mit ihnen sämtliche Formalitätenhürden und vermeidet juristische Fallstricke. Käufer und Verkäufer profitieren spürbar vom Fachwissen des Immobilienexperten.

Professionell anbieten

Das ist ebenso für Anbieter von Immobilien eine immense Chance. Das eigene Haus oder Grundstück selbst zu verkaufen, ist oft nicht so einfach. Man hängt emotional weiter am bisherigen Heim, am selbstverlegten Fußboden, findet das Dach ganz in Ordnung



■ Helmut Tank ist ein kompetenter und erfahrener Partner bei Immobilien und Grundstücksentwicklung.

und den Garten wunderschön. „Doch jeder hat einen anderen Blick. Um den realen Wert der Immobilie zu ermitteln, ist es ratsam, sich an einen Makler mit Sachkenntnis zu wenden“, empfiehlt Helmut Tank.

Angebot in Kleinmachnow

Als Naturliebhaber hat Helmut Tank einen Blick für besondere Häuser. So bietet er derzeit in Kleinmachnow ein echtes Schmuckstück mit romantischem Garten von fast 600 Quadratmetern an. Auf etwa



■ Immobilien in Kleinmachnow bestehen oft durch ein grünes Ambiente. Derzeit steht dieses Haus mit fast 600 Quadratmetern Grundstück zum Verkauf. Die perfekte Lage unweit des Rathausmarktes spricht für sich.



■ Helmut Tank achtet auf jedes Detail, wie bei diesem Haus in Kleinmachnow. Es wurde 2001 von Grund auf saniert, ausgebaut und erweitert. Eine Fußbodenheizung hält den Wintergarten warm. Nun sucht es einen Käufer.

140 Quadratmeter Wohnfläche erstrecken sich fünf Zimmer sowie zwei Küchen und zwei Bäder. Zudem können die drei Kellerräume genutzt werden. Das Haus stammt aus dem Jahre 1938 und wurde im Jahr 2001 von Grund auf saniert, ausgebaut und durch Anbauten erweitert. Weitere Infos sowie Termine zur Besichtigung sind telefonisch oder über die Internetseite „www.heimatland-immobilien.de“ erhältlich.



Kontakt

Heimatland
Grundstücks- und
Energiesysteme GmbH
Moselstraße 2
15827 Blankenfelde-Mahlow
Tel. 0 33 79/7 00 00
Tel. 01 78/9 39 86 62
info@heimatland-immobilien.de
www.heimatland-immobilien.de



Haus im Wiesenrain, Kleinmachnow



Maïke Birnbaum
Immobilien & Consulting

Telefon: +49 (0)30 859 60 440
Web: <https://maïke-birnbaum.de>
Email: info@maïke-birnbaum.de
Büro Lichterfelde:
Giesensdorfer Str. 29, 12207 Berlin

**Kompetent, erfolgreich,
unkompliziert & schnell.**

**Kostenfreie Erstberatung und
Einwertung Ihrer Immobilie!**

25 Jahre

**Erfahrung beim Verkauf von
Häusern & Eigentumswohnungen**



0172 174 77 44

Pfiffige Elektrotechnik



Elektromeister **Bernd Rieck** sorgt für solide Sicherheit am Haus. „Wir sind Systempartner von Telenot-Alarmanlagen und

Siedle-Studiopartner. Damit können wir aus verschiedenen Modulen Türsprechanlagen mit Kamera- und Sensortechnik kombinieren, dies mit Telefon- und Alarmanlagen verbinden sowie die passende Außen- und Umgebungsbeleuchtung dazufügen“, erläutert er. Das Team von „Elektro Gürtler“ übernimmt zudem Planung, Errichtung, Erweiterung, Modernisierung, Wartung und Reparatur von Elektroinstallationen aller Art in Wohn- und Gewerberäumen. Baustrom gehört ebenso zum Service wie schnelle Hilfe im Notfall.

Elektro Gürtler

Potsdamer Allee 1 • 14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/6 32 60 • Tel. 0 1 60/3 62 22 31
E-Mail: info@elektro-guertler.de
www.elektro-guertler.de

Vermessung mit Siegel

Michael Peter und sein Team sind als Experten die Ersten, wenn es um Bauvorhaben geht. Egal, ob es sich um ein Einfamilienhaus, ein Brückenbauwerk oder eine Straße handelt, qualitätsgerechte und rechtsverbindliche Vermessungsergebnisse sind Grundlage für alle weiteren Planungsschritte und sind letztlich entscheidend für eine erfolgreiche Umsetzung von Vorhaben. Öffentlich bestellte Vermessungsingenieure wie Michael Peter sind vom Staat auf Grund ihrer besonderen Qualifikation mit hoheitlichen Befugnissen betraut. Durch das Team von „GEOBÜRO“ werden seit 25 Jahren sämtliche Vermessungsarbeiten für Hausbau, Grundstücksteilungen sowie zur Klärung von Grenzfragen durchgeführt.



GEOBÜRO Michael Peter

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur
Vivaldistraße 5 • 15831 Blankenfelde-Mahlow
Tel. 0 33 79/3 13 62 90
www.geobuero-net.de



■ Geschäftsführerin Katja Schmidt und Prokurist Christian Gröne engagieren sich dafür, dass die Mieter sich wohlfühlen können.

Lass die Sonne scheinen

Erneuerbare Energie ist in aller Munde. Aber wie kommt man hier tatsächlich voran?

Bei der „Gemeindlichen Wohnungsgesellschaft Kleinmachnow“ hat man sich frühzeitig Gedanken über das heute brandaktuelle Thema gemacht. „Wir haben uns vorausschauend mit dem Thema Photovoltaik beschäftigt und bereits seit 2008 zwei Anlagen in Betrieb genommen. Zudem wird bei jedem Neubauvorhaben der Einsatz von regenerativen Energiequellen mit in die Planung einbezogen“, machen Geschäftsführerin **Katja Schmidt** und **Christian Gröne** aufmerksam. Nun geht man einen weiteren Schritt voran.

„Wir möchten unsere Mieter bei einer möglichen Installation von Balkon-Photovoltaikanlagen unterstützen. Ein erstes Pilotprojekt entsteht zurzeit in der Heinrich-Heine-Straße in Kleinmachnow. Damit geben wir Anregungen und Unterstützung der ‚Agenda 21‘ gern an unsere

Mieter weiter. Die Gemeindeverwaltung mit Bürgermeister **Michael Grubert** fördert zudem die Errichtung von Photovoltaikanlagen“, gibt Christian Gröne weiteren Einblick. Als Architekt und Prokurist des Unternehmens mit über 30 Jahren Erfahrung liegen ihm derartige Innovationen für die „gewog“ und damit für die Gemeinde Kleinmachnow am Herzen.

Neuer Wohnraum

Nach wie vor sind in der Gemeinde Mietangebote knapp. Deshalb hat die „gewog“ bereits einen weiteren Neubau in Planung. „An der Grünfläche am Ende der Försterfunke-Allee sind zwei Mehrfamilienhäuser mit insgesamt 32 Wohnungen vorgesehen. Gewartet wird jetzt nur noch auf die behördlichen Zustimmungen. Allerdings sind Bauprojekte heute schwerer durchzuführen. Materialmangel und fehlende Kapazitäten bei den Firmen sowie steigende Zinsen bekommen wir ebenfalls zu spüren“, teilt Katja Schmidt mit.



■ Im benachbarten Nuthetal konnten attraktive Neubauten pünktlich übergeben werden.

Nachbargemeinde

Da hatte die Nachbargemeinde Nuthetal gerade noch Glück gehabt. Hier konnte die „gewog“ im November 2021 in der Beethovenstraße insgesamt 23 fertige Wohnungen übergeben. „Diese waren sofort vermietet“, freuen sich Katja Schmidt und Christian Gröne darüber, den Geschmack der Menschen genau getroffen zu haben. Dies gelingt in Kleinmachnow ja bereits seit über 30 Jahren!

gewog

Gemeindliche Wohnungsgesellschaft Kleinmachnow mbH
Rodelberg 2

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/3 05 50

www.gewog-kleinmachnow.de

Immobilienpartner mit guter Ortskenntnis

Ortskenntnis ist bei Immobilien enorm wichtig. Deshalb ist man gut beraten, auf einen erfahrenen Makler von hier zu setzen.

Christian Zimmermann wohnt selbst in Kleinmachnow. Er kennt die Region deshalb aus eigener Erfahrung.

„Ein wichtiger Punkt ist immer die Frage nach dem Wert. Dieser kann selbst bei benachbarten Grundstücken völlig unterschiedlich sein“, weiß der Fachmann.

Die Beliebtheit der Region ist nach wie vor enorm hoch. „Wer ein großes Grundstück hat, sollte überlegen, ob er dies nicht teilen möchte. Gerade im Alter ist man froh, weniger Fläche pflegen zu müssen“, weiß er.

Bei derartigen Überlegungen steht er ebenso gerne zur Seite, wie beim Verkauf der gesamten Immobilie. „Wer an diese Möglichkeit denkt,



■ Für Christian Zimmermann ist es selbstverständlich, mit Herz und Sachverstand zur Verfügung zu stehen.

sollte geschickt handeln und kaufen, wenn die Zinsen niedrig sind. Bei guten Konditionen haben Erwerber mehr finanziellen Spielraum“, gibt Christian Zimmermann einen wichtigen Einblick.

Er unterstützt Senioren, die das Eigenheim gegen eine bedarfsgerechte Wohnung tauschen wollen, beim nahtlosen Übergang.

Anbieter können von seiner großen Kartei geprüfter Interessenten profitieren.

**Land & Raum Immobilien
Christian Zimmermann
Schleusenweg 9
14532 Stahnsdorf
(direkt am Kreisverkehr
Waldschänke)**

**Tel. 01 72/3 01 44 44
E-Mail: info@landundraum.de
www.landundraum.de**

Sicherheit nach Maß



Kleinmachnow gehört zu den Gemeinden, die besonders stark von Einbrechern heimgesucht werden. Vorsorge ist besser, als das Nachsehen zu haben. Am besten beugt man mit einem Alarmschutz vor, der auf die jeweiligen Gebäude und deren Situation zugeschnitten ist. Der Kleinmach-

nower **Andree Bütow** kennt die örtlichen Gegebenheiten und bietet mit „Bütow IT- und Alarmanlagenservice“ als zertifizierter Errichter perfekten Schutz nach Bedarf. Bei ihm liegen Neuinstallation von Alarmanlagen, Aufrüstung bestehender Systeme und eventuelle Reparaturen in guten Händen. Dabei kommen ihm die mittlerweile über 30 Jahre Erfahrung zugute. „Die Aufschaltung bei einem Wachdienst bringt ein weiteres Plus an Sicherheit“, gibt er als Tipp. Zudem ist er für Computernetzwerke und -technik im Einsatz.

Bütow IT- und Alarmanlagenservice

Tel. 03 32 03/8 42 92 • Tel. 01 71/4 86 15 74

E-Mail: info@buetow-it.de • www.buetow-it.de

Nur Post: Hohe Kiefer 95 • 14532 Kleinmachnow



Solar? Na klar!

Heiko Ebert hat als junger Dachdeckermeister seinen Betrieb vor 28 Jahren in Kleinmachnow gegründet. Seither kümmert er sich um Steildacheindeckungen mit Ziegel, Reet und Zink, Abdichtung von Flachdächern und Terrassen, Einbau von Dachflächenfenstern sowie um alle Dachreparaturen.

Zudem gilt er als Fachmann für energiesparende und besonders nachhaltige Dachgeschosssanierungen, die mit 20 Prozent staatlichem Zuschuss gefördert werden. Eine weitere wichtige Spezialisierung ist die Zertifizierung zum Photovoltaikmanager.

Dachdeckermeister Heiko Ebert

Marienkäferweg 46 • 14532 Stahnsdorf

Tel. 0 33 29/69 17 12 • Fax 0 33 29/69 17 13

E-Mail: office@heiko-ebert.de

www.heiko-ebert.de

Neues Leben für altes Leder

Leder ist edel, doch nagt irgendwann der Zahn der Zeit daran.

Jörg Weise kümmert sich mit viel Erfahrung um profession-



■ Jörg Weise weiß, wie man aus ramponierten Ledermöbeln wieder einen repräsentativen Blickfang macht.

nelle Reinigung, Pflege und Reparatur. Durch Verwendung von eigenen Farbpigmenten kann die Originaltönung fast immer wieder hergestellt werden.

„Bei Bedarf werden die wertvollen Stücke neu bezogen“,



bietet Jörg Weise weiter an. Meist ist er für Möbel, Bürossessel, Bootspolster und Autositze im Einsatz. Außerdem ist er bei Restaurants und anderen Betrieben mit Publikumsverkehr befragt. Bei seiner Arbeit kann er auf eine Erfahrung aus mittlerweile zehn Jahren setzen. Die Fachleute von „Lederrepair 24“ kommen zu einem unverbindlichen Besichtigungstermin der Möbel und erstellen einen genauen Kostenvorschlag. So ist man immer auf der sicheren Seite.

Lederrepair 24
Werlseestraße 3
12587 Berlin-Friedrichshagen
Tel. 01 73/8 28 13 49
E-Mail: lederrepair24@gmx.de
www.lederrepair24.de

Akzente aus Holz



Als Spezialist für Landhausdielung und Echtholzparkett ist Inhaber **Bas Verbakel** mit „Akzent Parkett“ in Brandenburg und Berlin vielgefragt. Um die Möglichkeiten der

edlen und exklusiven Materialien aufzuzeigen, lädt er in den großzügigen Ausstellungsraum ein. Dort geben Musterflächen einen guten Überblick über die unterschiedlichen Möglichkeiten.

Renommiertere Marken wie Boen, Listone Giordano, Hafro, Edelholz, Herter und Hain stehen für eine hohe Qualität. Passend zur repräsentativen Wirkung der Echtholzparkette bietet Bas Verbakel elegante zargenfreie Stahlglastüren an. Diese schwingen lautlos ohne Anschlag in beide Richtungen und können sogar bei vorhandener Fußbodenheizung nachträglich installiert werden.

Akzent Parkett Showroom Europarc Dreilinden
Heinrich Hertz Straße 1 A • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/87 28 72
E-Mail: info@akzent-parkett.de
www.akzent-parkett.de

Unabhängige Wärme

Gerade heute sind Festbrennstoffheizungen für viele die Rettung. Schließlich hat gar mancher Holz in seinem Garten angesammelt. Zudem lässt es sich immer noch günstiger beziehen als Gas, Öl und Strom. Der Ofenbau-Familienbetrieb von **Hans-Joachim Klose** und Tochter **Marina Becke** hilft hier mit Sachkenntnis und neuesten Technologien weiter. Sie zeigen im Ausstellungsraum gerne, welche Unterschiede zwischen den Möglichkeiten bestehen. Natürlich werden die Wunsch-Öfen oder -Kamine perfekt montiert. Dabei haben die Fachleute immer den wichtigen Rauchabzug mit im Blick. „In den meisten Häusern in Kleinmachnow lässt sich der Einbau mit vertretbarem Aufwand realisieren“, berichten sie aus ihrer Erfahrung.



Ofenbau Klose
Marina Becke • Hans-Joachim Klose
Im Hagen 4 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 98 27
www.klose-ofenbau.de

Senioren-Wohnen mit bester Aussicht

Wohnen mit Ambiente inklusive Service nach Wunsch und Bedarf, das kennzeichnet die „Villa Medon“.

Das große repräsentative Gebäude wurde vor über 110 Jahren erbaut. 2007 bis 2009 erfolgte die denkmalgerechte Sanierung. Hier fühlen sich Senioren in einer anspruchsvollen und



■ Die Seniorenwohngemeinschaft „Villa Medon“ sorgt für eine familiäre, individuelle und einfühlsame Betreuung.

familiären Umgebung sichtlich wohl. Dafür stehen neun großzügige helle Ein- und Zwei-Zimmer-Appartements zur Verfügung, die gerne mit eigenen Möbeln ausgestattet werden können.

Das Haus wurde baulich auf die speziellen Anforderungen von Senioren mit oder ohne Pflegegrad zugeschnitten. Jeder lebt so eigenständig wie er möchte. Das Essen wird in der hauseigenen Küche immer frisch zubereitet. Somit kommt das auf den Tisch, was sich die Bewohner wünschen. Das ist ein weiterer wichtiger Vorteil, der sich nur in einem kleinen familiären Rahmen wie hier realisieren lässt.

Im Sockelgeschoss des Hauses befindet sich ein beliebter und vielgenutzter großer Mehrzweckraum für gesellige Treffen.

Seniorenwohngemeinschaft
„Villa Medon“

Klausenerstraße 15 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 74/3 13 76 63
www.villa-medon.de

CELINE RATEY
INTERIOR & DESIGN

Einrichtung nach Ihren Bedürfnissen



Einrichtungs-
-beratung
-planung
Minimalismus
Dekoration

3 Schritte zu Ihrem neuen Zuhause:

1. Erstgespräch vereinbaren 2. Planen lassen 3. Zuhause wohlfühlen

In Kleinmachnow für Sie da:
Förster-Funke-Allee 32 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 0171/5 48 04 09
E-Mail: info@celineratey-interiordesign.de
www.celineratey-interiordesign.de

Natürliche Bodenbeläge

René Lewicki und Jonny Lewicki führen nun das renommierte Fachgeschäft von Martin Lauer weiter. Natürlich steht er weiterhin mit seinem Fachwissen zur Seite. Die Liebe zum Boden haben die beiden Brüder im Blut. So hat Jonny Lewicki seine Lehre als „Berlins bester Bodenleger“ abgeschlossen und René Lewicki kennt sich hervorragend mit Teppichen aus aller Welt aus. „Varianten aus Naturfasern wie Kokos, Sisal oder Wolle sind momentan sehr gefragt. Sie sind langlebig, können großflächig ausgelegt werden, bieten ein angenehmes Raumklima und verleihen einen individuellen Charakter“, erklären sie.



Lewicki Teppiche
Machnower Straße 13 • 14165 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/84 50 79 87
E-Mail: info@lewicki-teppiche.de
www.lewicki-teppiche.de

Umweltfreundliche Fassadenreinigung

Die Auswahl von genau abgestimmten Reinigungsmitteln sowie ein spezielles Verfahren ermöglichen eine tiefgründige fassadenerhaltende Säuberung.



■ Wenn es um die Arbeit mit Reinigungsmitteln geht, ist der Umweltschutz besonders wichtig. Deshalb wird hier das Schmutzwasser gesammelt und zur Wiederverwendung aufbereitet.

Wer das nicht glaubt, kann sich gerne kostenlos eine Testfläche bearbeiten lassen. Das bietet **Carsten Schmidt** mit seinem Unternehmen „Fassadenfuchs“ an. Dort gibt es eine Erfahrung aus über 20 Jahren. Die Fachleute setzen auf umweltfreundliche Reinigungsmittel und schonende Vorgehensweise.

„Bei uns wird das abgespülte Schmutzwasser in speziell dafür ausgelegten Auffangplanen gesammelt und zur Wiederverwendung aufbereitet“, beschreibt Carsten Schmidt diese innovative Vorgehensweise. Dabei wird so schonend gearbeitet, dass der Anstrich erhalten bleibt.

Auf Wunsch trägt im Anschluss eine zusätzliche Beschichtung dazu bei, dass sich Algen, Moos und Schmutz längere Zeit nicht festsetzen können.

Fassadenfuchs • Carsten Schmidt
 Fahrenheitstraße 17 • 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/32 64 55
 E-Mail: info@der-fassadenfuchs.de
www.der-fassadenfuchs.de

Immobilien seit 1924 in guten Händen

Sein Grundstück selbst zu verkaufen, stellt sich oft als aufwendiger heraus, als erwartet. Schnell stößt man an seine Grenzen.



■ Stefan Böker nimmt sich Zeit für alle Fragen rund um die Immobilie.

Wer ist schon alleine in der Lage, ein professionelles unangreifbares Exposé zu erstellen oder aktuelle Grundbuchauszüge und Nachträge zur Teilungserklärung schnell zu organisieren?

Stefan Böker kümmert sich als Immobilienexperte um alle Details. Er vermittelt Wohnhäuser, Eigentums- oder Mietwohnungen und nimmt sich ausgiebig Zeit, alle Fragen rund um die Immobilie zu klären.

Als Mitglied im Fachverband IVD ermittelt er zuverlässig den Marktwert, lässt einen Energieausweis erstellen und macht Termine nur mit wenigen und vorab geprüften Interessenten. Bei ihm hat man immer den Chef als Ansprechpartner.

Stefan Böker führt den 1924 gegründeten Familienbetrieb bereits erfolgreich in dritter Generation weiter.

Böker Immobilien
 Tulpenstraße 3 • 12203 Berlin-Lichterfelde
 Tel. 0 30/8 33 20 68 • Tel. 01 77/3 31 04 41
www.boeker1924.de

Haushaltsauflösungen und Beräumung



■ Nicki Gerhardt löst Haushalte auf und räumt Haus, Wohnung, Keller, Garage und Schuppen leer.

Wenn sich im Laufe der Jahre auf dem Dachboden, im Keller oder Gartenhaus der Sperrmüll ansammelt, heißt es irgendwann doch einmal: „Das muss raus!“

Das ist dann ein Fall für Nicki Gerhardt und sein Team. Er führt persönlich sehr kurzfristig eine Besichtigung durch, erstellt das Angebot und vereinbart eine zeitnahe Ausführung für die Beräumung von Haus, Wohnung, Garage oder Keller. Dabei gehört noch lange nicht alles in den Müll.

Verwertbares Mobiliar oder Antiquitäten, Gemälde und Schmuck werden angemessen angerechnet.

Vielfältige Erfahrung seit 1997 macht seine Firma zum kompetenten Partner für Privathaushalte, Gewerbe, Hausverwaltungen oder Wohnungsgesellschaften.

Gerhardt GbR

Wohnungsauflösung, Kleintransporte, Entrümpeln
Schenkendorfer Weg 12 B • 14532 Stahnsdorf

Tel. 01 72/3 04 26 17

www.gerhardt-beraemungen.de

Scharf und erfrischend



Zum spannenden Fußballspiel passt perfekt ein süffiges Bier. TV-Fachmann **Albin Eiglsperger** bietet dafür die entsprechenden Grundlagen.

In seinem Fachgeschäft überzeugt er mit hochwertiger Fernsehtechnik. „Eine Ultra-HD-Auflösung ermöglicht scharfes Sehen. Dabei überzeugt zudem eine Bildschirmgröße von bis zu 85 Zoll“, beschreibt der Experte. Gerne kümmert er sich ebenso um einen reibungslosen Empfang. Eine weitere Leidenschaft gilt seinen niederbayerischen Wurzeln. Hier hat er sich so in das Bier der traditionellen „Gesellschaftsbrauerei Viechtach“ verliebt, dass er dies in Berlin mit anbietet. Ganz neu gibt es feine kulinarische Spezialitäten aus dem Bayerischen Wald. Multimediale Produkte, Haushaltsgeräte und Netzwerkkomponenten runden das vielfältige Angebot ab.

tv-direct Albin Eiglsperger

Machnower Straße 27 • 14165 Berlin

Tel. 0 30/80 90 40 88 • Fax 0 30/80 90 40 89

E-Mail: service@tv-direct.eu • www.tv-direct.eu

Baum und Rasen

Immer wieder kommt es vor, dass schwere Äste auf Autos fallen oder Bäume plötzlich komplett umkippen.

Jannis Böttcher hilft mit seiner Begutachtung, solche Probleme im Vorfeld zu vermeiden. „Es ist wie beim Menschen: Werden Krankheiten frühzeitig erkannt, ist vielfach eine Heilung möglich. Schließlich geht es um wichtige Sauerstoffspender“, erklärt er.

Der „Ostdeutsche Baumklettermeister“ kümmert sich bei Bedarf um Kroneneinkürzungen und -pflege, entfernt Totholz und führt notfalls Fällungen durch. Dabei setzt er am liebsten Akku-Geräte ein, die besonders leise und umweltfreundlich sind. Zudem hilft er Gartenbesitzern, die mit Staunässe und verdichtetem Boden kämpfen.

Treeletics Baumpflege • Jannis Böttcher

Hermann Tischler Weg 8 • 14548 Schwielowsee

Tel. 01 76/97 62 51 43 • www.treeletics.de



Beste Aussichten

auf einen schönen Lebensabend ...



... in unserem **SenVital Senioren- und Pflegezentrum Kleinmachnow am Rathausmarkt**

Im Herbst des Lebens gut umsorgt: Bei uns genießen Sie ein liebevoll gestaltetes Zuhause, Geborgenheit, engagierte Pflege und Abwechslung. Herzlich willkommen!

SenVital Senioren- und Pflegezentrum Kleinmachnow am Rathausmarkt

Förster-Funke-Allee 101

14532 Kleinmachnow

Telefon 033203 6001-0

info-kleinmachnow@senvital.de

www.senvital.de



Akkurat verlegt



Fliesen und Naturstein sorgen für ein gehobenes Ambiente im Haus. Gleichzeitig sind sie leicht zu reinigen und langlebig. Umso wichtiger ist es, dass sie absolut perfekt verlegt werden. Dafür steht Fliesenlegermeister **Roy Pelzer** parat. Neben der fundier-

ten beruflichen Ausbildung als Meister seines Fachs bringt er dabei eine Erfahrung aus mehr als 30 Jahren ein. „Varianten in Holzoptik erfreuen sich zunehmender Beliebtheit“, nennt er einen Trend. Er ist außerdem für ansprechende Natursteinverlegung bekannt.

Weiterer Schwerpunkt sind Wohlfühlbäder mit ebenerdigen Duschen. Hier arbeitet er in enger Zusammenarbeit mit anderen Gewerken.

Roy Pelzer GmbH

Meisterbetrieb des Fliesenlegerhandwerks

Bergstraße 70 • 14532 Stahnsdorf

Tel. 0 33 29/6 33 38

E-Mail: kontakt@fliesen-pelzer.de

www.fliesen-pelzer.de

Sonnenschutz und Polster

Steht das geliebte Sofa in der direkten Sonneneinstrahlung, können dem bequemen Untersatz schnell die Pigmente ausgehen. Dies lässt sich durch intelligente Beschattung vermeiden.

Rolf Hegenbart sorgt

als erfahrener Raumausstatter für maßgefertigte Lösungen. „Immer mehr Varianten lassen sich in Smarthome-Systeme einbinden“, zeigt er auf.

Er sorgt außerdem mit viel Erfahrung und Fingerspitzengefühl für textiles Wohnen. So fertigt er Wandbespannungen und Gardinen in seinem eigenen Atelier an. Außerdem polstert er liebevoll gewonnene Möbel wieder auf. Damit erhalten Antiquitäten ihren früheren Glanz zurück.



Raumausstatter Dipl.-Ing. Rolf Hegenbart

Seematen 8 • 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/2 46 00 • Fax 03 32 03/2 46 04

www.raumausstatter-rolf-hegenbart.de

Fassaden und Innenausbau

Frische Farbe kann ein Gebäude schnell zu neuem Glanz verhelfen.

Um perfekte Fassaden zu schaffen, arbeiten Malermeister **Carsten Schmidt** und seine Mitarbeiter eng mit Architekten und Bauherren

zusammen. „Ein Gebäude ist täglich Wind und Wetter ausgesetzt. Neben der Optik geht es also gleichzeitig immer um die Widerstandsfähigkeit. Moderne Reinigungs- und Beschichtungssysteme ermöglichen, Algen-

und Pilzbefall entgegenzuwirken“, gibt er Einblick.

Zudem kümmern sich die Fachleute um eine hocheffiziente energetische Wärmedämmung, übernehmen den gesamten Innenausbau sowie die Verlegung aller gängigen Bodenbeläge.

Mit diesem vielseitigen Service sind sie häufig bei Modernisierungen und Sanierungen gefragt.

Zudem ist das Unternehmen ein eingetragener Meisterbetrieb der Maler- und Lackiererinnung.



■ Carsten Schmidt bietet mit seinem Unternehmen ein breites Spektrum für Fassaden und Innenausbau.

CMS Fassadengestaltung GmbH
 Fahrenheitstraße 17
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/46 30 00
 E-Mail: kontakt@cms-bau.de
 www.cms-bau.de

Einfach besser lagern



Seit mittlerweile fünf Jahren bietet „einfach-alfred.de“ einen ungemein praktischen Einlagerungsservice an.

„Wir stellen dazu unsere ‚20-Füßer‘ zur Verfügung. Die

Container können selbst oder durch uns befüllt werden. Mit einem großen Volumen von rund 33 Kubikmetern finden darin beispielsweise die Möbel einer Zwei- bis Dreizimmerwohnung oder sogar ein Oldtimer Platz“, erklären die Geschäftsführer **Matthias Meckel** und **Randolph Haß**. Damit bieten sie ein sicheres Zwischenlager in ihrer neu erbauten Halle in Stahnsdorf an.

Vorteil der Container ist, dass sie zum Transport und zur Lagerung gleichermaßen dienen.

„Lagern ohne Umladen“ stellt das Lagern in seiner modernsten und komfortabelsten Form dar.

ALFRED - Partner von BORKOWSKI UMZÜGE
 Kieler Straße 20 • 14532 Stahnsdorf
 Tel. 0 30/1 20 88 10 88 • www.einfach-alfred.de

PLUS.PUNKT IMMOBILIEN



VERWALTUNG • VERMIETUNG • VERKAUF

25 Jahre erfolgreiche Beratung
 rund um Ihre Immobilie

Kostenfreie Wertermittlung durch
 unsere zertifizierten Gutachter (IHK)

Tel.: 030 803 44 50 • info@pluspunkt-berlin.de
 www.pluspunktimmobilien.de
 Krottnaurerstraße 80 • 14129 Berlin

WIR GESTALTEN IHR ZUHAUSE ZUM WOHLFÜHLEN



- ▶ Umbau oder Neueinrichtung von Küche, Bad, Flur, Wohn- und Schlafraum etc.
- ▶ Homestaging für Immobilienverkäufe
- ▶ Büro, Homeoffice & Objekteinrichtung



Raumspot
HOME&INTERIOR

Öffnungszeiten: Di–Fr: 12–18 Uhr Sa: 12–16 Uhr und nach Vereinbarung
Hegelallee 15, 14467 Potsdam **Tel** +49 331 6 008 51 72 **E-Mail** info@raumspot.de
www.raumspot.de

Möbel genau nach Maß



Gerade, wenn man Kinder hat, gibt es enorm viel zu verstauen. Hier helfen maßgefertigte Einbaumöbel, ungenutzte Ecken oder Dachschrägen mit Leben zu erfüllen. Das ist eine der

Spezialitäten der Tischlerei von **Thomas Wischrob**. Dabei steht ihm Ehefrau **Heike Wischrob** als Bauingenieurin zur Seite.

Oftmals geht es außerdem um Hochbetten, Regale, begehbare Schränke, Küchen und -erweiterungen, Essplatzlösungen, Eckbänke sowie strapazierfähige Arbeitsplatten. Weitere Schwerpunkte sind Badmöbel, Innen- und Außentüren, Fensterläden und Holzterrassen. Im Betrieb sind zwei Gesellen und ein Lehrling tätig.

Bau- und Möbeltischlerei Thomas Wischrob
Steinweg 42 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 23 97
E-Mail: mail@tischlerei-wischrob.de
www.tischlerei-wischrob.de

Grünpflege und Baumschnitt

Die Firma „André Krüger Gartenbau“ ist für vielfältige Arbeiten im Einsatz. Dazu gehören von Oktober bis März Baumfällungen, die mit speziellen Seilklettertechniken ausgeführt werden.



Die verbliebenen Stubben können ausgebaggert oder weggefräst werden. Nach getaner Arbeit wird die Entsorgung gerne mit übernommen.

Das Team kümmert sich ebenso um die Gartengestaltung. Dazu zählt das Anlegen von Rasenflächen oder Gehwegen und Einfahrten mit Natur- sowie Betonsteinen. Des Weiteren werden Zäune und Tore aufgestellt, Maurer- sowie kleine und größere Erdarbeiten ausgeführt und Betonfundamente gegossen. Zusätzliche Aufgabengebiete sind die Herstellung individueller Holzkonstruktionen, wie Carports, und die Heckenpflege.

André Krüger Gartenbau
Triftstraße 19 • 15827 Blankenfelde-Mahlow
Tel. 01 63/4 05 27 21
E-Mail: andrekruegergartenbau@gmx.de



Schicksale von Dresden bis Israel

Der Wahrheit auf der Spur

Frauen, die bewegen, dafür ist Kleinmachnow bekannt. Von hier aus gibt es sogar Verbindungen zu einer Wegbereiterin der akademischen Frauenbewegung.

Dabei geht es um **Margarete Junge**. Sie war die erste Frau, die damals aufsehenerregend eine Anstellung an der Kunstgewerbeschule in Dresden be-

kam. Das war 1907. Sie hatte zuvor 1902 an der Internationalen Kunstgewerbeausstellung in Turin teilnehmen können. Zwei Jahre später vertrat sie Sachsen auf der Weltausstellung in St. Louis. 1915 wurde sie zur ersten Professorin in Deutschland berufen. Die Nazis vertrieben sie sofort nach ihrer Machtübernahme.

■ Marion Welsch erforscht mit viel Akribie Schicksale. Oft spielt das Leben im totalitären Nazi-Staat eine wichtige Rolle.

Mit dem Kleinmachnower Grafiker Rainer Ehrt gab sie das Buch „Die Wahrheit singen“ heraus, der darin Holzschnitte und Radierungen zur Kirchenmusik präsentiert.

■ **Patenkind mit Bilder-Schatz**

Eines ihrer Patenkinder war **Hermann Lohrsch**. Dieser arbeitete als Holzkünstler und Restaurator. Er lebte ab 1958 in Kleinmachnow.

„Er erzählte mir, dass er 135 Zeichnungen von Margarete Junge hat. Diese wollte er gerne einem Museum vermachen“, gibt **Marion Welsch**

Einblick. „Unsere Bedingung war, dass die Bilder vorher ausgestellt werden.“ Schließlich kam es dazu, in der Kunsthochschule Dresden auf der berühmten „Brühlschen Terrasse“. Die Zeichnungen wurden vom „Archiv der Hochschule für Bildende Künste Dresden“ übernommen.

Durch die Bemühungen um die Sicherung der Zeichenblätter war Marion Welsch so vom Thema gefesselt, dass sie auf Anregung des Kleinmachnower Journalisten **Jürgen Vietig** beschloss, Margarete Junge in einem Buch ein Denkmal zu setzen. Das erstellte die gelernte Lehrerin und langjährige Lerntherapeutin im Verbund mit dem Journalisten. „Dieser hatte von seiner Großmutter Möbel von Margarete Junge geerbt“, nennt sie diesen persönlichen Bezug. Im 2016 erschienenen Buch sind noch Artikel von weiteren Autoren zum Thema enthalten.

Hinterm Stacheldrahtzaun

Marion Welsch wohnt seit 1997 in Kleinmachnow. Sie hatte 1991 die Liebe ins vom Umbruch geprägte Berlin gebracht. Ehemann **Hubertus Welsch** ist Rechtsanwalt. Er bekam eine interessante Anstellung in einer Berliner Kanzlei. So kam es zum Umzug von Hamburg hierher. Sie ist aber keine gebürtige Hanseatin. Stattdessen liegen ihre Wurzeln im kleinen hessischen Örtchen Schenkklengsfeld. Es war damals nur wenige Kilometer von der Stacheldrahtgrenze der DDR entfernt. In Berlin wurde es der Familie mit zwei Kindern im Alter von zwei und vier Jahren bald zu

eng. Gleich nach dem Umzug in die neue Heimat Kleinmachnow hat sich weiterer Nachwuchs eingestellt.

Überraschung in Israel

Offenbar hat Marion Welsch eine große Anziehungskraft auf Menschen. So erinnert sie sich sehr an einen Israel-Aufenthalt.

„Im Negev sprach uns auf der Straße ein Ehepaar an. Es stellte sich heraus, dass die Familie der Frau aus Schenkklengsfeld stammte. Ihre Urgroßeltern mussten 1936 ihren Handel für Eisenwaren weit unter Wert verkaufen, um den Nazis zu entkommen. Diese Schicksale berührten mich sehr. Zurück in Deutschland begann ich, nachzurecherchieren. Ich fand heraus, dass ein Angestellter den Betrieb übernommen hatte und nach dem Krieg Wertausgleich bezahlen musste“, fasst Marion Welsch zusammen. „In Haifa bei der Familie liegen Briefe, die das erzählen.“

Für Preis nominiert

Daraus entstand das Buch „Eine Waschmaschine in Haifa“. Es wurde von Professor **Andreas Nachama** für den „Obermayer Award“ vorgeschlagen, der jährlich verliehen wird. Nun ist die Kleinmachnowerin gespannt, ob sich die Jury für sie entscheidet.

Mit den Schrecken der Nazizeit hatte sie sich bereits vorher anhand der eigenen Familie beschäftigt. Sie begann sich gleich nach der Wende für die frühere Tuchfabrik, die ihr Großvater bei Guben betrieben hatte, zu interessieren. Dabei ging sie dem Gerücht

nach, ihr Opa wäre ein feuriger Nazi gewesen. „Er suchte aber nur einen Mittelweg zwischen den Ansprüchen des totalitären Regimes und der Rettung der Fabrik. Diese Familiengeschichte ist symptomatisch für damals. Ich trug sie lange mit mir herum, bis ich zum Entschluss kam, sie in einem Buch öffentlich zu machen. Es erschien erst 2005“, blickt sie zurück.

Fleißige Schreiberin

Wie man sieht, ist Marion Welsch eine überaus fleißige Schreiberin. So gab sie zusammen mit **Rainer Ehrh** „Die Wahrheit singen“ heraus. Das Werk beschäftigt sich damit, wie das Ehepaar **Karsten Seibt** und **Katharina Seibt** in der Gemeinde die „Wiedervereinigung“ in der Kirchenmusik aktiv begleitete. Das Buch liefert eine einzigartige Chronik mit Jahresrückblicken, etlichen Bildern von Auführungen, Holzschnitten und Radierungen.

Bei „Willkommen im Club“ wirkte sie als Herausgeberin. „Autorin war **Ariane Knackmuss**, die damals noch studierte.“ Zudem sind in diversen anderen Büchern Beiträge der Kleinmachnowerin zu finden. Wie es genau weitergeht, behält sie noch für sich. Aber so viel ist für sie klar: „Ich interessiere mich zunehmend für Geschichten über Frauen.“ Da hat sie in Kleinmachnow ja eine ganze Menge Potenzial, selbst, wenn nicht alles bis nach Dresden oder gar nach Israel reicht!

Infos:

Tel. 03 32 03/7 12 87
www.marion-welsch.de

Auto

■ ASG Grossbeeren

Berliner Straße 15
14979 Großbeeren
Tel. 03 37 01/74 95 55
Tel. 01 77/2 32 03 13
www.asg-grossbeeren.de, **S. 47**

■ HKG24 GmbH

Märkische Allee 33
14979 Großbeeren
Tel. 01 73/8 61 44 11
www.hkg24emotors.de, **S. 46**

■ Jörg Eckart Autohandel

Stahnsdorfer Damm 39
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 26 30
Tel. 01 72/310 32 00
www.eckart-autohandel.de, **S. 49**

■ Service rund ums Auto

Frank Zillmann
Iserstraße 144, 14532 Teltow
Tel. 0 33 28/33 41 91
www.autoservice-teltow.de, **S. 47**

■ ZulassungsExpress

Meiereifeld 22, 14532 Kleinmachnow
Tel. 0 33 29/61 40 07
www.zulassungs-express.de, **S. 47**

Bestattung

■ Bestattungsinstitut Bensch

Charlottenstr. 15, 14467 Potsdam
Tel. 03 31/2 80 43 20
Potsdamer Straße 78, 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/47 12 12
Zehlendorfer Damm 122
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/59 00
www.bestattungsinstitut-bensch.de
S. 99

■ Bestattungshaus

Ingo Rauf
Karl Marx Straße 133
12529 Schönefeld OT Großziethen
Tel. 0 33 79/3 12 64 00
www.bestattungshaus-rauf, **S. 103**

■ Bestattungsinstitut

Fattler & Gröbler GmbH
Osdorfer Straße 6, 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/4 11 89
Tel. 0 33 28/4 14 52
www.bestattungsinstitut-teltow.de, **S. 107**

■ Himmelsleiter Bestattung e.K.

Unter den Eichen 84 d, 12205 Berlin
Tel. 0 30/39 03 99 88
Tel. 01 73/3 66 77 33
www.himmelsleiter.berlin, **S. 109**

■ Ideell Bestattungen

Zossener Damm 30
15827 Blankenfelde-Mahlow
Tel. 0 33 79/31 19 33
www.ideell-bestattungen.de, **S. 105**

Buchhaltung

■ Elena Nuss Büroservice

Zehlendorfer Damm 104 A
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 75/2 94 80 55
E-Mail: lena@neo-line.de, **S. 43**

Computer, Netzwerk

■ IT Solution and More

Cunostraße 62, 14193 Berlin
Tel. 0 30/80 40 58 80
www.ITSandmore.com, **S. 46**

■ MITSCom GmbH

Ringstraße 82, 12203 Berlin
Tel. 0 30/84 31 88 40
www.mitscom.de, **S. 45**

Fahrschule

■ Fahrschule Manfred Baldamus

Hohe Kiefer 26
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 55 59
www.fahrschule-baldamus.de, **S. 12**

Grabdenkmale

■ Grabdenkmale Scheefer

**Steinmetz- und
Steinbildhauermeisterin
Beate Scheefer**
Steinweg/Am Friedhof
14532 Kleinmachnow
www.grabdenkmale-scheefer.de
S. 13

Kita, Hort, Schule

■ Hoffbauer

Ev. Bildungscampus Gesamtschule

Schwarzer Weg 5
14532 Kleinmachnow
Tel. 0 33 28/3 54 93 60, **S. 19**

■ Hoffbauer

Ev. Bildungscampus Grundschule

Schwarzer Weg 1
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/87 99 80, **S. 19**

■ Hoffbauer

Ev. Bildungscampus Gymnasium

Schwarzer Weg 7
14532 Kleinmachnow
Tel. 0 33 28/35 17 90, **S. 19**

■ Hoffbauer

Ev. Bildungscampus Kita

Schwarzer Weg 7
14532 Kleinmachnow
Tel. 0 33 28/33 49 81, **S. 19**

■ Phorms Campus Berlin Süd

Harry S. Truman Allee 3
14167 Berlin
Tel. 0 30/91 68 49 90
www.berlin.phorms.de, **S. 18** ▶



christiane weigel
#webdesign #webconsulting #grafik

websites/homepages # online-shops
cms & e-commerce mit wordpress, typo3, woocommerce, magento

suchmaschinenoptimierung # soziale medien
beratung für seo, google, facebook, instagram & co.

design & grafik
logo, visitenkarten, briefpapier, flyer & plakate ...



📍 onkel-tom-str. 115
14169 berlin-z*dorf

☎ +49(0)30.80499188

📞 +49(0)170.7360372

✉ info@christiane-weigel.de

🌐 www.christiane-weigel.de

Experte für den Geistesblitz

Gute Ideen sind das eine, die wirtschaftliche Umsetzung das andere. Viele Erfinder mussten schon erleben, wie andere mit ihrer Innovation gute Gewinne machten. Dies zu verhindern erfordert wichtiges Detailwissen.

Rechtsanwalt **Christian Peitzner-Lloret** ist erfahrener Unternehmer, Buchautor und selbst Erfinder. Er überzeugte mit seinem „Bügel-Clou“ die Jury der erfolgreichen Fernsehsendung „Die Höhle der Löwen“. Dort stellen sich Unternehmensgründer mit ihren Ideen vor.

Schwerpunkt seiner Rechtsanwaltskanzlei sind neben dem allgemeinen Zivilrecht der gewerbliche Rechtsschutz mit Patent- und Ge-

brauchsmusterschutz sowie das internationale Markenrecht. Seine Aufgabe sieht Christian Peitzner-Lloret in



■ Rechtsanwalt, Mediator und Erfinder **Christian Peitzner-Lloret** begleitet auf dem Weg der eigenen Erfindung von der ersten Idee bis zum fertigen Produkt.

der vorausschauenden Beratung. Aus eigener Erfahrung als Erfinder und Patentinhaber weiß er, zu welchem Zeitpunkt und in welchem Umfang eine Schutzrechtsanmeldung überhaupt sinnvoll ist.

„Mediationen spielen im gewerblichen Rechtsschutz eine ebenso große Rolle. Eine Einigung ist fast immer sinnvoller als teure gerichtliche Auseinandersetzungen mit ungewissem Ausgang“, fasst er zusammen.

**Rechtsanwalt und Mediator
Christian Peitzner-Lloret**
Schäferstr. 20 • 14109 Berlin
Tel. 0 30/91 14 92 95
Tel. 01 51/27 58 21 55
E-Mail: peitznerlloret@clourechtsberatung.de
www.clourechtsberatung.de

Einfach und klar



Um einen Überblick zu behalten, ob der Vorsorge- und Versicherungsschutz immer noch zur aktuellen Lebenssituation passt, sollten die Policen regelmäßig überprüft und angepasst werden. „Ich vergleiche komplett unabhängig von einzelnen Anbietern. Oft kann man

mit weniger Beitrag sogar mehr an Leistung erreichen“, erklärt **Andrea Kottwitz**. Als Maklerin ist sie nur dem Wohl ihrer Mandanten verpflichtet.

Sie hat zudem immer ein Auge auf die Krankenversicherung. „Dabei ist es wichtig, neben den gerade aktuellen Tarifen die Beitragsentwicklung im Auge zu behalten, um immer den besten und günstigsten Tarif zu haben. Große Gesellschaften mit vielen jüngeren Versicherten haben es da einfacher, die Kosten niedriger zu halten“, weiß sie.

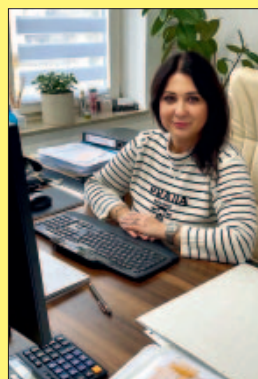
ADSK Assekuranz – Dienstleistung & Service
Hohe Kiefer 108 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 32 39
E-Mail: andreakottwitz@t-online.de

Günstige Buchhaltung

Belegerfassung sowie Kontierung sind ungeliebte Tätigkeiten, die aber sein müssen. Allerdings lassen sie sich von einem Buchhaltungsbüro wie dem von **Elena Nuss** kostengünstiger erledigen als im Steuerbüro. Sie liefert die entsprechenden Auswertungen und erstellt die Umsatzsteuererklärung. Die Daten werden zum Jahresende an das Steuerbüro nach Wahl übermittelt, das dann den vorgeschriebenen Abschluss erstellt.

Als weiteres übernimmt sie mit ihren vier Mitarbeiterinnen Schreibearbeiten.

Elena Nuss Büroservice
Behlendorfer Damm 104 A
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 75/2 94 80 55 • E-Mail: lena@neo-line.de



Kita, Hort, Schule

■ Regenbogenkinder

Elterninitiative Hort und Kita

Kleinmachnow e.V.

Steinweg 9, 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/32 34 85

Tel. 01 70/4 12 44 80

www.kita-kleinmachnow.de, **S. 3**

■ Seeschule Rangsdorf

Stauffenbergallee 6

15834 Rangsdorf

Tel. 03 37 08/4 49 47

www.seeschule.de, **S. 19**

Rechtsanwalt, Mediation

■ Rechtsanwalt und Mediator

Christian Peitzner-Lloret

Schäferstraße 20, 14109 Berlin

Tel. 0 30/91 14 92 95

Tel. 01 51/27 58 21 55

www.clourechtsberatung.de, **S. 43**

Rechtsanwalt, Notar

■ Rechtsanwältin und Notarin

Ute Freifrau von Rechenberg

Fischerhüttenstraße 64

14163 Berlin-Zehlendorf

Tel. 0 30/80 90 44 25

E-Mail: kanzlei@utevonrechenberg.de

S. 44

Rechtsanwalt, Steuerberater

■ Kanzlei Dr. Bossin & Partner

Hohe Kiefer 158

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/59 60

www.kanzlei-bossin.de, **S. 48**

Sprachschule

■ my second language -

Sprachschule

Mühlenstraße 36, 14532 Stahnsdorf

E-Mail: info@mysecondlanguage.de

S. 18

Steuern

■ Agon Steuerberatungsgesellschaft mbH Janina Thiele

Ahornstraße 16, 14163 Berlin

Tel. 0 30/8 02 40 19

www.agon-berlin.de, **S. 45**

■ Steuerring e.V. Kleinmachnow

Karl Marx Straße 26/28

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/84 50 01

www.steuerring.de/medczinski, **S. 48**

Suchtberatung

■ Christliches Sozialwerk

ICHTHYS Abhängigenhilfe e.V.

Katrin Nowak-Dennenwill

Arcostraße 40-42

15831 Blankenfelde-Mahlow

Tel. 0 33 79/37 91 76

Tel. 0 33 79/2 02 78 79

www.ichtys-mahlow.de, **S. 15**

Versicherung, Finanzen

■ ADSK Assekuranz -

Dienstleistung & Service

Andrea T. Kottwitz

Hohe Kiefer 108

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/2 32 39

E-Mail: andreakottwitz@t-online.de

S. 43

■ Finanzagentur der

Deutschen Bank, Sven Graeser

Förster Funke Allee 102

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/68 47 10

Tel. 01 78/1 43 93 85

www.db-finanzberatung.de

/kleinmachnow.html, **S. 49**

■ FinanzCenter Ralf Hermslein

Uhlenhorst 1, 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/80 39 40

www.finanzcenter-kleinmachnow.de

S. 46

■ HUK-COBURG

Kundendienstbüro Herbert Adelt

Wilhelm Külz Straße 75

14532 Stahnsdorf

Tel. 0 33 29/6 90 70 94

E-Mail: herbert.adelt@HUKvm.de

S. 48

■ HUK-Vertrauensmann

Dr.-Ing. Karsten Müller

Uhlenhorst 14 A

14532 Kleinmachnow

Tel. 01 52/32 76 96 36

E-Mail: karsten.mueller@HUKvm.de

S. 48

■ HUK-Vertrauensmann

Michael Krüger

Ring am Feld 20

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/32 40 37

E-Mail: michael.krueger@HUKvm.de

S. 48

■ HUK-Vertrauensmann

Andreas Ritter

Hermannstraße 21

14532 Stahnsdorf

Tel. 0 33 29/69 22 60

E-Mail: andreas.ritter@HUKvm.de

S. 48

■ Signal Iduna Dennis Last

Seehofstraße 46

14167 Berlin-Zehlendorf

Tel. 0 30/81 69 17 33

www.versicherung-last.de, **S. 45**

Werbung, Internetseiten

■ Christiane Weigel Webdesign

Onkel Tom Straße 115, 14169 Berlin

Tel. 01 70/7 36 03 72

Tel. 0 30/80 49 91 88

www.christiane-weigel.de, **S. 42**

Alles was RECHT ist!
Am U-Bhf. Krumme Lanke

RECHTSANWALTS- UND NOTARKANZLEI

Ute Freifrau von Rechenberg

■ ERBRECHT ... Testament, Vorsorgeregungen

■ GRUNDSTÜCKSRECHT ... Hausverkauf

■ ARBEITSRECHT ... Kündigungen

■ FAMILIENRECHT ... Scheidungen

■ VERKEHRS-/VERSICHERUNGSRECHT ... Unfälle

■ MIETRECHT ...

Fischerhüttenstraße 64

14163 Berlin

kanzlei@utevonrechenberg.de

Anwalt Tel. 0 30/80 90 44 25

Notariat Tel. 0 30/80 90 44 26

Fax 0 30/80 90 44 27



LIEBENSWÜRDIG NUTZEN BIETEN
MIT KOMPETENZ UND ERFAHRUNG

Wir beraten Sie gerne zu folgenden Themen:

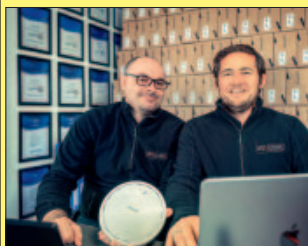
**Jahresabschlüsse, Gewinnermittlung,
Steuererklärungen, steuerliche Beratung,
Finanzbuchhaltung, Einkommensteuer,
Umsatzsteuer, mehrfacher Wohnsitz,
Renten und Pensionen, Erbschaftssteuer,
Vermietung**



AGON Steuerberatungsgesellschaft mbH
Steuerberaterin & Diplom-Kauffrau Janina Thiele
Ahornstraße 16 · 14163 Berlin · T: 030 802 40 19
E-Mail: thiele@agon-berlin.de · www.agon-berlin.de

AGON
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Computer ohne Stress



Computertechnik ist heute in Betrieben, Praxen und Haushalten selbstverständlich. Die Möglichkeiten an Geräten und Konfigurationen sind enorm. Deshalb

bietet **Tom Metzdorf** als studierter IT-System-Elektroniker der TU Berlin gerade für kleinere Anlagen einen professionellen Service. Dieser geht von der Planung bis zur genauen Abstimmung auf die jeweiligen Bedürfnisse. Dabei kümmert er sich selbstverständlich um hohe Sicherheit. Per Fernwartung lassen sich kostensparend eventuelle Probleme beheben und die Computer auf dem neuesten Stand halten.

MITSCoM GmbH
Ringstraße 82 · 12203 Berlin
Tel. 0 30/84 31 88 40
E-Mail: info@mitscom.de
www.mitscom.de



Hier werden Sie kompetent beraten.

Generalagentur Dennis Last
Seehofstraße 46
14167 Berlin-Zehlendorf
Telefon 030 81691733
dennis.last@signal-iduna.net
www.versicherung-last.de
www.kindervorsorge-berlin.de

SIGNAL IDUNA
gut zu wissen

Nicht bis 67 auf die Rente warten

Früher in Rente und dabei finanziell unabhängig sein, davon träumen viele. Aber wie klappt das? Und vor allem: Wie groß muss das Geldpolster sein?

„Schaffen kann es jeder“, ist Makler **Ralf Hermstein** zuversichtlich.

In seinem „FinanzCenter“ unterstützt er mit individuellen Lösungen und einer eingehenden Beratung, dass dieser Traum Wirklichkeit wird. Dabei verbindet er Angebote von verschiedenen Banken, Versicherungen und Investmentgesellschaften.

„Schritt 1: Ehrlich rechnen. Wie groß ist der Bedarf? Der ideale Zeitpunkt für den Ruhestands-Check ist immer der gleiche: jetzt, egal, wie alt

man ist. Schritt 2: Einen Finanzplan aufstellen. Wie viel Kapital wird benötigt, um die Pension bedarfsgerecht zu gestalten? Welcher Weg dahin ist individuell passend? Schritt 3: Alle staatlichen Möglichkeiten prüfen und ausnutzen. Dazu zählen etwa betriebliche Versorgungen, Altersteilzeit oder Sonderzahlungen in die gesetzliche Rentenversicherung“, beschreibt Ralf Hermstein den Weg zum vorzeitigen Ruhestand.

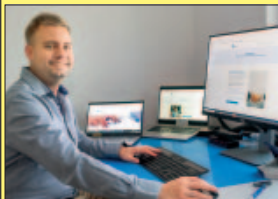
FinanzCenter
Ralf Hermstein
Uhlenhorst 1

14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/80 39 40
Tax 03 32 03/80 39 42
E-Mail: info@hermstein.com
www.finanzcenter-kleinmachnow.de



■ Mit seiner Beratung ist Ralf Hermstein bei Finanz- und Versicherungsfragen sowie auf dem Weg zu einem sorgenfreien Ruhestand behilflich.

Computer auf Knopfdruck



Computer sind unentbehrlich.

Mittlerweile gilt es, Tisch- und mobile Geräte mit Servern und Clouds zusammenzuführen. Hier kann man sich leicht im Dschungel der vielen Möglichkeiten verirren. **Maximilian Böddcker** und sein Team haben sich darauf spezialisiert, für Firmen und Heimanwender individuelle IT-Lösungen zu bieten. Dabei können auf Knopfdruck die gewünschten Aktionen unkompliziert ausgeführt werden. Das spart Zeit und Geld. Pannen durch Bedienungsfehler sind so fast gänzlich ausgeschlossen. Damit kann man sich voll auf seine eigentliche Arbeit konzentrieren. „Selbstverständlich ist Sicherheit vor Hackerangriffen und Schadsoftware mit unbegriffen“, beteuert der Fachmann.

IT Solution and More
Cunostraße 62 • 14193 Berlin
Tel. 0 30/80 40 58 80
E-Mail: info@ITSandmore.com
www.ITSandmore.com

WWW.HKG24EMOTORS.DE



Märkische Allee 33
14979 Großbeeren
Mail: info@hkg24.de
Hotline: 0173 861 44 11



SUPER DEAL 1
Preis: ab 5.999,-€
nach Erhalt
E-Förderung
Effektivpreis
3.000,-€



SUPER DEAL 2
Preis: ab 1.699,-€
je nach Modell
nach Erhalt
E-Förderung
Effektivpreis
0,-€

Autoankauf mit Stresslos-Paket

Wer sein Auto verkaufen will, möchte dies in jedem Fall zu einem sinnvollen Preis machen. Dabei sollte natürlich alles seriös, sicher und mit wenig Aufwand abwickelbar sein.

Genau darauf hat sich **Torsten Kadletz** spezialisiert. Er bringt eine Erfahrung aus 30 Jahren

in den Ankauf von Gebrauchtwagen ein. „Ich komme vor Ort und erfasse zusammen mit dem Anbieter den aktuellen Zustand des Fahrzeugs. Daraus ergibt sich ein Angebot, das in Ruhe geprüft werden kann“, beschreibt der Autofachmann sein Stresslos-Paket.

Für und nach dem Verkauf übernimmt er gerne alle anfallenden Schritte und Formalitäten.

Ein GTÜ-Stützpunkt vor Ort sorgt für eine objektive Schätzung des Fahrzeugs. Andererseits findet man hier geprüfte und gepflegte Gebrauchtwagen. Auf Wunsch werden Versicherung und Zulassung mit übernommen. Zudem ist er bei der Finanzierung behilflich und bietet eine Inzahlungnahme an.



■ Torsten Kadletz ist gefragter Ansprechpartner, wenn es um den Verkauf und Kauf von Gebrauchtwagen in Berlin und Brandenburg geht.

ASG Grossbeeren
 Berliner Straße 15
 14979 Großbeeren
 Tel. 03 37 01/74 95 55
 Tel. 01 77/2 32 03 13

E-Mail:
info@asg-grossbeeren.de
www.asg-grossbeeren.de



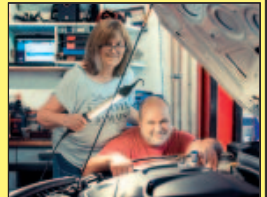
Schnelle Zulassungen

Einen Termin in der Zulassungsstelle zu bekommen, erfordert oft viel Geduld. Schneller und sicherer geht es mit einem Profi wie **Alexander Gebauer**. Er kümmert sich mit seinem bewährten „ZulassungsExpress“ seit über 28 Jahren um alle nötigen Erledigungen und Formalitäten. Eine seiner sieben regionalen Anlaufstellen ist das Kleinmachnower „Fahrradcenter Specht“. Privatpersonen greifen ebenso gerne auf seinen Service zurück wie Firmen aller Größen.

ZulassungsExpress • Alexander Gebauer
 Meiereifeld 22 • 14532 Kleinmachnow
 Tel. 0 33 29/61 40 07
www.zulassungs-express.de
 Di.-Fr. 9-12 & 13-18 Uhr • Sa. 9-12 Uhr

Moderner Autoservice

In der bekannten „Werkstatt am Kreisverkehr“ von **Frank Zillmann** baut man auf modernste Diagnosetechnik. Hier sind Diesel-, Benzin-, Elektro- und Hybridfahrzeuge jeder Marke in guten Händen. Zum vielseitigen Service gehören neben Winter- und Urlaubs-Check Unfallinstandsetzung, Reparaturen sowie Klimaservice und Werkstattersatzwagen. Inspektionen werden nach den Angaben der Hersteller so durchgeführt, dass die Garantie erhalten bleibt und der Eintrag ins digitale Serviceheft sichergestellt ist. Der hohe Standard bei Reparaturen und Wartungen wird durch Originale und Teile in Erstausrüsterqualität gewährleistet. Des Weiteren ist die Werkstatt HU-Stützpunkt.



Service rund ums Auto
 Werkstatt am Kreisverkehr
 Frank Zillmann
 Iserstraße 144 • 14513 Teltow
 Tel. 0 33 28/33 41 91 • www.autoservice-teltow.de



Super Leistung, kleiner Preis: unsere Kfz-Versicherung Hier wechseln!

Das sind Ihre Vorteile:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Nutzen Sie die Chance und vergleichen Sie Ihre Autoversicherung mit unserem Angebot. Kommen Sie vorbei. Wir beraten Sie gerne.

Kundendienstbüro Herbert Adelt

Tel. 03329 6907094
herbert.adelt@HUKvm.de
Wilhelm-Külz-Str. 75
14532 Stahnsdorf

Vertrauensmann Dr.-Ing. Karsten Müller

Mobil 0152 32769636
karsten.mueller@HUKvm.de
Uhlenhorst 14 A
14532 Kleinmachnow

Vertrauensmann Michael Krüger

Tel. 033203 324037
michael.krueger@HUKvm.de
Ring am Feld 20, 14532 Kleinmachnow

Vertrauensmann Andreas Ritter

Tel. 03329 692260
andreas.ritter@HUKvm.de
Hermannstr. 21, 14532 Stahnsdorf



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



Wir machen Ihre
Steuererklärung

14 Euro
geschenkt!

Kurzarbeiter sparen
die Auftragsgebühr

Kurzarbeitergeld und Steuern? Da hilft mir der Steuerring!

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring
Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)

Beratungsstelle Kleinmachnow

Beratungsstellenleiter Jörg Medczinski

- Karl-Marx-Straße 26/28
14532 Kleinmachnow
- 033203 – 84 50 01
- info-medczinski@steuerring.de
- www.steuerring.de/medczinski



Jetzt bequem
online Ihren
Termin buchen!

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder,
nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

DR.BOSSIN&PARTNER

STEUERBERATER UND RECHTSANWÄLTE mbB



PERSÖNLICHE BERATUNG

ZU IHREN STEUER- UND
RECHTSFRAGEN AUS EINER HAND.

Hohe Kiefer 158 | 14532 Kleinmachnow
Tel.: 033203 / 596-0 | Fax: 033203 / 596-23

info@kanzlei-bossin.de | www.kanzlei-bossin.de

Fair und transparent das Auto verkaufen

Es gibt viele Gründe, sich von seinem bisherigen Fahrzeug zu trennen. Wenn man es dann angehen möchte, merkt man schnell, dass dies viel Aufwand, Nerven und Zeit kosten kann.

Zudem gibt es gerade bei privaten Käufern viel zu beachten.

Jörg Eckart ist auf Ankäufe spezialisiert. Er beschreibt auf seiner Internetseite ganz detailliert und transparent,

wo Fallen und Probleme sein können. „Ich stehe für eine unkomplizierte und zügige Abwicklung. Selbstverständlich wird das Fahrzeug sofort abgemeldet. Bei mir wird niemand unter Zeitdruck gesetzt. Alles braucht seine Zeit“, beschreibt er seinen Ansatz.

Sein Angebot gilt für Pkw, Transporter, Lkw und Baumaschinen. Sie können sogar defekt sein oder Unfallbeschädigungen haben.

Jörg Eckart Autohandel
Stahnsdorfer Damm 39
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 26 30
Tel. 01 72/3 10 32 00
E-Mail:

kontakt@eckart-autohandel.de
www.eckart-autohandel.de



■ Jörg Eckart bietet einen seriösen Ankauf von gebrauchten Fahrzeugen inklusive Baumaschinen und Transportern.

Mobile Finanzberatung

Geld und Finanzen sind wichtige Themen, die man in Ruhe besprechen sollte. Dafür steht der „Mobile Vertrieb“ der Deutschen Bank in Kleinmachnow parat.

Sven Graeser und seine sechs Kollegen stehen bereit, um ins Haus oder in die Firma zu kommen.

„Dort können alle Fragen in Ruhe besprochen werden.“

Die nötigen Unterlagen sind dann ja meist ebenfalls greifbar“, nennt er einen wichtigen Vorteil.

Häufige Themen sind Vermögensplanung, Konten, Versicherungen oder Kredite. Die Fachleute sind außerdem auf betriebliche Altersversorgung spezialisiert.

Termine können bequem über die Internetseite oder per Telefon vereinbart werden.



■ Die Finanzberater um Sven Graeser kommen gerne ins Haus oder in die Firma, um alle Finanzfragen in Ruhe klären zu können.

Finanzagentur
der Deutschen Bank
Sven Graeser
Förster Funke Allee 102
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/68 47 10
Tel. 01 78/1 43 93 85
www.db-finanzberatung.de/
kleinmachnow.html

Faible für symbolträchtige Zahl

Sieben Schritte zum Glück

Braucht es genau sieben Stufen bis zum Glück? Oder ist das alles nur ein „Märchen“?

Willy Schediwy hat in Märchen seine neue Profession gefunden. Der 71-Jährige mit einem ungewöhnlich bewegten Lebenslauf ist von der Mystik und Aussagekraft der Primzahl Sieben, die sich durch nichts außer durch sich selbst und die Eins teilen lässt, fasziniert. Dabei verweist er auf seine eigene Biografie.

Schicksalsschläge in Folge

Er hat mit 15 Jahren eine Schlosserlehre begonnen. Ein schwerer Autounfall im Alter von 21 Jahren machte dem aus Holzminden stammenden Handwerker die Weiterarbeit unmöglich.

Er begann daraufhin im fernen Bremen eine Ausbildung zum Erzieher. Sogar als Heilpraktiker wollte er sich versuchen, allerdings fiel er dabei durch die Abschlussprüfung. So konnte es zu keiner Berufsausübung kommen.

In der Folge ging er nach Berlin. Es brach wieder der Handwerker in ihm durch. Er machte sich als Tischler selbstständig und baute Möbel sowie Inneneinrichtungen. Als sich dann die Auftragslage dramatisch verschlechterte, war die nächste Krise mit Depressionen da.

Anschließend verschlug es ihn in die Werkstatt einer anthroposophischen Einrichtung für mehrfach schwerbehinderte erwachsene Menschen. Dann kam das Aus durch einen Burn-out!

In der Reha gab es die Erleuchtung. „Wir hatten eine Abendveranstaltung. Es wurde das



■ Willy Schediwy bringt mit Ukulele und eigenen Songs Schwung in die bunte Märchenwelt. Er ist von der „magischen Zahl“ Sieben fasziniert.

Märchen ‚Der Teufel mit den drei goldenen Haaren‘ vorgelesen. Es sollte anschließend besprochen werden. Es stellte sich heraus: Niemand konnte etwas damit anfangen.“

Gut und böse

Willy Schediwy war neugierig geworden und fand während einer Märchenerzähleraus- bildung heraus, dass in den klas- sischen Volksmärchen meist ein Entwicklungsweg von einem Anfang bis zu einem oft glücklichen Ende, der Hochzeit oder der Krönung, be- schrieben wird. Der Märchen- held gelangt durch das Zusam- menspiel von Gut und Böse zu einem glücklichen Ende. „Dies erfolgt meist in sieben Stufen. Beim Vertiefen in das Thema dämmerte mir, dass meine Brüche genauso im Sieben- Jah- res-Rhythmus erfolgt waren“, beschreibt Willy Schediwy seinen Werdegang hin zum pro- fessionellen Märchenerzähler.

Aus dem Tritt gekommen?

Dazu machte er eine weitere Ausbildung. Was ihn beson- ders freute: Dort stieß er eben- falls wieder auf die Sieben, seine neue Lieblingszahl: „Der Kurs fand in sieben Abschnit- ten an sieben Tagen statt!“ Er teilt jetzt das Leben in Sieben- ersritten auf: „Mit sieben Jahren geht es in die Schule, das ist ein großer Schritt, weg von den Eltern. Mit 14 kommt die Pubertät, mit 21 Jahren war man früher volljährig. Mit 70 Jahren ist man in Rente, es beginnt die Kür des Lebens.“ Das klingt an sich schon etwas „wackelig“.

Allerdings scheint Willy Sche- diwy mittlerweile selbst etwas aus seinem Siebener-Tritt ge-



■ Als Märchenerzähler möchte der Rentner Personen in jedem Alter begeistern.

kommen zu sein. Er ist bereits seit 21 Jahren in Kleinmach- now, wohin er mit seiner lang- jährigen Lebensgefährtin und Mutter seiner drei Kinder 2001 hinge- zogen war.

Andrea Kührt hatte er bei der Hochzeit einer gemeinsamen Bekannten kennengelernt, so dass das Ereignis unplan- mäßig gleich zwei Paare zu- sammengeführt hatte. Das klingt schon wieder wie im Märchen.

Fußstapfen der Liedermacher

Märchenerzähler Willy Sche- diwy tritt dezent kostümiert auf und setzt auf freien Vor- trag. Je nach Bedarf hat er ent- sprechende Requisiten parat. Besonders viel Spaß macht ihm Publikum, das sich aus Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen zusammensetzt. So verweist er auf Auftritte im Rahmen der Kleinmachnower Märchentage. Diese finden jährlich im November im Bürgersaal im Rathaus statt, der über 100 Personen fasst. „Ich komme aber ebenso in

Seniorenheime, Kindergärten, Schulen oder zu privaten Fei- ern wie Geburtstagen“, bietet er an. Hier zeigt er, dass er noch viel mehr als vortragen kann. Denn die einzelnen Stufen der Märchen verbindet er musikalisch, mit eigenen Texten und seiner kleinen Ukulele. Dabei erinnert er stark an die Begründer der Liedermacherszene und tritt, allerdings unpolitisch, aber durchaus bewusst, in die Fußstapfen von **Hannes Wader** und Konsorten.

Schließlich blickt er gerne auf die „wilden“ 1970er Jahre zu- rück.

Das Glück vom Tod?

Damals versuchte Willy Schediwy, mit der Gestaltung von modernen Gottesdiensten Schwung in die evangelische Kirche zu bringen. Mittler- weile ist er enttäuscht ausge- treten.

Seine Definition von Erfül- lung, wie er es in Märchen wie- derfinden will, ist ohnehin wohl nur den wenigsten zu- gänglich: „Das höchste Glück ist der Tod“, formuliert er agile und quatschlebendige Rentner sehr überraschend. Der Grund: Er geht von einer Seelenwanderung wie in der fernöstlichen Mythologie aus. Erstaunlicherweise sieht er diese in der christlichen Bibel ebenfalls verankert, selbst, wenn die Fundstelle gerade mal nicht parat ist. Aber schließlich darf im Märchen vieles passieren und bei aller Lebensweisheit kann dort eine Sieben schon mal gerade sein!

Infos:

Tel. 01 76/61 60 71 92

www.willyschediwy-märchen.de

Bücher

■ NATURA-Buchhandlung am Rathausmarkt

Adolf Grimme Ring 12
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 84 91
www.natura-buchhandlung.de, **S. 19**

Café

■ Patisserie Miekley Konditorei im Café Elisabeth

Zehlendorfer Damm 16
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/60 87 20
www.patisserie-miekley.de, **S. 58**

Einkaufszentrum

■ Stern-Center Potsdam

Stern Center 1-10
14480 Potsdam
Tel. 03 31/64 95 20
www.stern-center-potsdam.de
S. 55, 57

Fahrrad

■ Fahrradcenter Specht

Meiereifeld 22
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 13 60, **S. 69**

Garten, Außenküche

■ DIE AUSSENKÜCHE Marcus Striedl

Hindenburgdamm 56
12203 Berlin
Tel. 01 73/7 17 83 71
www.aussen-kueche.de, **S. 61**

Gastronomie

■ Dream'z Kebabladen

Mexikoplatz 1
14163 Berlin
Tel. 01 76/62 24 39 37, **S. 60**

■ Pizza ZONE

Teltower Damm 38
14167 Berlin
Tel. 01 76/62 24 39 37, **S. 60**

■ Restaurant Thai by Thai

Goerzallee 111
12207 Berlin
Tel. 0 30/86 20 37 33
www.thaibythai.de, **S. 61**

Kaffeerösterei

■ KAFFEEMANUM – Privatrösterei Volker Behrendt

Ruhlsdorfer Platz 1, 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/4 44 60 01
www.kaffeemanum.de, **S. 60**

Klavierunterricht

■ Klavierunterricht

Doreen Lemke
Lessingstraße 5
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 77/2 88 62 68, **S. 68**

Mode

■ Adelheid Thompson Innungsmeisterin des Damenschneiderhandwerks

Zehlendorfer Damm 63
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 73/6 43 16 08
E-Mail: design.ali.thompson@gmail.com
S. 68

■ Bitani

Lepckestraße 4, 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 52/22 79 63 19
www.bitani.de, **S. 57**

■ Handgefertigte Maßanzüge Kathrin Emmer

Rudolf Breitscheid Straße 146 a
14482 Potsdam-Babelsberg
Tel. 03 31/86 72 44 79
www.handgefertigte-massanzuege.de
S. 56

■ jump in Boutique

Adolf Grimme Ring 12
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 53 70
WhatsApp 01 79/2 27 48 02, **S. 57**

■ „Lust auf schöne Schuhe“

Beate Krause
Adolf Grimme Ring 6
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 58 99
www.schuhlust-kleinmachnow.de
S. 64

■ Schuhmode Schmiedling

Ladenstraße 19-21, 14169 Berlin
Tel. 0 30/81 05 16 09
www.schuhmode-schmiedling.de
S. 56

■ Wäscheträume Kleinmachnow

Förster Funke Allee 102
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 37 33
www.dessous-kleinmachnow.de
S. 65

Partyservice, Catering

■ Bande Creativ

Karl Marx Straße 52 a
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/80 38 90
www.creativ-veranstaltungen.de, **S. 69**

■ Krissel's GmbH

Behlertstraße 3 a
14467 Potsdam
Tel. 03 31/2 35 21 21
Tel. 01 72/6 14 11 00
www.krissels.de, **S. 61**

Rathausmarkt

■ Interessengemeinschaft

Robert Maschewski
Förster Funke Allee 104
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 19 99
www.rathausmarkt-kleinmachnow.de
S. 62

Reisen, Urlaub, Übernachtung

■ Reisebüro Granzin

Potsdamer Straße 12 B
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/47 42 01
www.reisebuero-granzin.de, **S. 60**

Schreibwaren

■ Papeterie Petermann

Stern Center 1-10, 14480 Potsdam
Tel. 03 31/62 54 28, **S. 55**

■ Schreib- und Bürobedarf Petermann

Karl Liebknecht Straße 4
14482 Potsdam-Babelsberg
Tel. 03 31/70 77 73, **S. 55**

■ Schreib- und Spielwaren am Rathausmarkt

Adolf Grimme Ring 14
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 67 39
www.schreibundspielwaren.de
S. 55

Willkommen im Büchershop www.Leseschau.de

KOCHBÜCHER • KINDERBÜCHER • ROMANE • KRIMIS • BILDBÄNDE • RATGEBER • EROTIK

✓ Online bestellen ✓ Sofortiger Versand ✓ Keine Versandkosten ✓ Keine Anmeldung

Stöbern und bestellen: www.Leseschau.de

Von Hiphop bis zu klassischem Ballett

In der Ballettschule auf dem Gelände vom Stahnsdorfer Pflanzenhof sind tanzfreudige Kinder, Jugendliche und Erwachsene willkommen.

Direktorin **Juliane Uluocak** weiß, dass Spaß und Freude am Rhythmus wichtige Voraussetzungen sind. „Dann geht es aber ebenso um Disziplin, Haltung, Musikalität und Motorik“, nennt sie weitere Aspekte. Dabei verweist sie gerne auf die pädagogischen Ziele des umfangreichen Kursprogramms. Unterstützt von engagierten Tanzpädagogen bietet die von ihr geleitete „Ballettschule Hans Vogl“ viele Möglichkeiten an. Kreativer Kindertanz ist schon ab drei Jahren möglich. „Dabei werden die Grundlagen für Rhythmus und Koordination gelegt. Später lässt sich zwischen klassischem Ballett oder modernen Tänzen wählen“, erklärt Juliane Uluocak. Dazu gehört Street Dance für Jugendliche ebenso wie Yoga und Pilates für Erwachsene.

Angesagter Hiphop

Sehr angesagt ist Hiphop im Street Dance-Stil. Seine kantigen Beats sind bei Jungen wie Mädchen beliebt. Die Kurse beginnen für Kinder ab sechs Jahre und richten sich an Anfänger und Fortgeschrittene.

Wege zum Ballett

Wer die Anmut der Bewegung liebt, für den sind Ballettkurse eine gute Wahl. Die klassische Ausbildung kann im Teenageralter beginnen. Immer öfter finden Erwachsene Gefallen daran.

Hans Vogl, Ehemann von Juliane Uluocak, hat dafür die Grundlagen für das Kursprogramm geschaffen. Der staatlich examinierte Ballettpädagoge gründete 1976 den Stammsitz seiner international anerkannten Ballett-Akademie in Berlin-Steglitz und betreut weiterhin die Ausbildungsklassen. Wer sich für Ballett und Tanz interessiert, kann seine Schritte neben der Ballettschule in Stahnsdorf ebenso in Berlin am Mexikoplatz üben.



■ Unterstützt von Juliane Uluocak haben es die beiden Mädchen mit Bravour in die erste Ballettklasse geschafft.

Tanz der Geschmäcker

Beliebt ist bei Tänzern und Nichttänzern die „Osteria Ballerino“. Darin kann man in mediterraner Atmosphäre genießen. Das schätzen viele Eltern während der Ballettstunden ihrer Kinder, und diese im Anschluss, wenn es noch ein leckeres Eis gibt.

Ballettschule Stahnsdorf
Ruhlsdorfer Straße 14-16
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/6 45 30 85
E-Mail:

information@ballettakademie.de
www.ballettschulen-hans-vogl.de
www.international-dance-academy-berlin.de



Spielwaren

■ MightyBricks GmbH

Ruhlsdorfer Straße 89 a
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/3 52 60 70
www.mightybricks.de, **S. 54**

■ Schreib- und Bürobedarf Petermann

Karl Liebknecht Straße 4
14482 Potsdam-Babelsberg
Tel. 03 31/70 77 73, **S. 55**

■ Schreib- und Spielwaren am Rathausmarkt

Adolf Grimme Ring 14
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 67 39, **S. 55**

Sportartikel

■ Intersport Olympia

Brandenburger Straße 30/31
14467 Potsdam
Tel. 03 31/2 70 95 50
www.intersport-olympia.de, **S. 64**

Stoffe, Nähzubehör

■ Rotznasen & Zuckerschnuten

Großbeerenstraße 169-171
12277 Berlin-Tempelhof
Tel. 0 30/92 35 78 78
www.rotzsnuten.de, **S. 65**

Tanz, Ballett

■ ADTV Tanzschule Balance

Am Moosfenn 1, 14478 Potsdam
Tel. 03 31/81 21 66
www.tanzen-potsdam.de, **S. 18, 121**

■ Ballettschule am Mexikoplatz Hans Vogl

Lindenthaler Allee 11, 14163 Berlin
Tel. 0 30/8 01 53 26
www.ballettschulen-hans-vogl.de
S. 53

■ Ballettschule Kleinmachnow Carola Vogl

Hohe Kiefer 29
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 06 11
www.ballettschule-carola-vogl.de
S. 67

■ Ballettschule Stahnsdorf Hans Vogl

Ruhlsdorfer Straße 14-16
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/6 45 30 85
www.ballettschulen-hans-vogl.de
S. 53

■ Traumtänzer Tanzsport gGmbH

Columbiadamm 8
12101 Berlin-Tempelhof
Tel. 0 30/69 04 13 29
Großbeerenstraße 46-52
12107 Berlin-Mariendorf
Tel. 030/69 04 13 29
Westfälische Straße 49
107 11 Berlin-Wilmersdorf
Tel. 0 30/69 04 13 29, **S. 69**

Uhren, Schmuck

■ Juwelier Foryta UG (haftungsbeschränkt)

Teltower Damm 32
14169 Berlin
Tel. 0 30/8 02 60 24
E-Mail: info@juwelier-foryta.de
www.juwelier-foryta.de, **S. 56**

■ Uhrmachermeister Thomas Braune

Adolf Grimme Ring 12
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 91 16
www.juwelierbraune.de, **S. 64**

Klemmbausteine fördern Kreativität

MightyBricks bietet in Teltow tolle Klemmbaustein-Sets für Klein und Groß zu fairen Preisen.

Das besondere Spielwarengeschäft gibt es seit 2016. Ihre Liebe zu Klemmbausteinen hat die Kleinmachnowerin Anke Sauer aber bereits im

Jahr 2000 entdeckt. Anfänglich hat die Inhaberin nur Klemmbausteine und Sets von LEGO gesammelt, zusammgebaut und angeboten. Seit 2020 wurde das Interesse auf alternative Hersteller ausgeweitet. Seit 2022 gibt es nun das Ladengeschäft in

Teltow. Hier findet man Klemmbausteine von LEGO, Mega Bloks, LOZ, COBI, Mould King, Wange und vielen anderen Marken. „Sollte einmal ein Set nicht sofort verfügbar sein, können wir dies meist kurzfristig beschaffen. Bei uns gibt es tolle Schaukästen sowie zwei große und beeindruckende Themenwelten zu bestaunen. Minifiguren und Einzelteile kann man bei uns ebenfalls günstig erwerben“, macht Anke Sauer Lust auf kreativen Spielen.



■ Anke Sauer bietet mit MightyBricks in Teltow eine große Auswahl an Klemmbausteinen unterschiedlicher Hersteller.

MightyBricks GmbH
Ruhlsdorfer Straße 89 a
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/3 52 60 70
E-Mail: hallo@mightybricks.de
www.mightybricks.de

Schreibwaren, Spielzeug und Geschenke

Seit der Übernahme vor knapp zwei Jahren ist „Schreib- und Spielwaren am Rathausmarkt“ nach wie vor ein wichtiger Anlaufpunkt in Kleinmachnow.

Hier bekommt man fast alles, was für Schule, Büro, Freizeit und darüber hinaus benötigt

wird. „Neben Heften und passenden Umschlägen erhält man Schreib-, Zeichen- sowie Malutensilien. Dabei achten wir genau darauf, dass Eltern für ihre Kinder alles finden, was zum Lernen benötigt wird“, beschreiben die beiden Inhaber **Kay Petermann**

und **Dirk Petermann**. Das Spektrum geht hier von ABC-Schützen bis hin zu Abiturienten. Privatpersonen und Betriebe finden eine breite Palette an Bürobedarf. Grußkarten und Geschenkartikel sind vielfach gefragt. Dies gilt ebenso für Vasen und Duftkerzen. Edle Schreibgeräte eignen sich als Präsent. Ein breites Spielwarensortiment von Puzzles über Experimentierkästen bis hin zum Holzspielzeug rundet das Angebot ab.



■ Simone Mönnich (v.l.), Manuela Ludwig und Tim Petermann bieten ein umfangreiches Sortiment mit persönlicher Beratung.

**Schreib- und Spielwaren
am Rathausmarkt
Adolf Grimme Ring 14
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 67 39**

**E-Mail: petermann-pbs@web.de
www.schreibwaren-petermann.de**

Einkaufen und genießen im Stern-Center

Ein Besuch im Stern-Center Potsdam lohnt sich immer. Schließlich ist es das attraktivste und größte Einkaufs- und Erlebnis-Paradies in der Landeshauptstadt und der Region.

Hier kann man das Auto bequem auf einem der 2100 kostenfreien Parkplätze abstellen. Beim Bummel trifft man auf 80 unterschiedliche Geschäfte. Mode, Dekoration, Drogerie, Dienstleistung

gen wie Fotostudio oder Schlüsselservice, Technik, Accessoires, Kosmetik, Cafés und Restaurants bieten eine immense Vielfalt. Zusätzlich machen zahlreiche Aktionen das Stern-Center Potsdam zu einem beliebten Treffpunkt. Zentrale Anlaufstelle ist die Kundeninformation. Hier bekommt man Auskünfte aller Art. Zudem sind dort Stern-Center-Gutscheine erhältlich. Firmenkunden können diese übrigens ebenso über die Internetseite bestellen. Der Versand erfolgt dann bequem per Post.



■ Das Stern-Center Potsdam lädt mit 80 Geschäften und 2100 kostenfreien Parkplätzen zum Bummeln ein.

**Stern-Center Potsdam
Stern Center 1-10
14480 Potsdam
Tel. 03 31/64 95 20
www.stern-center-potsdam.de**

Elegant, modisch und bequem

Schuhe verraten viel über uns. Sie unterstreichen durch Form, Farbe und Stil die Persönlichkeit, sollen aber gleichzeitig bequem, haltbar und strapazierfähig sein.

In der Ladenstraße im U-Bahnhof „Onkel Toms Hütte“ lädt mit „Schuhmode Schmiedling“ ein Fachgeschäft ein, das auf hohe



■ Andreas Schmiedling bietet in der Einkaufspassage ein liebevoll ausgewähltes Sortiment für Kinder und Erwachsene.

Qualität zu attraktiven Preisen setzt. Neben Damen- und Herrenschuhen bietet **Andreas Schmiedling** zudem Kinderschuhe an. Zur Auswahl stehen viele bekannte Marken wie Pikolinos, Ecco, Gabor, Sioux, Blundstone, Keen, Galizio Torresi und Think sowie Däumling, Superfit und Primigi.

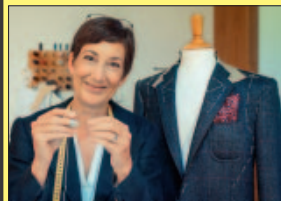
Hier findet man eine große Kollektion an modischen Schuhen, die für lose Einlagen ebenfalls geeignet sind.

Das Team um Andreas Schmiedling und der Inhaber selbst bieten eine fundierte Beratung, wie sie heute selten geworden ist.

Vielen Ostsee-Fans ist „Schuhmode Schmiedling“ übrigens bekannt. Die Filiale in Zingst auf dem Darß sorgt seit mittlerweile über 31 Jahren für entspanntes Einkaufen.

Schuhmode Schmiedling
Ladenstraße 19-21 • 14169 Berlin
(im U-Bahnhof Onkel Toms Hütte)
Tel. 0 30/81 05 16 09
www.schuhmode-schmiedling.de
Mo.-Fr. 10-18 Uhr • Sa. 9-15 Uhr

Eleganz als Unikat



Ein Anzug muss nicht immer klassisch sein. Gerade maßgeschneiderte Herrenbekleidung darf mit überraschenden und dennoch dezenten Details überzeugen. **Kathrin Emmer** sorgt in ihrem Atelier für handgeschneiderte Unikate. Dabei setzt sie hochwertige und gut tragbare Stoffe ein. Alle Einzelheiten wie Sakkolänge, Knopfhöhe oder Taschenlage werden genau abgestimmt. Das Ergebnis ist ein angenehmes Tragegefühl und elegantes Erscheinungsbild. Die Schneidermeisterin hat ihr Atelier vor 20 Jahren gegründet und führt alle Arbeitsschritte bis zur letzten Naht persönlich durch.

Handgefertigte Maßanzüge
Rudolf Breitscheid Straße 146 a
14482 Potsdam-Babelsberg
Tel. 03 31/86 72 44 79
E-Mail: kathrinemmer@t-online.de
www.handgefertigte-massanzuege.de
Termine nur nach Vereinbarung

Glänzendes Sortiment

„Edelmetalle zeichnen sich durch ihre besondere Wertbeständigkeit aus“, weiß **Andreas Foryta**.

Zusammen mit seiner Frau, der Goldschmiedemeisterin **Maren Foryta**, erschafft der erfahrene Juwelier einzigartige Unikate oder arbeitet vorhandenen Schmuck liebevoll nach Wunsch um. In seiner Werkstatt kann er ebenso Uhren wieder neuen Schwung geben. Zudem bietet er eine große Auswahl an vorgefertigtem Gold- und Silberschmuck sowie Kostbarkeiten aus Perlen und Bernstein. Gebrauchte Uhren von namhaften Herstellern wie Rolex, Omega oder Glashütte runden das Sortiment ab.



Juwelier Foryta UG (haftungsbeschränkt)
Teltower Damm 32 • 14169 Berlin
Tel. 0 30/8 02 60 24
E-Mail: info@juwelier-foryta.de
www.juwelier-foryta.de

KOSTENLOS PARKEN

FREUEN SIE SICH AUF UNGEBREMSTEN SHOPPING-SPASS. ES IST IHRE ZEIT.



STERN-CENTER
SHOPPING IN POTSDAM

Stern-Center Potsdam, Stern-Center 1-10, 14480 Potsdam, info@stern-center-potsdam.de

bitani
Einzelstücke & Wegbegleiter



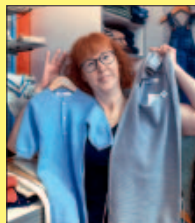
Von Hand gefertigt: Schmuck und Leder-
taschen in unserer neu gegründeten
Manufaktur in Kleinmachnow. Diverse
Materialien, Farben und Modelle.

Showroom mit Verkauf:

Lepckestr. 4, 14532 Kleinmachnow
Termin nach Vereinbarung
Tel. 0152 22 79 63 19
www.bitani.de

Kuschelweiche Kleidung

Die Kleinsten möchten es besonders kuschlig. Deshalb hat **Beate Krielke** ihr Sortiment für Kinder- und Jugendbekleidung erweitert. Neu sind „Feiler“ mit weichen Handtüchern aus Chenille-Baumwolle sowie „Eva & Naomi“, die mit nahtlosen Strampfern, Zweiteilern und Swaddlebags aus 100 Prozent Merinowolle überzeugen. Weiter sehr gefragt ist gut kombinierbare Mode für Babys ab Größe 56 bis hin zur Größe 188 für Jugendliche. Zur Auswahl stehen Jeanshosen für jede Figur sowie Jacken und Oberbekleidung für das ganze Jahr. Ergänzt wird dies von festlicher Bekleidung, Schlaf- und Unterwäsche sowie Bade- und Strumpfmode. Dazu gehören bekannte Marken wie s.Oliver, Garcia, Mayoral, Sanetta, Ewers, Sterntaler und Pepe Jeans.



jump in Boutique

Der Kinderladen am Rathausmarkt
Adolf Grimme Ring 12 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 53 70
WhatsApp: 01 79/2 27 48 02



Kaffeehaus-Atmosphäre in Kleinmachnow

Süße Genüsse als tägliche Leidenschaft, das zeichnet das „Café Elisabeth“ aus.

Hier verwirklicht **Julia Miekley** im Ambiente einer historischen Villa am Zehlendorfer Damm ihren Lebensraum.

Die Konditormeisterin lädt zu liebevoll-handgefertigter Patisserie in einem Ambiente ein, wie man es aus der guten alten Zeit kannte. Die tägliche Auswahl variiert saisonal. Jeweils in der Zeit von neun bis

elf Uhr werden die Spezialitäten mit auserlesenen Zutaten von Hand frisch zubereitet.

Alles per Hand gefertigt

Die Törtchen und Kuchen faszinieren das Auge und natürlich anschließend den Gaumen. Mit **Julia Miekley** hat Kleinmachnow ein Juwel, denn es kommt selten vor, dass heute noch alles per Hand gemacht wird. Nach ihrer Ausbildung in der „Patisserie Harry Genenz“ am Berliner

Adenauerplatz eröffnete sie 2010 ihr „Café Elisabeth“ in der gleichnamigen Villa. Die Räumlichkeiten wurden schon damals unter dem lokal bekannten Namen „Zum Birkenwäldchen“ als Café in Kleinmachnow betrieben.



■ Torten nach Wunsch und für jeden Anlass werden mit viel Liebe kreiert.

Süßes Vergnügen

Viele kommen ins „Café Elisabeth“, weil es exzellentes Eis gibt. „Das bei uns angebotene Sortiment ist frei von Geschmacksverstärkern und künstlichen Farbstoffen. Darauf legen wir sehr großen





Wert“, versichert die engagierte Konditormeisterin. Genießen kann man die kühlen Köstlichkeiten je nach Wetter von April bis September.

An warmen Tagen lädt eine gemütliche Terrasse zum Entspannen ein.

Im stilvollen Café selbst können bis zu 30 Personen verwöhnt werden. Gerne werden private Feiern sowie Firmen-

Veranstaltungen für, je nach Jahreszeit, bis zu 60 Personen ausgerichtet.

Zusätzliche Mitarbeiter im Service sind immer willkommen. Sie erwartet eine harmonische Arbeitsatmosphäre in einem freundlichen, gut aufgelegten Team sowie attraktive finanzielle Konditionen.

Kontakt

Pâtisserie Miekley
Konditorei im Café Elisabeth
Zehlendorfer Damm 16
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/60 87 20
www.patisserie-miekley.de



■ Die Patisserie Miekley lädt in ein modernes Ambiente. Neue Mitarbeiter sind gern willkommen.



■ Das Eis ist in der warmen Jahreszeit sehr beliebt.



Beliebte Zwischenstopps



■ Am Mexikoplatz laden die freundlichen Mitarbeiter von „Dream'z Kebabladen“ mit leckeren türkischen Spezialitäten zum Genießen ein.

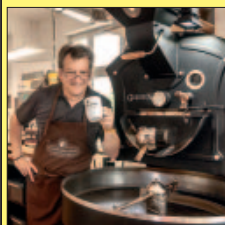
Der Hunger macht weder vor Sonn- und Feiertagen noch vor später Stunde Halt. Da ist es praktisch, wenn man noch um 22 Uhr leckere Gerichte genießen kann.

Das bietet **Eren Köten** jetzt sogar doppelt an. Wie gewohnt, lädt er zu liebevoll zubereiteten Gerichten zum gleich Essen oder zum Mitnehmen am Bahnhof „Mexikoplatz“ ein. Hier liegt das Augenmerk von „Dream'z Kebabladen“ auf beliebten türkischen Spezialitäten. Neu hinzugekommen ist jetzt eine Filiale am S-Bahnhof Zehlendorf. Hier stehen Pizza, Pasta und andere italienisch-stämmige Gerichte im Vordergrund. Dazu kommen knackige Salate mit unterschiedlichem Dressing und verführerische Desserts.

Sehr beliebt ist der Lieferservice für Zehlendorf, Kleinmachnow und die nähere Region.

Dream'z Kebabladen
Mexikoplatz 1 • 14163 Berlin
Pizza ZONE
Teltower Damm 38 • 14167 Berlin
Tel. 01 76/62 24 39 37

Exquisiter Kaffee



Bei **Volker Behrendt** spürt man die Leidenschaft für Kaffee. Er röstet die von ihm ausgesuchten Bohnen so schonend, dass sie das volle Aroma entfalten können. Man hat die Wahl zwischen sortenreinen Varianten oder

Kaffee- und Esspressomischungen, die er selbst zusammenstellt. „Mit diesem Getränk ist es wie mit Wein. Jedes Jahr sind die Früchte anders. Deshalb ist keine meiner Röstungen wie die andere“, erklärt er. Seine Spezialitäten können im Ladengeschäft in Teltow gekauft oder bequem über seine Internetseite bestellt werden. Er lädt zu Seminaren ein, in denen man tiefere Einblicke in das liebste Getränk der Deutschen bekommt.

KAFFEEANUM – Privatrösterei
Ruhlsdorfer Platz 1 • 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/4 44 60 01
E-Mail: info@kaffeemanum.de
www.kaffeemanum.de
Di.-Fr. 12-19 Uhr • Sa. 10-13 Uhr

REISEBÜRO GRANZIN

Fernweh?

entdecken Sie mit uns die Welt

- Weltreisen
- Städtereisen
- Kreuzfahrten/Segeltouren
- Rund-/Erlebnisreisen
- Familienurlaub
- Wellness- und Kuraufenthalte
- Mietwagen, Versicherungen

Traumurlaub?

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

unabhängige Beratung
qualifizierte, kundenorientierte Mitarbeiter
interessante Kurzfristangebote

Reisebüro Granzin
Potsdamer Straße 12 B
14513 Teltow
Tel.: (0 33 28) 47 42-01
Fax: (0 33 28) 47 42-04
www.reisebuero-granzin.de
info@reisebuero-granzin.de

Thailändische Gerichte auf dem Teller

Thailand ist für eine sehr ausgeklügelte und leichte Küche bekannt.

Kleinmachnower haben das Glück, in ihrer Nachbarschaft authentische Menüs aus dem beliebten Ferienzeiel genießen zu können.

Mit Restaurantbetreiberin **Sopida Muangchantaburi** trifft man auf eine der wenigen,

die tatsächlich aus dem Land stammen, dessen Genüsse sie auftischen. Hier ist der Name „Thai by Thai“ echtes und ehrliches Programm. Das Restaurant kann deshalb auf eine mittlerweile zehnjährige Tradition verweisen. „Wir verzichten komplett auf Fertiggerichte und Geschmacksverstärker. Bei uns

wird alles frisch nach original thailändischen Rezepten zubereitet“, gibt sie Einblick.

Die Karte wartet mit einer immensen Auswahl an selbstgekochten Suppen, Nudel- sowie Reisgerichten mit Schweine-, Rind-, Hühner- oder Entenfleisch und Fisch auf. Monatlich gibt es ein leckeres „Menü des Hauses“ zum günstigen Preis und von 12 bis 16 Uhr mit „Happy Lunch“ schmackhafte Gerichte für zwischendurch.

Neben Genießen im Restaurant mit der reizvollen Sonnenterrasse sind ebenso Freihaus-Lieferungen möglich.



■ Sopida Muangchantaburi bietet als „echte Thailänderin“ mit ihren Mitarbeitern authentische Küche aus dem beliebten Urlaubsland an.

Restaurant Thai by Thai
Goerzallee 111 • 12207 Berlin
Tel. 0 30/86 20 37 33
www.thaibythai.de

AUSSEN KÜCHE
by ORKH

**DRAUSSEN NEU
ERLEBEN
GRILLEN,
KOCHEN &
GENIEßEN
IM FREIEN**

GROSSE AUSWAHL AN KÜCHENMODULEN
EINFACHES & FLEXIBLES MONTAGESYSTEM
INDIVIDUELLES ZUSAMMENSTELLEN & BELIEBIGES ERWEITERN DER MODULE

SHOWTIME
[nach Vereinbarung]
Marcus Striedl
0173 - 717 83 71

SHOWROOM
Hindenburgdamm 56
12203 Berlin

aussenkueche-berlin@email.de | www.aussen-kueche.de

Entspannt die Feier genießen

Egal, ob Firmenfeier, Privatparty oder besondere Veranstaltungen wie Hochzeiten, es gibt immer viel zu organisieren und zu planen. Das Team von „Krissele's“ kümmert sich seit 18



Jahren zuverlässig und mit viel Engagement um gelungene und unvergessliche Erlebnisse. Von der Auswahl eines angemessenen Veranstaltungsortes bis hin zu einem passenden Unterhaltungsprogramm und einer exquisiten Verpflegung wird mit dem Rundum-sorglos-Paket alles aus einer Hand geboten. Selbst Feiern im Freien sind problemlos möglich. Mit den stillvollen und autarken Foodtrucks können die Mitarbeiter überall hinkommen, beispielsweise in den heimischen Garten oder vors Firmengebäude. Die Speisen werden aus regionalen Zutaten frisch zubereitet.

Krissele's GmbH
Behlerstraße 3 a • 14467 Potsdam
Tel. 03 31/2 35 21 21 • Tel. 01 72/6 14 11 00
E-Mail: info@krissels.de • www.krissels.de



Rathausmarkt mit neuem Schwung

■ Der Rathausmarkt in Kleinmachnow ist ein beliebter Anziehungspunkt für die gesamte Region. Er lädt zum Bummeln, Einkaufen und Genießen ein. Jetzt sollen wieder regelmäßig Feste und Veranstaltungen stattfinden.

Genießen rund ums Jahr

Seit Eröffnung im Jahr 2004 hat sich der Rathausmarkt mit seinen Geschäften als neues Zentrum in Kleinmachnow etabliert. Er ist eine gute Adresse für „Funny shopping“ und „Happy Events“ geworden.

Über 30 Geschäfte sowie ein Ärztehaus mit einer Apotheke versorgen Einheimische, Gäste und Patienten in Kleinmachnow und Umgebung.

Das Angebot der Discounter, der Fachgeschäfte, der gastronomischen Betriebe und Dienstleister ist so vielseitig, dass wirklich kaum Wünsche offen bleiben.

Bei immer freundlicher und kompetenter Beratung erhält man hier Artikel von preiswert bis zu hochwertigen Markenprodukten.

Markt und Menschen

Egal, ob man für sich selbst, für Freunde, Familienangehörige oder Bekannte Geschenke sucht oder einen guten Dienstleister benötigt, im Herzen von

Kleinmachnow wird man mit hoher Sicherheit fündig.

Eine beliebte „Frische“-Attraktion ist der wöchentliche Markt an jedem Donnerstag. Hier werden Lebensmittel und Artikel vorwiegend aus der Region präsentiert. Damit weiß man, was Zuhause auf den Teller kommt.



■ Robert Maschewski ist Sprecher der Interessengemeinschaft Rathausmarkt Kleinmachnow.

Sonntags bummeln

„Wir sind guter Hoffnung, dass die Zeiten der Einschränkungen sich dem Ende zuneigen. Wir planen wieder viele Veranstaltungen, verteilt übers Jahr. Den Anfang macht der Advents- und Weihnachtsmarkt. Bei fröhlicher Stimmung werden kulinarische Leckereien präsentiert. Man findet ganz bestimmt ein Geschenk für seine Liebsten“, meint **Robert Maschewski** als Sprecher der Gewerbetreibenden. Er selbst sorgt übrigens für immer gute Laune durch belebende Sonne nach Wunsch. Dazu lädt er in sein Solarium „Ambiente Sun & Beauty“ ein.

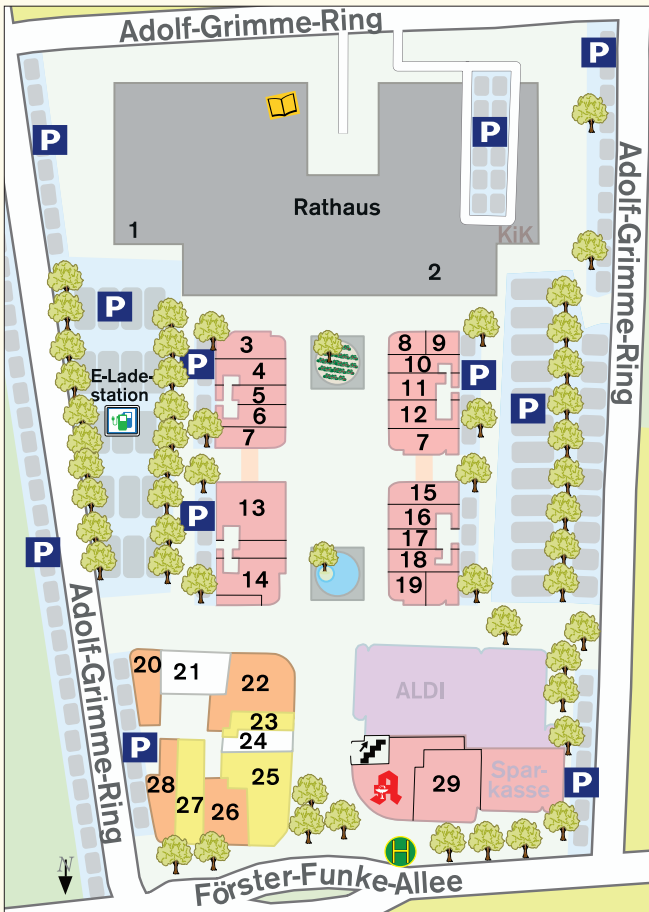
Kontakt

Interessengemeinschaft
Rathausmarkt Kleinmachnow

Kontakt über:

AMBIENTE Sun & Beauty GmbH
Förster Funke Allee 104
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 19 99

E-Mail: sommerfigur24@t-online.de
www.rathausmarkt-kleinmachnow.de




Service am Rathausmarkt

1. Drogeriemarkt Rossmann
Tel. 03 32 03/8 69 80
2. EDEKA
Tel. 03 32 03/83 60 90
3. Boutique No. 7
Tel. 03 32 03/86 88 48
4. Salumeria Pane e Vino
Tel. 03 32 03/8 60 95
5. Kinderbekleidung jump in
Tel. 03 32 03/2 53 70
6. Uhren & Schmuck Braune
Tel. 03 32 03/7 91 16
7. NATURA Buchhandlung
Tel. 03 32 03/7 84 91
8. Lotto, Presse, Tabak
Tel. 03 32 03/8 54 84
9. Rathaus-Imbiss
Tel. 01 57/34 07 66 47
10. blumrich – rahmen, fotografie
Tel. 03 32 03/2 53 95
11. Tee & Co., Post, DHL
Tel. 03 32 03/7 70 11
12. Lust auf schöne Schuhe
Tel. 03 32 03/88 58 99
13. Trattoria Da Dino
Tel. 03 32 03/32 26 55
14. Schreib- und Spielwaren
Tel. 03 32 03/8 67 39
15. Blumenhaus Hohe Kiefer
Tel. 03 32 03/2 22 21
16. Reinigung Textilien
Tel. 03 32 03/8 67 52
17. Coiffeur Verena Andreß
Tel. 03 32 03/8 48 47
18. Only Woman Bekleidung
Tel. 03 32 03/8 72 14
19. Optik Schwabedissen
Tel. 03 32 03/7 91 11
20. Orthopädie Roßbach
Tel. 03 32 03/88 47 08
21. Finanzagentur Deutsche Bank
Tel. 03 32 03/68 47 10
22. Mr. Ed Fashion
Tel. 03 32 03/8 67 66
23. Wäscheträume f. Jedermann
Tel. 03 32 03/88 37 33
24. Quartier 102, Geschenke
Tel. 03 32 03/84 50 30
25. Café Exner
Tel. 03 32 03/88 37 59
26. iRepair IT
Tel. 08 00/48 08 48 08
27. EMB Kundenbüro
Tel. 03 32 03/77 12 68
28. Optiker Sehquartier
Tel. 03 32 03/88 68 79
29. Ambiente Sun & Beauty
Tel. 03 32 03/2 16 60



DEIN SPORTFACHGESCHÄFT
FÜR DIE GANZE FAMILIE
IN DER
POTSDAMER INNENSTADT.

@intersportolympia  
✓ INTERSPORT -olympia.de

INTERSPORT
OLYMPIA

Sporthaus Olympia Inh. Klaus Ott e.Kfm.
Brandenburger Strasse 30/31 · 14467 Potsdam
Tel.: 0331-2709550 · www.intersport-olympia.de

Lust auf Schuhe?



Frauen lieben Schuhe und Taschen!

Beate Krause bietet dafür eine stilvolle Auswahl, die die Herzen höher schlagen lässt. Mit den aktuellen Kollektionen von Gabor, Legero, Rieker, Andrea Conti und Unisa findet Frau immer den passenden Auftritt. Zudem gibt es hier eine große Auswahl an Taschen. Von groß über klein bis sportlich und fein ist alles dabei. Zu den wichtigsten Marken gehören Harbour 2nd, Chesterfield und VOI. „Die originellen Uhren von „S.T.A.M.P.S.“ komplettieren durch austauschbare Ziffernblätter und Armbänder das Erscheinungsbild“, gibt sie als Tipp.

„Lust auf schöne Schuhe“

Adolf Grimme Ring 6 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 58 99

E-Mail: krause@chic-lederwaren.de
www.schuhlust-kleinmachnow.de

Uhren und Schmuck seit 1913

Wer sich liebt, schmückt sich. Dabei sind Ringe das perfekte Symbol einer einzigartigen Beziehung.

Thomas Braune bietet mit seinem Geschäft eine große Auswahl an Trauringen in verschiedensten Legierungen und Ausführungen an.

Er führt das 1913 gegründete Familienunternehmen in bereits vierter Generation. Im breiten Schmucksortiment glänzen Unikate, die mit Motiven aus dem Ort Kleinmachnow-Flair ausstrahlen. Ganz neu im Sortiment sind die buntbesteineten stählernen Kreationen von „Coeur de Lion“.

In seiner Meisterwerkstatt für Uhren und Schmuck werden mechanische Zeitmesser aller Größen und Epochen gewartet und repariert. Er bietet Uhren vieler renommierter Hersteller, wie etwa die edlen PRX-Modelle aus der Kollektion von „Tissot“.



Uhrmachermeister Thomas Braune
Adolf Grimme Ring 12 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 91 16

E-Mail: thomas.braune@juwelierbraune.de
www.juwelierbraune.de

Wäscheträume, Dessous und Bademode

Für jede Lebenssituation gibt es Wäsche, die zum Träumen einlädt. Sie begleitet uns zum ersten Date, in den Urlaub, zum Sport sowie durch den Tag und die ganze Nacht. So manch ausgefallenes Wäschestück bringt Farbe in den Alltag.

In der Boutique „Wäscheträume“ von Vera Gosch finden Frauen mit kleinerer und größerer Oberweite immer das Richtige. Dabei stehen Qualität und perfekte Passform stets an erster Stelle. Besonders wichtig ist Vera Gosch die persönliche und fachkundige Beratung in entspannter Atmosphäre mit extra großen Umkleidekabinen. „Unser Herz schlägt ganz für den weiblichen Körper“, in-



■ Vera Gosch verwirklicht in ihrer geschmackvollen Boutique gern besondere Wäscheträume.

formiert Vera Gosch. Sie übernahm vor knapp zwei Jahren die Boutique im Zentrum von Kleinmachnow. Neben BHs und Slips, etwa von Marie Jo, Prima Donna, Mey, Calida und Triumph, gibt es Tag- und Nachtwäsche bekannter Marken für Jung und Alt. Ein besonders großes Angebot an Bademodern lädt hier zum Träumen ein.

Unterwäsche und Nachtbekleidung für Herren runden das breite Sortiment ab.

Wäscheträume Kleinmachnow
Förster Funke Allee 102
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 37 33
E-Mail:

kontakt@dessous-
kleinmachnow.de
www.dessous-kleinmachnow.de

Stoffe am laufenden Meter

Kleidung und Accessoires individuell zu gestalten macht viel mehr Spaß als Konfektion „von der Stange“. Die dafür nötigen Materialien erhält man ganz bequem im nahen Berlin-Tempelhof.

Inga Schindler war es leid, für Stoff sowie Zubehör quer durch Berlin zu fahren und doch nichts zu bekommen.

So eröffnete sie 2012 ihr Fachgeschäft „Rotznasen & Zuckerschnuten“. Hier finden sich inzwischen mehr als 6 000 verschiedene Stoffe, unzählige Bänder, Borten, Schnittmuster, Knöpfe und Garne, liebevoll sortiert auf über 500 Quadratmetern. „Wir können alles bieten, außer den Nähmaschinen

selbst“, bringt sie ihr Sortiment auf den Punkt. Vom Stoff bis zur Schere wird alles persönlich ausgesucht und auf Herz und Nieren getestet. Nur, was das freundliche Team für gut befindet, wird ins Sortiment aufgenommen. Beratung, Tipps und Tricks rund ums Nähen gibt es im Laden und bei den Nähkursen. Hier kann jeder ab zehn Jahren den richtigen Umgang mit der Nähmaschine erlernen. Außerhalb der Öffnungszeiten lädt die Internetseite zum Stöbern ein.



■ Das Team von „Rotznasen & Zuckerschnuten“ bietet unzählige Stoffe und alles, was das Schneiderherz begehrt.

Rotznasen & Zuckerschnuten
Großbeerenstraße 169-171
12277 Berlin-Tempelhof
Tel. 0 30/92 35 78 78
E-Mail: post@rotzsnuten.de
www.rotzsnuten.de

A

■ ADFC

Landesverband Brandenburg e.V.
Ortsgruppe Kleinmachnow
 Peter Weis
 Mittelbruch 2, 14532 Kleinmachnow
 Tel. 01 75/5 99 28 44
<https://brandenburg.adfc.de>

■ Akademie 2. Lebenshälfte e.V.

Anke Pergande
 Rheinstraße 17, 14513 Teltow
 Tel. 0 33 28/30 45 17
www.akademie2.lebenshaelfte.de

■ AWO, OV Kleinmachnow e.V.

Bärbel Schenk
 Lübecker Straße 15, 14513 Teltow
 Tel. 0 33 28/47 09 98
www.awo-kleinmachnow.de

B

■ Bäketaler Karnevalsverein e.V.

Sven von Czapiewski
 Lieselotte Herrmann Straße 5 c
 14513 Teltow, Tel. 0 33 28/3 56 58 95
www.baeketaler-karnevalsverein.de

■ Black Tiger Freizeitfußball e.V.

Torsten Hahm
 Waldwinkel 1, 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/77 10 92

■ Boxerklub Kleinmachnow e.V.

Kerstin Drescher
 Genterstraße 14, 13353 Berlin
 Tel. 0 30/55 95 19 48
www.boxerclub-kleinmachnow.de

■ Bürger für gute Lebensqualität in Kleinmachnow e.V.

Peter Weis
 Mittelbruch 2, 14532 Kleinmachnow
 Tel. 01 75/5 99 28 44
www.bik-kleinmachnow.de

■ Bürgerinitiative „Kleinmachnow gegen Flugrouten“ e.V.

Matthias Schubert
 Unterberg 31, 14532 Kleinmachnow
 Tel. 01 51/40 13 39 61
www.kleinmachnow-gegen-flugrouten.de

■ Bürgerinitiative Stammbahn

Hubertus Bösen
 Am Bannwald 4 A
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/2 08 16
www.stammbahn.de

C

■ Checkpoint Bravo e.V.

Robert Sommer
 Rudolf Breitscheid Straße 41
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 01 72/1 78 71 75
www.checkpoint-bravo.de

E

■ Eichhörnchen Notruf e.V.

Christine Saretz
 Im Walde 8, 14532 Kleinmachnow
 Tel. 07 00/20 02 00 12
www.eichhoernchen-notruf.com

■ Elterninitiative Hort und Kita Kleinmachnow e.V.

Sebastian Barnutz
 Steinweg 9, 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/8 50 03
www.hort-kleinmachnow.de, **Infos S. 3**

■ Evangelischer Schulverein Kleinmachnow e.V.

Andre Freymuth
 Kleine Eichen 38, 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/7 74 73
www.esk-schulverein.de

F

■ Förderverein „Begegnungsstätte Alte Schule Kleinmachnow“ e.V.

Friederike Linke
 Ernst Thälmann Straße 54 d
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 01 70/7 18 18 32
www.foerderverein-begegnungsstaette-alte-schule.de

■ Förderverein der Seniorenfreizeitstätte e.V.

Angelika Semmler
 Machnower Busch 35
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/2 43 25
www.freizeitstaette-toni-stemmler.de

■ Förderverein Freiwillige Feuerwehr Kleinmachnow e.V.

Bodo Krause, Märkische Heide 100
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 01 51/16 82 43 57

■ Förderverein „Freunde der Eigenherd-Schule“ e.V.

Lydia Krollpfeifer
 Im Kamp 2-12, 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/8 77 44 00
www.eigenherd-grundschule.kleinmachnow.de

■ Förderverein „Freunde und Förderer des Gymnasiums“ e.V.

Ines Pietsch
 Am Weinberg 20, 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/3 05 20, www.wbgym.de

■ Förderverein Kirchenbauten e.V.

Dr. Heike Gehrke
 Kleine Eichen 25, 14532 Kleinmachnow
 Tel. 01 72/3 16 80 30

■ Förderverein Kirchenmusik e.V.

Hubertus Welsch
 Käthe Kollwitz Straße 41
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/7 12 87

■ Förderverein Landschaftsschutzgebiet Buschgraben/Bäketal e.V.

Dr. Ursula Theiler
 Rudolf Breitscheid Straße 62
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/38 99 22
www.buschgraben-baeketal.de

■ Förderverein

Maxim-Gorki-Gesamtschule e.V.
 René Fischer, Förster Funke Allee 106
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/2 21 48, www.fv-mgg.de

■ Förderverein Steinwegschule e.V.

Evelin Wesolowski
 Steinweg 11, 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/7 02 00
<https://steinweg-schule.kleinmachnow.de>

■ Freunde der Seebergschule e.V.

Eric Leppin
 Adolf Grimme Ring 7
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/8 77 47 00
www.grundschule-auf-dem-seeberg.de

■ Freunde und Förderer der Allgemeinen Förderschule Kleinmachnow e.V.

Martin Bindemann
 Wiesenrain 4
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 01 73/6 12 31 47

■ Freundeskreis der Neuen Kammerspiele Kleinmachnow e.V.

Holger Dymke
 Karl Marx Straße 18
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 01 72/8 83 88 76
www.neuekammerspiele.de/freundeskreis

H

■ Heimat- und Kulturverein Kleinmachnow e.V.

Christiane Heilmann
 Hohe Kiefer 41
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/60 96 06

I

■ Imkerverein Region Teltow e.V.

Martin Karabensch
 Kirchplatz 5, 14532 Stahnsdorf
 Tel. 01 71/6 49 48 78
www.imkerverein-region-teltow.de

■ Industriemuseum Region Teltow e.V.

Dr. Lothar Starke
 Oderstraße 23-25 (ehemals ZAT)
 14513 Teltow
 Tel. 0 33 28/3 36 90 88
www.imt-museum.de

J

■ J-K-T Kleinmachnow e.V.

Bernd-Peter Wilczek
 Gerhard Eisler Straße 5
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 01 73/2 04 55 01
www.jugend-kultur-treffpunkt.de

K

■ Kammertheater Kleinmachnow e.V.

Dagmar Keck
 Heidefeld 35, 14532 Kleinmachnow
 Tel. 01 72/8 83 88 76
www.kammertheater-kleinmachnow.de

■ Kastration von Streunern e.V.

Christine Laslo
 Lortzingweg 12, 14532 Kleinmachnow
 Tel. 01 76/78 03 24 66
www.kastration-von-streunern.de

■ Kleinmachnower Lauf-Club e.V.

Stephan Aris
Föhrenwald 18
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 25 91
www.kleinmachnower-laufclub.de

■ Kult Raum Kleinmachnow e.V.

Christiane Heinke
Am Fuchsbau 15, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 21 28
www.kult-raum.de

■ Kunst- und Kulturwerkstatt e.V.

Ines Engeßer
Meiereifeld 33
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/60 93 08
www.kukuwe.de

■ Kunstverein Die Brücke e.V.

Rainer Ehrh
Ernst Thälmann Straße 64
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 73 95
www.bruecke-kleinmachnow.de

L

■ Laufteam Kleinmachnow e.V.

Gabriele Heilmann
Föhrenwald 15
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 45 22
www.laufteam-kleinmachnow.de

P

■ Parkour Kleinmachnow e.V.

Jonas Schäfer
Auf der Drift 12, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/87 46 71
www.parkourkleinmachnow.de

■ Petrijünger Kleinmachnow e.V.

Jörg Grimm
Oderstraße 45, 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/30 22 18
www.petrijuenger-kleinmachnow.de

■ Potsdamer Verein für gemeinde- nahe Psychiatrie-Türklinke e.V.

Waltraud Willisch
Märkische Heide 42
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 28 48
www.tuerklinkeev.de

R

■ RC Kleinmachnow e.V.

Stefan Loebe
Eichhörnchenweg 35
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 52 44
www.rc-kleinmachnow.de

■ Regionaler Gewerbe-Verein Teltow – Kleinmachnow – Stahnsdorf e.V.

Olaf Binek
Güterfelder Damm 69-71
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/66 41 60
www.rgv-online.de

■ Regionaler SV Eintracht Teltow/Kleinmachnow/ Stahnsdorf 1949 e.V.

Michael Grunwaldt
Bahnhofstraße 82
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/6 23 67
www.rsv-eintracht1949.de

■ Rheuma-Liga Arbeitsgemeinschaft Kleinmachnow

Dr. Elke Bahrs-Discher
Niklasstraße 43, 14163 Berlin
Tel. 0 30/8 02 23 23

■ Ruderclub Kleinmachnow Stahnsdorf Teltow

Stefan Biastock
Geisenheimer Straße 18, 14197 Berlin
Tel. 01 72/4 05 92 53
www.wanderrudern.de

S

■ Schutzgemeinschaft Stammbahn

Peer Hartwig
An der Stammbahn 109
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 46 48
www.stammbahnalternative.de

■ Shirokuma Brandenburg e.V.

Kaja Sender
Savignyplatz 5, 10623 Berlin
Tel. 0 30/3 25 14 54
www.shirokuma-brandenburg.de ▶

Im Rhythmus mit Ballett und Tanz

In der „Ballettschule Kleinmachnow“ können sich kleine Bewohner der Gemeinde und Umgebung gerne groß austoben. Da geht es nämlich neben Beweglichkeit um Konzentration sowie ganz viel Spaß.

Deshalb steht kreativer Kindertanz weit oben auf der Beliebtheitsliste. Carola Vogl zeigt dabei, dass sie viel Gespür für ihre jungen Schützlinge hat. Dies gilt ebenso für die etwas älteren, die sich neben Ballett für

Hip-Hop, Street- und Breakdance interessieren. Bei ihr sind Jungs und Mädchen gleichermaßen willkommen. Nach wie vor sehr gefragt ist die klassische Ballettausbildung. Schon so manche später bekannte Tänzerin wurde von Carola Vogl entdeckt und behutsam geschult. Sie und ihre Mitarbeiter haben Erfahrung darin, angehende Profis auszubilden. Jazz, Modern Dance sowie Pilates für Erwachsene ergänzen das Angebot. Eine kostenlose Probe-stunde gibt erste Einblicke.



■ Carola Vogl hat viel Gespür für kleine und große Tanzinteressierte.

Ballettschule Kleinmachnow
Hohe Kiefer 29
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 06 11
E-Mail: info@ballettschule-vogl.de
www.ballettschule-vogl.de

■ Skatfreunde Teltow

Detlef Tietz
Blachfeld 12, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 91 85
www.skatfreunde-teltow.de

■ Sport und Spaß e.V.

Detlef Kamp
Ritterstraße 3, 14531 Teltow
Tel. 0 33 28/3 23 95 83
www.teltowfit.de

■ Sportschützenverein BDMP SLG-Kleinmachnow e.V.

Eckhard Lowack
Potsdamer Straße 39 f, 14513 Teltow
Tel. 01 71/7 26 64 04

■ Square-Dance-Club „Kiebitze“ e.V.

Falco Held
Oberspreestraße 59 g, 12439 Berlin
Tel. 01 52/06 86 56 88
www.kiebitze-kleinmachnow.de

■ Steuerring e.V. Kleinmachnow

Jörg Medczinski
Karl Marx Straße 26/28
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/84 50 01
www.steuerring.de/medczinski

Infos S. 57

■ STIBB e.V. Mädchen- und Jungentreff

Annelie Dunand
Driftkamp 10, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 26 74
www.stibb.de

■ Swinging Hearts e.V.

Antje Wolters
Kleine Eichen 42, 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 51/58 11 00 81
www.swinging-hearts.de

T

■ Taekwondo-Bären Kleinmachnow e.V.

Stefan Brömert
Eichhörnchenweg 50
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 72/3 16 96 86

■ Talentförderzentrum TKS e.V.

Sven Weigang
Zum Kiefernwald 77
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 76/60 44 19 56
www.talentfoerderzentrum-tks.de

■ Teltower Carnival Club e.V.

Jörg Fricke
Goethestraße 11, 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 62/6 21 02 83
www.tcc-teltow.de

■ Tennis-Club Kleinmachnow 1961 e.V.

Ulrich Arnts
Fontanestraße 31, 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 63/2 94 29 66
www.tc-kleinmachnow.de

■ TSV Stahnsdorf/Kleinmachnow e.V.

Martina Weigel
Ibsenstraße 33, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/5 75 50
www.tsv-stahnsdorf.de

V

■ Verein für Aquarien- und Terrarienkunde Vallisneria Babelsberg e.V.

Axel Dehne
Elsternstieg 30 a
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 24 08
www.vallisneria.wixsite.com/vallisneria

■ Vereinigung der Mieter, Nutzer und selbstnutzenden Eigentümer „Der Teltow“ e.V.

Wolfgang Finsterbusch
Weidenbusch 7
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 44 04
www.mietervereinigung-teltow.de

■ Volleyballclub Teltow/Klm. e.V.

Frank Bechtold
An den Lindbergen 35, 14513 Teltow
Tel. 01 73/5 61 12 28, www.vc-kt.de

■ Volkssolidarität e.V. Seniorenfreizeitstätte

„Toni Stemmler“
Anke Lux
Hohe Kiefer 41, 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 28 02

■ Änderungen nehmen wir gern entgegen unter:

Tel. 0 30/6 92 02 10 52 oder per
Mail: info@augusta-presse.de

Couture in Kleinmachnow



Die international ausgezeichnete Designerin **Ali Thompson** erschafft in Kleinmachnow elegante und ganz exklusive Damenmode für besondere Anlässe und den Alltag. Abendgewänder und Brautkleider werden bei ihr aus Seide und Spitze, die selbstverständlich traditionell von Hand genäht wird, gefertigt. Sie realisierte bereits viele erfolgreiche Modenschauen in Berlin und Paris. Zudem ist sie Mitglied im Verband der Pariser Maßschneider. In London und Paris ist sie regelmäßig auf Ausstellungen vertreten.

Sie bietet Musterteile aus ihren Vorführungen sowie verschiedene Stoffe aus ihrem großen Lager, wie Seide, Spitze und Wollstoffe, zum Verkauf an.

Dipl.-Designerin Adelheid Thompson (UdK Berlin)
Innungmeisterin des Damenschneiderhandwerks
Mitglied der Fédération Française

de la Création Couture Sur Mesure – Paris
Zehlendorfer Damm 63 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 73/6 43 16 08

„Fliegende“ Hände

Es gibt nur wenige Instrumente, die so vielseitig sind wie Klavier und Flügel. Die Diplom Musikpädagogin



Doreen Lemke lässt schon bei Kindern ab sechs Jahren die Hände so musizieren, dass ein wunderbarer Klang den Raum erfüllt.

Dabei bringt sie ihre Erfahrung von mittlerweile über 20 Jahren ein. Zu ihr kommen außerdem Jugendliche und Erwachsene. Alle lernen im Einzelunterricht schrittweise und ohne Druck. Selbstverständlich kann man bei Doreen Lemke ebenso frühere Kenntnisse auffrischen. Wichtig sind ihr Spaß an der Musik sowie Lust am Üben und Ausprobieren. Für Kinder erfolgt der Einstieg in spielerischer Form.

Klavierunterricht Doreen Lemke
Lessingstraße 5 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 77/2 88 62 68

**Wir machen
Ihre Feste
zum Erlebnis!**

**BANDE
CREATIV**

**VERANSTALTUNGEN & CATERING
EVENT-GASTRONOMIE**

PARTYSERVICE Zeltverleih Mobiliarverleih

Inh. Lutz Bande
Karl-Marx-Str. 52a
14532 Kleinmachnow
Tel. 033203 / 80 38 90

E-mail: bande@creativ-veranstaltungen.de
Internet: www.creativ-veranstaltungen.de

Traumtänzer
Meine Freizeit & Erlebnis Tanzschule

3x in Berlin
Flughafen Tempelhof
KuDamm - Mariendorf

**Aus der
Reihe tanzen!**

Tanzspaß
für Singles & Paare
Kinder & Jugendliche
Solo- & Paartänzer

www.trauamtanzer.de
Info-Telefon: 030 690 413 29

Mobil mit dem Rad

Per Zweirad und Muskelkraft hält man sich fit und erspart sich den Ärger an der Tankstelle.

Mario Herrman betreibt das „Fahrradcenter Specht“ in mittlerweile dritter Generation. Ihm geht es nicht ums schnelle Verkaufen, sondern um die wichtige Beratung. Dabei bietet er eine immense Auswahl für so ziemlich jeden Einsatzwunsch. E-Bikes sind hier ebenso zuhause wie Puky-Fahrzeuge für die Kleinsten oder bequeme Holland- und Trekkingräder. Mountainbikes und Rennmaschinen runden dies ab. Bei Problemen oder für Wartungen steht seine Werkstatt parat.

Fahrradcenter Specht
Meiereifeld 22 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 13 60 • Fax 03 32 03/2 13 62
Di., Do. 9-12 & 13-18 Uhr • Sa. 9-12 Uhr

Wichtige Beratung und kurze Wege

Gesundheit und Wohlfühlen hängen eng zusammen. Nach dem Gang zum Arzt möchte man deshalb schnell zu seinen verordneten Medikamenten kommen.

Darauf haben sich **Verbena Meyer** und **Andreas Meyer** eingestellt. Mit ihren vier Apotheken bieten sie eine gute Arzneimittelversorgung. Damit sind kurze Wege zur Rezepteinlösung sichergestellt. Zudem überzeugen sie mit langen Öffnungszeiten.

Bequem zum Medikament

Die zentral gelegene „Apothek am Rathausmarkt“ in Kleinmachnow hat von Montag bis Freitag durchgängig

von 8 bis 20 Uhr und samstags von 8 bis 14 Uhr geöffnet. Die „Apothek im Markt“ in Teltow ist an sechs Tagen in der Woche einschließlich Samstag bis 20 Uhr für alle da. Weitere Standorte sind die „Apothek am August-Bebel-Platz“ und die „Apothek am Fuchsbau“. Sollte ein Präparat ausnahmsweise mal nicht im großen Warenlager verfügbar sein, kann es kurze Zeit später bereitgestellt oder per Lieferservice ins Haus gebracht werden.

Wichtige Einzelfallberatung

Vielfach geht es aber noch um viel mehr als die Einlösung

eines Rezepts vom Arzt. Viele Medikamente sind rezeptfrei erhältlich.

„Diese sollen ebenso wie verschreibungspflichtige Präparate schnell und sicher wirken. Das funktioniert aber nur, wenn sie tatsächlich auf das jeweilige Problem abgestimmt sind. Fast jeden Tag kommen neue Mittel auf den Markt. Es ist für uns deshalb ein wichtiges Anliegen, alle Mitarbeiter ständig so zu schulen, dass sie immer auf dem aktuellen Stand sind“, gibt das Apothekerehepaar Meyer Einblick in



die täglichen Anforderungen. „Jedes Präparat kann verschiedene unerwünschte Wechselwirkungen erzeugen. Es ist also überaus wichtig, in der Apotheke darzulegen, was bereits eingenommen wird. Erst dann kann geklärt werden, was noch zusätzlich gegen Probleme wie Grippe, Halsschmerzen oder andere Beschwerden empfohlen werden kann“, erläutern sie weiter.

In Ruhe auswählen

Die freundlichen und hellen Innenräume der Apotheken warten alle mit einem ansprechend präsentierten Freiverkaufssortiment auf.

Hier kann man in Ruhe Tees, Vitaminpräparate und andere Artikel für die tägliche Stärkung von Gesundheit und Vitalität sichten und auswählen. Dabei steht ebenfalls eine individuelle Beratung im Vordergrund.

Alle Apotheken bieten ein vielfältiges Sortiment an hochwertigen Kosmetikprodukten. Hier spielen bekannte Marken wie zum Beispiel Vichy, Avène, Eucerin, La Roche-Posay, Dr. Hauschka, Nuxe oder Louis

Widmer eine große Rolle. „Eine fundierte Information ist hier ebenfalls wichtig. Schließlich kommt es immer auf die individuellen Wünsche an. Es gibt die unterschiedlichsten Hauttypen und somit ebenso ganz andere Anforderungen und Pflegebedürfnisse“, hält Verbena Meyer vor Augen.

Damit kann man sicher sein, in den vier Apotheken der Familie in vielen wichtigen Bereichen umfassend betreut zu werden.



Apotheke am Rathausmarkt
 Inh. Verbena Meyer
 Förster Funke Allee 104
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/7 79 94
 Fax 03 32 03/8 60 71
 Mo.-Fr. 8-20 Uhr • Sa. 8-14 Uhr



Apotheke im Markt
 Inh. Verbena Meyer
 Potsdamer Straße 6-8
 (im Kaufland) • 14513 Teltow
 Tel. 0 33 28/3 38 00 33
 Fax 0 33 28/3 38 00 59
 Mo.-Sa. 8-20 Uhr

Quartett für ein gesundes Leben: Sechs Tage, zwölf Stunden



Apotheke am August-Bebel-Platz
 Inh. Andreas Meyer
 August Bebel Platz 4
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/7 14 12
 Fax 03 32 03/7 14 13
 Mo.-Fr. 8-19 Uhr • Sa. 8-13 Uhr



Apotheke am Fuchsbau
 Inh. Andreas Meyer
 Karl Marx Straße 58-60
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/7 85 54
 Fax 03 32 03/7 85 57
 Mo.-Fr. 8.30-19 Uhr • Sa. 8.30-14 Uhr



Akupunktur

■ **Praxis für Akupunktur
Tahere Christine Sobhani**
Lepckestraße 4
14532 Kleinmachnow
Tel. 0 1 52/21 92 56 93
www.praxis-sobhani.de, **S. 91**

Allgemeinmedizin

■ **Annette Lang**
Potsdamer Straße 7/9
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/3 54 75 00
E-Mail: hausarztzentrum@
diakonissenhaus.de, **S. 76**

■ **Praxis Dr. Hanri Vogelzang**
Potsdamer Chaussee 80
14129 Berlin
Tel. 0 30/80 49 05 55
E-Mail: praxis.buero@outlook.de
S. 89

Apotheken

■ **Apotheke am
August-Bebel-Platz**
August Bebel Platz 4
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 14 12, **S. 70**

■ **Apotheke am Fuchsbau**
Karl Marx Straße 58-60
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 85 54, **S. 70**

■ **Apotheke am Rathausmarkt**
Förster Funke Allee 104
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 79 94, **S. 70**

■ **Apotheke im Markt**
Potsdamer Straße 6-8, 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/3 38 00 33, **S. 70**

Augenheilkunde

■ **Augenpraxis
für Gross und Klein**
Teltower Damm 15, 14169 Berlin
Tel. 0 30/80 58 11 11
www.augen-zehlendorf.de, **S. 75**

■ **Augenarztpraxis Teltow**
Potsdamer Straße 7/9
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/30 82 80
www.fh-g.de, **S. 82**

Chirurgie

■ **Chirurgische Praxis
Dr. Bernhard Bochentín**
Potsdamer Straße 7/9
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/33 41 31
www.dr-bochentín.de, **S. 78**

Dermatologie

■ **Dermatologisches Zentrum
Berlin**
Dr. Markus Krause
Dr. Elisabeth Rowe
Potsdamer Chaussee 80
14129 Berlin
Tel. 0 30/81 29 92 60
www.dermatologie-berlin.de, **S. 94**

Dialyse

■ **Nierenzentrum Zehlendorf**
Fischerhüttenstraße 111
14163 Berlin
Tel. 0 30/8 13 91 21
Dialyse: Tel. 0 30/81 49 72 97, **S. 93**

Ernährungsberatung

■ **Christopher Leusch**
Patrizierweg 25, 14480 Potsdam
Tel. 0 1 76/72 82 45 00
www.christopher-leusch.de, **S. 84**

Fitness, Sport

■ **Abendschein-EMS GmbH**
Am Fuchsbau 29 A
14532 Kleinmachnow
Tel. 01 76/60 96 81 49
E-Mail: ruth-abendschein@t-online.de
S. 90

■ **Iryna Mozes**
Fitness- und Personaltrainerin
Gardeschützenweg 57
12203 Berlin
Tel. 01 79/1 29 29 90
www.train-with-mozes.de, **S. 86**

Gynäkologie

■ **Praxis für Gynäkologie
und Geburtshilfe Teltow**
Katrin Meitzner, Sibylle Schulze
Potsdamer Straße 7/9
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/3 54 72 00
E-Mail: gyn-teltow@diakonissenhaus.de
S. 77

HNO

■ **Fachärztin für HNO**
Dr. (MU Szeged) Walter-Stähler
Potsdamer Straße 12 b
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/30 34 66
www.hno-teltow.de, **S. 83**

Homöopathie

■ **Dr. Thomas Wahl**
Ernst Thälmann Straße 99
14532 Kleinmachnow
Tel. 0 30/91 44 31 34
www.wahl-homoeopathie.jimdo.free.com
S. 93

Hörgeräte

■ **Hörgeräte Klaper**
Förster Funke Allee 104
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 65 96
www.hoergeraete-klaper.de, **S. 90**

Innere Medizin

■ **Dr. Jan Schnell**
Innere Medizin, Ernährungsmed.
Konrad Wolf Allee 1-3
14480 Potsdam
Tel. 03 31/62 48 33
www.hausarzt-schnell.de, **S. 88**

■ **Praxis Rittig und Kollegen**
**Hausärztliche Versorgung mit
Schwerpunkt Diabetologie und
Gefäßmedizin**
Mahlower Straße 152, 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/47 35 22
www.praxis-rittig.de, **S. 79**

■ **Univ.-Doz. Dr. Fabian Moebius**
Potsdamer Straße 7/9
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/3 54 75 00
E-Mail: hausarztzentrum@
diakonissenhaus.de, **S. 76**

Kardiologie

■ **Kardiologische Praxis Teltow**
Dr. Kathrin Schneider
Fachärztin für Innere Medizin
Potsdamer Straße 7/9, 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/3 54 74 00
E-Mail: praxis-schneider@
diakonissenhaus.de, **S. 76**

Kieferorthopädie

■ **123 Zahnsperre**
Dr. Cepand Djamchidi
August Bebel Platz 2
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 69 10
www.123zahnsperre.de, **S. 81**

Lebensmittelkontrolle

■ **Analytica Alimentaria GmbH**
Fahrenheitstraße 5
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 84 80
www.analytica.international.de
S. 14



Zahnimplantate innerhalb eines Tages

Unsere Mund kann einiges an Schaden anrichten. Das gilt im Alltag und insbesondere für unsere Zähne.

„Regelmäßiges Putzen ist wichtig. Dennoch bildet sich im Laufe der Zeit ein filmartiger Belag aus Bakterien. Diese können im Extremfall Krankheiten an vielen Stellen unseres Körpers verursachen oder zumindest verstärken“, halten **Dr. Franziska Grundig** und **Dr. Michael Grundig** als Betreiber von Kleinmachnows neuer Familienpraxis

vor Augen. „Dagegen wirkt eine professionelle Zahnreinigung. Sie sollte halbjährlich, oder bei Bedarf vierteljährlich, durchgeführt werden“, informieren sie.

Behandlung mit Hingabe

Die Zahnarzt-Familie bietet das gesamte Spektrum der modernen Zahnversorgung. Dabei ist ihnen immer wichtig, auf jede Person mit Hingabe einzugehen. Dies und die große Erfahrung mit schonenden Verfahren macht sogar Angstpatienten den Weg auf den Behandlungsstuhl einfach. Ein besonderes Augenmerk gilt hier zudem Kindern. Für sie haben die Inhaber eine spezielle „Kids-Sprechstunde“ eingerichtet. Insbesondere Dr. Franziska Grundig ist dieser Bereich ein persönliches Herzensanliegen. „Das muss wohl in der Familie liegen“, schmunzelt die Kleinmachnowe-

rin. Mittlerweile wurde das Team der hochmodernen Praxis um drei weitere Mitarbeiterinnen verstärkt. Damit kümmern sich jetzt insgesamt zehn Fachkräfte um die Patienten.

Schnell zum Zahnersatz

Ebenso konnten dadurch die Sprechzeiten erweitert werden. Ein zusätzlicher Nachmittag ist nun für Implantatbehandlungen reserviert. Das ermöglicht sofortige Implantationen und so einen Zahnersatz in kürzester Zeit.

Besonderheiten der Praxis sind neben Oralchirurgie und Implantologie Ästhetik, Zahnersatz sowie Behandlung von schlafbezogenen Atmungsstörungen und Schnarchen.

Zahnarztpraxis Dr. Grundig
Dr. Franziska Grundig
Dr. Michael Grundig
 Hohe Kiefer 154
 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/88 76 65
 E-Mail: info@dr-grundig.de
www.dr-grundig.de
 Mo. 8-18 Uhr
 Di., Do. 8-19 Uhr
 Mi. 8-17 Uhr • Fr. 8-14 Uhr



■ Vor der Praxis kann man bequem parken.

Medizinisches Labor

■ IMD Berlin-Potsdam

Friedrich Ebert Straße 33
14469 Potsdam
Tel. 03 31/28 09 50
www.imd-potsdam.de, **S. 123**

Medizintechnik, -geräte

■ Korr Dental Geräte Technik

Fahrenheitstraße 15
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/77 88 00
www.korr-dental.de, **S. 95**

Optiker, Brillen

■ Durchblick Dettke Martina Dettke

Zehlendorfer Damm 107
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 37 84
www.wohlfuehlbrillen.de, **S. 94**

■ SEHQUARTIER

Holger Dymke
Fürster Funke Allee 102
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 68 79
www.sehquartier.de, **S. 124**

Orthopädietechnik

■ Kniesche Orthopädietechnik GmbH

Rudolf Breitscheid Straße 12
14482 Potsdam
Tel. 03 31/70 17 96 60
www.kniesche-ot.de, **S. 87**

■ Sanitätshaus Babelsberg

Karl Liebknecht Straße 21-22
14482 Potsdam
Tel. 03 31/7 48 20 83, **S. 87**

■ Sanitätshaus Luckenwalde

Breite Straße 9
14943 Luckenwalde
Tel. 0 33 71/6 39 99 84, **S. 87**

■ Sanitätshaus Wildeberstraße

Wildeberstraße 30
14480 Potsdam
Tel. 03 31/20 09 90 91, **S. 87**

Osteopathie

■ Naturheilpraxis Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn

Schillerstraße 12
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 31 56
www.ute-gruhn.de, **S. 94**

■ Osteopathische Sport- Physiotherapie

Heinrich Hertz Straße 4
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/43 03 05
www.patrickschreiber.de, **S. 95**

Pflegedienst

■ PTS Pflegeteam Sanitas GmbH

Klausenerstraße 15
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/77 11 22
www.pflegeteam-sanitas.de, **S. 92**

Physiotherapie

■ atem physio berlin

Hubertusallee 14
14193 Berlin
Tel. 0 30/98 36 36 75
www.atem-physio-berlin.de, **S. 88**

■ Osteopathische Sport- Physiotherapie

Heinrich Hertz Straße 4
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/43 03 05
www.patrickschreiber.de, **S. 95**

■ Physiotherapie Michael Heilmann

Karl Marx Straße 22 b
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 51 95
www.physio-heilmann.de, **S. 89**

Poliklinik, Orthopädie, Reha

■ MVZ Kleinmachnow

Fürster Funke Allee 104
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 98 80
www.oberlin-mvz-kleinmachnow.de
S. 88

Psychotherapie

■ Privatpraxis für Psychotherapie Charlotte Torontali

Potsdamer Allee 3
14532 Stahnsdorf
Tel. 01 52/34 15 99 77
www.psychiatrie-therapie-
stahnsdorf.de, **S. 97**

Rheuma

■ Rheumapraxis Babelsberg Bettina Ort

Reuterstraße 2
14482 Potsdam-Babelsberg
Tel. 03 31/20 05 79 10
www.rheumapraxis-babelsberg.de
S. 80

Solarium, Wohlfühlen

■ AMBIENTE Sun & Beauty

Fürster Funke Allee 104
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 16 60
www.sommerfigur.info, **S. 96**

Tagespflege

■ Seniorentagespflegestätte Hildegard Gräfin von Koenigsmarck-Stiftung

Limastraße 32
14163 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/8 02 57 96
www.seniorentagespflegestaette.de
S. 93

Yoga

■ Shambomaya Yoga

Albrechtstraße 6
15831 Blankenfelde-Mahlow
Tel. 03 37 08/41 01 88
Tel. 01 71/4 45 65 29
www.shambomaya.de, **S. 91**

Zahnheilkunde

■ Praxis für Zahnheilkunde Dipl.-Stom. Heike Bochentin

Potsdamer Allee 3
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/61 22 80
www.zahnarzt-bochentin-stahnsdorf.de
S. 92

■ Zahnarzt Steffen Hocke

Breisgauer Straße 37
14129 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/8 02 70 88
www.zahnarztpraxis-hocke.de, **S. 83**

■ Zahnarztpraxis Dr. Grundig

Hohe Kiefer 154
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 76 65
www.dr-grundig.de, **S. 73**

■ Zahnarztpraxis

Michael von Baumbach

Laehrstraße 8 a, 14167 Berlin
Tel. 0 30/84 72 28 26
E-Mail: info@baumbach-zahnarzt.de
S. 90

■ Zahnarztpraxis Stephanie Thomas

Märkische Heide 29
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 29 54
www.zahnarzt-thomas.de, **S. 86**

Die Familienpraxis für die Augen

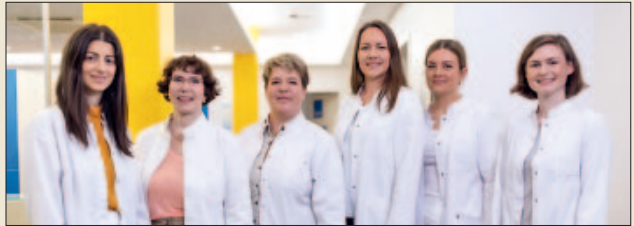
Um das Sehvermögen zu erhalten, ist es besonders wichtig, Augenerkrankungen frühzeitig zu erkennen und zu behandeln.

„Eine Makuladegeneration oder eine diabetesbedingte Netzhautschwellung kann im Alter zum Verlust der Lesefähigkeit führen. Unser Ziel ist es, diese heimtückischen Krankheiten im Zaum zu halten und eine Sehverschlechterung zu vermeiden oder aufzuhalten“, erklärt **Dr. Mirjam Gross**. Darum sind intravitreale Injektionen oder Operationen des Grauen und Grünen Stars ein Schwerpunkt ihrer „Augenpraxis für Gross und Klein“.

Erfahrenes Ärzteteam

Dr. Mirjam Gross hat mit **Dr. Sibylle Erdmann, Ioanna Loupasaki, Aylin Stern, Ricarda Neitzert, Bastienne Viehrig** und **Ivy Nieuwenhuis-Groß** Augenärztinnen mit langjähriger Erfahrung

■ **Modernste Technik** sorgt für schonende Operationen.



■ **Das erfahrene Team um Dr. Mirjam Gross ist auf alle Behandlungen rund ums Auge spezialisiert.**

im Team. Während der Operationen im angegliederten OP-Zentrum überwachen die Anästhesiologen der Praxis „Somnicum“ die immer im Vordergrund stehende Sicherheit der Patienten.

Ausbildungspraxis

Die multikulturelle Zehndorfer Facharztpraxis bildet medizinische Fachangestellte und Fachärztinnen aus.

Die investorenfreie Praxis kann neben ambulanten Operationen und Lasertherapien das gesamte nicht-operative Spektrum der Augenheilkunde abdecken.

Hierzu gehört eine Sprechstunde zur Anpassung von vergrößernden Sehhilfen. Darum kümmert sich **Dr. phil. Stefanie Holzapfel**.

Trockenes Auge

Die Volkskrankheit „Trockenes Auge“ wird mit medizinischer Lidreinigung und E-Eye behandelt.

Für die Sehschule sind die Orthoptistin **Claudia Merbold** und die Spezialistin für Kinderaugenheilkunde **Ioanna Loupasaki** zuständig. Dadurch können Fehlstellungen der Augen betreut werden. Die Früherkennung, Diagnostik und Behandlung aller Arten des „Grünen Stars“ ist ein weiterer Praxisschwerpunkt, auf den **Bastienne Viehrig** spezialisiert ist.

Moderne Familienpraxis

Die moderne und barrierefreie Praxis ist eine 1968 von **Dr. Ruth Gross** gegründete und ab 1998 von ihrer Tochter **Dr. Mirjam Gross** fortgeführte Familienpraxis. Die individuelle Betreuung der Patienten ist hier ein großes Anliegen.

Augenpraxis für Gross und Klein
Teltower Damm 15

14169 Berlin

Tel. 0 30/80 58 11 11

www.augen-zehndorf.de

Mo.-Do. 9-19 Uhr • Fr. 9-13 Uhr



Gesundheit im Mittelpunkt

Kränkheiten lassen sich oft nicht auf ein einziges ärztliches Fachgebiet eingrenzen. Deshalb ist es von Vorteil, wenn mehrere Fachpraxen unter einem Dach versammelt sind.

In Teltow hat die umfassende Gesundheitsversorgung eine lange Tradition. Heute befindet sich in der früheren Poliklinik in der Potsdamer Straße 7/9

ein modernes Gesundheitszentrum. Die „Medizinische Einrichtung gGmbH Teltow“ leistet mit dem Betrieb von Praxen der Fachrichtungen Allgemeinmedizin, Kardiologie und Gynäkologie hier einen Beitrag zur regionalen Gesundheitsfürsorge. Träger ist das „Evangelische Diakonissenhaus Berlin Teltow Lehnin“.



In guten Händen bei Herz- und Kreislaufproblemen

Ein Herz fürs Herz

Herz-Kreislauf-Probleme gehören zu den häufigsten Erkrankungen in Deutschland. Dazu zählen vielfach Bluthochdruck, die koronare Herzkrankheit, Herzklappenfehler oder Herzrhythmusstörungen.

„Bei Beschwerden sollte nach Überweisung durch den Hausarzt eine fachärztliche Abklärung erfolgen. Dann kann man oft mit leichteren Medikamenten viel erreichen. Bei geringem Bluthochdruck hilft meist schon eine Änderung der Le-

bensgewohnheiten sowie eine Ernährungsumstellung“, weiß **Dr. Kathrin Schneider**.

Die Fachärztin für Kardiologie betreibt im Teltower Gesundheitszentrum ihre Praxis.

Mit der Echokardiografie kann sie sich einen exakten „Einblick“ ins Herz verschaffen. Das ist völlig schmerzfrei. Belastungs- und Langzeit-EKG helfen, die Probleme weiter zu differenzieren.

Ein anderer Schwerpunkt der Praxis liegt in der Betreuung von Patienten mit Herzschwäche. Immer freitags bietet die Kardiologie eine Herzschritt- und ICD-Sprechstunde an.

Kontakt

Kardiologische Praxis Teltow
Dr. Kathrin Schneider
Fachärztin für Innere Medizin/
SP Kardiologie
Potsdamer Straße 7/9
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/3 54 74 00
Mo. 7.30-12 & 13-16 Uhr
Di. 8-12 & 13-17.30 Uhr
Mi. 8-12 Uhr
Do. 7.30-12 & 13-16 Uhr
Fr. 8-12 Uhr



Hausarztpraxis mit

Der Mensch

Das Vertrauen zwischen Arzt und Patient ist für den Behandlungserfolg sehr wichtig.

„Da kann es schon vorkommen, dass das Gespräch mit dem Patienten ein wenig länger dauert. Das ist aber einfach nötig, denn Vertrauen braucht Zeit“, erklärt **Annette Lang**. Sie ist Fachärztin für Allgemeinmedizin und leitet gemeinsam mit **Dr. Fabian Moebius** als Facharzt für Innere Medizin das Hausarztzentrum Teltow.





eigenem Labor



Einfühlsame Hilfe bei Frauenproblemen

im Zentrum

„Durch unsere moderne Ausstattung, wie etwa EKG, Sonografie und eigenem Labor, gibt es meist schnelle Befunde. Das macht es möglich, sich voll auf jeden Einzelnen konzentrieren zu können“, geben die beiden Ärzte Einblick. Neben speziellen Themen, wie beispielsweise die Behandlung von Diabetes-Patienten, spielt die allgemeine Gesundheitsvorsorge im Hausarztzentrum Teltow eine wichtige Rolle. Kurzfristige Terminvergaben sind möglich.

Kontakt

Hausarztzentrum Teltow
Gemeinschaftspraxis für
Allgemeinmedizin
Potsdamer Straße 7/9
14513 Teltow

Univ.-Doz. Dr. Fabian Moebius:
Tel. 033 28/3 54 75 00
Mo. 8-12 & 13-16 Uhr
Di. 13-18 Uhr • Mi. 8-12 Uhr
Do. 8-12 & 13-16 Uhr
Fr. 7.30-12 Uhr

Annette Lang:
Tel. 033 28/3 54 75 00
Mo. 7.30-12 & 13-16 Uhr
Di. 13-18 Uhr
Mi. 8-12 & 13-14 Uhr
Do. 8-12 & 13-16 Uhr

Zeit für die Patienten

Mädchen und Frauen sind vielfach von Hormonschwankungen und -problemen betroffen. Oft sind Ängste und Verunsicherungen die Folge. Deshalb ist Feinfühligkeit in einer Frauenarztpraxis besonders wichtig.

Dafür werden die beiden Ärztinnen **Katrin Meitzner** und **Sibylle Schulze** oftmals gelobt. Sie nehmen sich für jede ihrer Patientinnen viel Zeit. Häufig geht es um eine wirksame Betreuung und Begleitung, die Betreuung von Schwangeren und Vorsorgeuntersuchungen. Die Nachsorge und Versorgung von an Krebs erkrankten Frauen stellt einen wichtigen Aspekt der Praxis dar. „Die regelmäßige Vorsorge sollte ernst genommen werden, da sie vor schlimmeren Erkrankungen bewahren kann“, raten die beiden Ärztinnen. Sie besitzen viel Erfahrung bei der Hilfe nach Operationen.

Impfungen sowie die Untersuchung auf sexuell übertragbare Erkrankungen werden ebenso durchgeführt. „Wir begleiten Frauen in fast allen Lebensphasen, vom jungen Mädchen bis zur Seniorin. Zudem stehen wir bei hormonellen Umstellungen sensibel zur Seite.“

Kontakt

Praxis für Gynäkologie
und Geburtshilfe Teltow
Katrin Meitzner • Sibylle Schulze
Potsdamer Straße 7/9
14513 Teltow
Tel. 033 28/3 54 72 00
Mo. 7.30-12 & 13-17 Uhr
Di. 7.30-12 & 13-19 Uhr
Mi. 7.30-13 Uhr
Do. 8-12 & 13-19 Uhr
Fr. 7.30-12 Uhr
sowie Sa. ein Mal monatlich nach
Vereinbarung



Allgemeinärzte

Dr. Petra Ganal	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 28 61
Dr. Petra Gierloff	Hohe Kiefer 159	14532 Kleinmachnow	03 32 03/60 77 70
Dr. Margit Inacker	Zehlendorfer Damm 36	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 44 79
Annette Lang (S. 76)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	0 33 28/3 54 75 00
Dr. Petra Loelke	Ernst Thälmann Straße 165	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 20 29
Jörn Peter Markgraf	Ernst Thälmann Straße 99	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 24 31
Dr. Ursula Ruthe	Erlenweg 72	14532 Kleinmachnow	03 32 03/5 69 00
Dr. Sabine Spranger	Förster Funke Allee 108	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 25 50
Dr. Hanri Vogelzang (S. 89)	Potsdamer Chaussee 80	14 129 Berlin	0 30/80 49 05 55

Augenheilkunde

Dr. Michael Gerdemann	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 29 53
Dr. Mirjam Gross (S. 75)	Teltower Damm 15	14 169 Berlin	0 30/80 58 11 11
Dr. Gisela Faselow-Hinrichs (S. 82)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	0 33 28/30 82 80

Chirurgie

Dr. Bernhard Bochentin (S. 78)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	0 33 28/33 41 31
Dr. Stefan Kaiser, Dr. Tom Kirchner	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/87 11 34

Dialyse

Nierenzentrum Zehlendorf (S. 93)	Fischerhüttenstraße 111	14 163 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 13 91 21
----------------------------------	-------------------------	--------------------------	-----------------

Frauenheilkunde

Katrin Meitzner (S. 77)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	0 33 28/3 54 72 00
Dr. Anja Kühl	Käthe Kollwitz Straße 31	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 50 34
Sibylle Schulze (S. 77)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	0 33 28/3 54 72 00
Dr. Kathleen Vocke	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 28 63

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dermatologisches Zentrum Dr. Markus Krause, Dr. Elisabeth Rowe (S. 94)			
	Potsdamer Chaussee 80	14 129 Berlin	0 30/81 29 92 60
Dr. Nora Jodl	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 00 12
Dipl.-Med. Christina Radeck	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 00 12

Ambulant vor stationär

Viele Eingriffe, die noch vor einiger Zeit im Krankenhaus erfolgen mussten, können heute ambulant durchgeführt werden.

Dr. Bernhard Bochentin ist darauf spezialisiert. „Ziel ist immer, sanfte Alternativen fürs Operieren zu finden. Sollte der Eingriff unumgänglich sein, dann ist die ambulante

Behandlung erste Wahl“, bringt er ärztliche Erfahrung und die Wünsche seiner Patienten zusammen. In seiner Praxis kann er beispielsweise die Fingerkrümmung Morbus Dupuytren, das Karpaltunnelsyndrom, Ballenleiden sowie Meniskus- und Schulterverletzungen angehen. Nach dem Eingriff erfolgt die Erholung in der vertrauten Umgebung zuhause und im gewohnten Lebensrhythmus.

Als Durchgangsarzt der Berufsgenossenschaften ist Dr. Bochentin eine erste Anlaufstelle nach Arbeits-, Wege- oder Schulunfällen. Die durchdachte Praxisorganisation hilft, Wartezeiten zu begrenzen, selbst, wenn schnelles Reagieren auf Notfälle und Verletzungen das Einhalten der eigentlichen Reihenfolge nicht immer möglich macht.

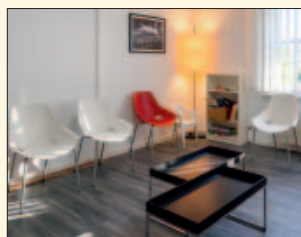
Chirurgische Praxis Dr. Bernhard Bochentin
Durchgangsarzt der Berufsgenossenschaften
Behandlung von Arbeits-, Schul- und Wegeunfällen
Gesundheitszentrum Teltow
Potsdamer Straße 7/9 • 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/33 41 31 • www.dr-bochentin.de



■ Dr. Bernhard Bochentin setzt auf ambulante anstelle von stationären Behandlungen.



■ Mit PD Dr. Kilian Rittig als neuem Praxisinhaber (oben v.l.), Allgemeinarzt Dr. Johannes Bahner und Dr. Birgit Musiol kann die erweiterte Praxis auf drei erfahrene Mediziner bauen.



Erweiterte Hausarztpraxis

Für die *Chefarztbehandlung muss in Teltow niemand extra bezahlen!*

Dort hat mit **PD Dr. Kilian Rittig** ein erfahrener Mediziner die Praxis von **Dr. Birgit Musiol** übernommen, die weiterhin als Fachärztin für Allgemeinmedizin mit aktiv ist. Dr. Kilian Rittig kann auf eine lange Erfahrung als Oberarzt der Universitätsklinik in Tübingen sowie als Chefarzt der „DRK Kliniken Berlin“ und im Klinikum Frankfurt/Oder verweisen. Weiterer Mediziner in der Praxis ist **Dr. Johannes Bahner**. Dieser ist Facharzt für Allgemeinmedizin und Anästhesie.

Die komplett umgebauten und grundlegend modernisierten Räume fungieren wie bisher als Allgemeinarztpraxis für die gesamte Familie.

Diabetes und Gefäße

Als Facharzt für Innere sowie Gefäßmedizin und Diabetologie hat Dr. Kilian Rittig das Spektrum erheblich erweitert. So ist Diabetes ein neues

Behandlungsfeld. „Jeden Tag erkranken 750 Personen neu in Deutschland an dieser Störung. Im frühen Stadium lässt es sich besonders gut behandeln. Risikopersonen sollten am besten schon vor Auftritt von Beschwerden zu uns kommen. Denn hier kann man mit vorbeugenden Maßnahmen viel erreichen“, erklärt der erfahrene Mediziner. Eine weitere mit Diabetes zusammenhängende Problematik sind Erkrankungen der Blutgefäße, die ebenfalls in der Praxis diagnostiziert und behandelt werden.

Moderne Ausstattung

Zudem werden Vorsorgemaßnahmen wie etwa Hautkrebscreening vorgenommen. Die Praxis wurde mit hochmoderner Diagnostik ausgestattet, um schnell zu Krankheitsbildern zu kommen. Ultraschall, eigenes Labor und die Möglichkeit zu Langzeit-Blutdruckmessung und -EKG können dabei wichtige Hilfen sein.

Kurzfristige Termine

Montag bis Freitag von 7.30 Uhr bis 9 Uhr können sich Personen mit akuten Schmerzen ohne Voranmeldung vorstellen. Ansonsten sollte ein Termin gebucht werden. Dies kann telefonisch oder übers Internet erfolgen. Erfreulich ist hier, dass kurzfristige Termine möglich sind.

Praxis Rittig und Kollegen
Hausärztliche Versorgung mit
Schwerpunkt Diabetologie und
Gefäßmedizin

Mahlower Straße 152
14513 Teltow

Tel. 0 33 28/47 35 22

E-Mail:

anmeldung@praxis-rittig.de

Sprechzeiten:

Ohne Termin (Notfälle):

Mo.-Fr. 7.30-9 Uhr

Nur mit Termin:

Mo. 9.30-12 & 15-17 Uhr

Di. 9.30-12 & 15-17 Uhr

Mi. 9.30-12 Uhr

Do. 9.30-12 & 15-19 Uhr

Fr. 9.30-12 Uhr

ÄRZTE mit eigener Praxis von H bis P

HNO

Dr. Frank-Peter August	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 60 90
Dr. Magdalena Walter-Stähler (S. 83)	Potsdamer Straße 12 b	14513 Teltow	033 28/30 34 66

Homöopathie

Dr. Thomas Wahl (S. 93)	Ernst Thälmann Straße 99	14532 Kleinmachnow	030/91 44 31 34
-------------------------	--------------------------	--------------------	-----------------

Innere Medizin

Dr. Susann Beckmann	Käthe Kollwitz Straße 31	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 50 34
Dr. Anne Gastmeier	Zehlendorfer Damm 217	14532 Kleinmachnow	03 32 03/86 87 10
Dr. Beate Grahl	Käthe Kollwitz Straße 31	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 50 34
Dr. Fabian Moebius (S. 76)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	033 28/3 54 75 00
Dr. Christine Marie Opdensteinen	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/87 98 55
Bettina Ort, Rheumatologie (S. 80)	Reuterstraße 2	14482 Potsdam	03 31/20 05 79 10
Dr. Jörg-Peter Pinnow	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 65 75
Dr. Kilian Rittig, Gefäßmedizin (S. 79)	Mahlower Straße 152	14513 Teltow	03 32 28/47 35 22
Dr. Jan Schnell, Ernährungsm. (S. 88)	Konrad Wolf Allee 1-3	14480 Potsdam	03 31/62 48 33
Dr. Kathrin Schneider, Kardiol. (S. 76)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	03 32 28/3 54 74 00

Kieferorthopädie

Dr. Cepand Djamchidi (S. 81)	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 69 10
------------------------------	----------------------	--------------------	------------------

Kinder- und Jugendmedizin

Dr. Brigitte Ahrens, Privatpraxis	Hohe Kiefer 39	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 42 60
Dr. Ursula Block-Schmidt	Ernst Thälmann Straße 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/86 26 40
Ulrike Fröhlich	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 92 98

Kinder- und Jugendlichen-Psychotherapie

Dipl.-Rel.-päd. Tobias Bialuschewski	Zehlendorfer Damm 108	14532 Kleinmachnow	03 32 03/73 27 21
Dipl.-Päd. Monika Bossy	Zehlendorfer Damm 108	14532 Kleinmachnow	01 60/90 52 89 84
Andrea Gerlach	Ernst Thälmann Straße 99	14532 Kleinmachnow	03 32 03/86 33 38

Nervenheilkunde

Dr. Petra Buder	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 82 05
-----------------	----------------------	--------------------	------------------

Neurochirurgie

Dr. Thomas Haffke	Karl Marx Straße 20/22	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 37 36
-------------------	------------------------	--------------------	-------------------

Oralchirurgie, Implantologie

Dr. Franziska Grundig (S. 73)	Hohe Kiefer 154	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 76 65
Dr. Frank Seidel	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 52 00

Orthopädie

Dr. Markus Dietrich Beckmann (S. 88)	MVZ, Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 98 80
Dr. Reinhard Dahlmann	Schwarzer Weg 5	14532 Kleinmachnow	03 31/24 13 33 91
Dr. Cathleen Zeller (S. 88)	MVZ, Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 98 80

Physikalische und rehabilitative Medizin

Lusia Sepetu-Wünsche (S. 88)	MVZ, Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 98 80
------------------------------	------------------------------	--------------------	-------------------

Psychotherapeutische Medizin

Birgitta Ahlers	Karl Marx Straße 21	14532 Kleinmachnow	01 51/11 64 36 94
Hannelore Lauter	Ginsterheide 28	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 45 60
Dr. Maria Anna Ording	Blachfeld 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 50 77



RHEUMAPRAXIS Babelsberg

Bettina Ort

**Fachärztin für Innere Medizin und
Rheumatologie**

Reuterstraße 2 • 14482 Potsdam

Tel. 03 31/20 05 79 10 • Fax 03 31/20 05 79 19

E-Mail: info@rheumapraxis-babelsberg.de

www.rheumapraxis-babelsberg.de





123 ZAHNSPANGE
meine Kieferorthopäden!



ABDRUCKFREI SORGENFREI!

Abdruckfreie Behandlung* mit dem Scanner der neuesten Generation und Röntgendiagnostik mit bis zu 20 % niedrigerer Strahlenbelastung als bei anderen strahlenreduzierten Geräten – www.123zahnsponge.de



**DR. MED. DENT.
C. DJAMCHIDI & PARTNER**
Fachzahnärzte für
Kieferorthopädie

August-Bebel-Platz 2
14532 Kleinmachnow
Tel.: 033203 86910
www.123zahnsponge.de



Dr. med. dent.
Copend Djamchidi

Kieferorthopädie oder
Zahnklinik mit Schwerpunkt
in Kleinmachnow auf jameda



* Bei der abdruckfreien Behandlung handelt es sich für gesetzlich versicherte Patienten um eine freiwillige, private Zusatzleistung auf Verlangen, die zur Zeit noch nicht durch die GKV abgedeckt wird. Sprechen Sie uns für weitere Informationen einfach an.

Psychotherapeutische Medizin

Reinhard Peckskamp	Zehlendorfer Damm 104 b	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 43 53
Charlotte Torontali, Privatpr. (S. 97)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	01 52/34 15 99 77
Dr. Hanri Vogelzang (S. 89)	Potsdamer Chaussee 80	14129 Berlin	0 30/80 49 05 55

Tierärzte

Dr. Nina Berg, Mobile Praxis	Im Tal 4	14532 Kleinmachnow	01 79/5 28 28 13
Dr. Ute Busch	Grasweg 43	14532 Kleinmachnow	03 32 03/60 85 76
Dr. Michael Burger	Heinrich Hertz Straße 1 B	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 73 90
Dr. Petra Kattinger	Uhlenhorst 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 08 84
Dr. Volker Lammerschmidt	Uhlenhorst 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 08 84
Dr. Harald Vollmer, Dr. Sonja Vollmer	Karl Marx Straße 54	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 14 00

Urologie

Dr. Carsten Lange	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/58 50
-------------------	-------------------------	--------------------	----------------

Zahnmedizin

Michael von Baumbach (S. 90)	Laehrstraße 8 a	14167 Berlin	0 30/84 72 28 26
Dipl.-Stom. Heike Bochentin (S. 92)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	0 33 29/61 22 80
Dr. Thomas Euskirchen	Zehlendorfer Damm 104 a	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 87 97
Dr. Christine Gilhaus	Geschwister Scholl Allee 51	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 31 22
Dr. Franziska Grundig (S. 73)	Hohe Kiefer 154	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 76 65
Dr. Michael Grundig (S. 73)	Hohe Kiefer 154	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 76 65
Steffen Hocke (S. 83)	Breisgauer Straße 37	14129 Berlin	0 30/8 02 70 88
Andrea Honig	Meiereifeld 38	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 26 50
Dr. Andi Kison	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 33 42
Frederic Liese	Karl Marx Straße 24	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 55 75
Dirk Neugebauer	Zehlendorfer Damm 80	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 89 90
Nicolas Pawlik	Karl Marx Straße 116	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 09 09
Stefanie Renk	Zehlendorfer Damm 116	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 26 16
Dr. Daniela Scheins	Zehlendorfer Damm 80	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 89 90
Dr. Frank Seidel	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 52 00
Stephanie Thomas (S. 86)	Märkische Heide 29	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 29 54

Frischer Wind in der Augenarztpraxis

Immmer mehr leiden unter Sehproblemen. Deshalb wurde die renommierte Augenarztpraxis in Teltow nun personell erweitert.



■ Mit Dr. Britt Hinrichs (v.m.) wurde die Augenarztpraxis von Dr. Gisela Fanselow-Hinrichs (v.l.) um eine Teilhaberin erweitert. Dr. Katharina Stell verstärkt das Praxisteam als angestellte Ärztin.

Dr. Britt Hinrichs ist jetzt neu Teilhaberin der Augenarztpraxis im Gesundheitszentrum Teltow. Zusammen mit Dr. Gisela Fanselow-Hinrichs und Dr. Katharina Stell hilft sie Patienten in „Sehnot“. Schwerpunkte der Praxis sind die Kindersprechstunde in der „Sehschule“ sowie die Behandlung der altersbedingten Makuladegeneration und des Grünen Stars. Ebenso gehören seltene Augenleiden wie der Keratokonus, die Augenentzündung Uveitis oder der Aderhauttumor Melanom zum Behandlungsspektrum der erfahrenen Ärztinnen. Das internationale Team kann Patienten in gleich mehreren Sprachen beraten, neben Englisch zudem auf Arabisch, Ukrainisch, Russisch und Afghani. Termine können bequem über die Internetseite gebucht werden.

Augenarztpraxis Teltow
 Dr. Gisela Fanselow-Hinrichs
 Dr. Britt Hinrichs • Dr. Katharina Stell
 Potsdamer Straße 7/9 • 14513 Teltow
 Tel. 0 33 28/30 82 80 • www.fh-g.de

Süße Träume statt lautes Schnarchen

Ein tiefer Schlaf ist wohltuend und wichtig für die Gesundheit. Schnarchen stört da gewaltig.

Dr. Magdalena Walter-Stähler hat sich als HNO-Fachärztin unter anderem auf dieses Problem spezialisiert. Sie geht es minimal-invasiv mit der Celon-Radiofrequenz-Methode an, ohne, dass ein Skalpell eingesetzt werden muss. Zudem führt sie ambulante Opera-

tionen wie Mandelverkleinerung, Polypentfernung oder Paukendrainage bei Kindern in Vollnarkose durch. Der große Vorteil ist, dass die Kleinen am gleichen Tag nach Hause dürfen. Bei Atmungsproblemen, wie sie bei Allergikern oder Schnarchern vorkommen, werden die Nasenmuscheln ambulant bei angenehmer Lokalanästhesie sanft und schmerzarm verkleinert. Oft geht es in der Praxis um Tinnitus oder Hörsturz. Diese Fälle werden meist ambulant mit durchblutungsfördernden Infusionen oder mit einer speziellen Sauerstofftherapie nach Ardenne behandelt. Manche Krankheiten können mit alternativen Methoden, wie Akupunktur, Neuraltherapie oder Eigenblutbehandlung, unterstützt werden. Für eine sichere Befunderhebung sind Endoskopie und Videoskopie sehr hilfreich.

Dr. Magdalena Walter-Stähler

Fachärztin für Hals-Nasen-Ohren-Heilkunde

Potsdamer Straße 12 b • 14513 Teltow

Tel. 0 33 28/30 34 66 • Fax 0 33 28/30 34 67

E-Mail: info@hno-teltow.de • www.hno-teltow.de



■ Dr. Magdalena Walter-Stähler kümmert sich mit ihrem Team in ihrer renommierten HNO-Praxis um viele Krankheiten der Patienten.

Zahnarzt für die ganze Familie

Zwei Zahnärzte in einer Praxis, das bedeutet eine große Bandbreite an Behandlungsmöglichkeiten.



■ Steffen Hocke hat die Praxis im Januar 2019 von Dr. Tibor Danai übernommen. Dieser steht weiterhin mit seinem Erfahrungsschatz gern zur Seite.

Steffen Hocke hat Anfang 2019 die Praxis von Dr. Tibor Danai übernommen, der weiterhin an bestimmten Wochentagen für die Patienten da ist. „Wir sind Ansprechpartner für alle in der Familie. Bei uns sind Kinder, Erwachsene und Senioren an der richtigen Stelle“, informiert Steffen Hocke.

In der Praxis wird das gesamte Spektrum der modernen Zahnheilkunde abgedeckt. Dazu gehören ästhetische Maßnahmen, Implantologie, Wurzelspitzenresektion und Weisheitszahnentfernung.

Professionelle Zahnreinigung und Prophylaxe haben hier einen sehr hohen Stellenwert, damit es erst gar nicht zu Problemen kommt. Die Begradigung von schiefen Zähnen sorgt für ein schönes Lächeln und wird durch nahezu unsichtbare Schienen ermöglicht.

Zahnarzt Steffen Hocke

Breisgauer Straße 37

14129 Berlin-Zehlendorf

Tel. 0 30/8 02 70 88

www.zahnarztpraxis-hocke.de



Fit sein ohne Verzicht

Mit einem bewussten und gesunden Lebensstil sowie mehr Fitness fühlt man sich einfach besser. Um das zu erreichen, muss man nicht mal das heimische Wohnzimmer verlassen.

Christopher Leusch bietet eine individuelle Betreuung für vielbeschäftigte Menschen an, um langfristig abzunehmen, fitter zu werden und es dauerhaft ohne Jo-Jo-Effekt umsetzen zu können.

„Um sein Wohlfühlgewicht zu erreichen, probieren viele Menschen die typischen Diäten aus. Meist ist es Zeitverschwendung und anschließend legt man an Gewicht wieder zu. Damit ist der gestresste Körper im permanenten gesundheitlichen Grenzbereich“, hält er anschaulich vor Augen.

Menschen mit wenig Zeit

Er sagt weiter: „Ich betreue überwiegend vielbeschäftigte und selbstständige Menschen mit Zeitdruck und Familie zwischen 25 und 60 Jahren.“ Christopher Leusch ist zertifizierter Abnehm-Trainer. Er unterstützt durch seine persönliche Betreuung, belastbarer im Berufsalltag zu werden und hilft, zu verstehen, wie man es dauerhaft umsetzen kann. „Das geht ohne

■ Christopher Leusch hilft als Internet-Fitness- und Abnehm-Trainer, lästiges Übergewicht ohne Hungern loszuwerden. Ausschlaggebend ist, dass es am Ende zu keinem Jo-Jo-Effekt kommt.

Hungern. Stattdessen wird die Lebensqualität täglich verbessert. Ich bin ein erklärter Feind inhaltsloser Diäten und klassischer Fitnessmythen vom Abnehmen und Aufbau der Muskulatur“, fasst er zusammen. „Meine personalisierten Abnehmstrategien ermöglichen einen Alltag ohne Verzicht. Ich stelle für jeden individuell eine optimale und flexible Mischung aus einer Ernährungsumstellung und leichtem Sport zusammen“, erklärt er sein Erfolgsrezept.

Familie als Vorbild

Dabei verweist er auf seinen eigenen persönlichen Werdegang. Sein Vater war sehr sportlich und übertrug diese Leidenschaft auf den Sohn. „Daraus entwickelte ich die Strategie, die ich nun an vielbeschäftigte Menschen erfolgreich weitergebe“, erzählt er. „Es gibt keine Standard-Wege. Ich gehe auf jeden persönlich ein. Ich ver helfe ohne viel Zeitaufwand, dauerhaft sein Wunschgewicht zu halten. Innerhalb weniger Wochen kann man sichtbare Erfolge erken-



■ In gemeinsamen und individuell festgelegten Gesprächen werden die Ziele und Ergebnisse besprochen sowie die Strategie für die nächsten Tage festgelegt.

nen. Nach dem Ende unserer Zusammenarbeit gibt es keinen Jo-Jo-Effekt“, überzeugt Christopher Leusch mit seinen Argumenten.

Vorher gilt es, einen Fragebogen auszufüllen. „Es ist mir sehr wichtig, die Person kennenzulernen. Anschließend lade ich zu einem kostenlosen Erstgespräch ein“, macht er Lust auf eine Veränderung, die offenbar für sich spricht. So nennt er 26000 Abonnenten auf Instagram.

Gesund abnehmen

- Mit persönlichem Abnehm-Trainer gezielt und effizient zum Traumkörper
- Nachhaltig abnehmen durch individuelle und abgestimmte Betreuung
- Regelmäßige Gespräche und schnelle Erreichbarkeit

Kontakt

Ernährungsberatung
Christopher Leusch
Tel. 01 76/72 82 45 00
E-Mail:

christopherleusch@christopher-leusch.de

www.christopher-leusch.de

Postanschrift:

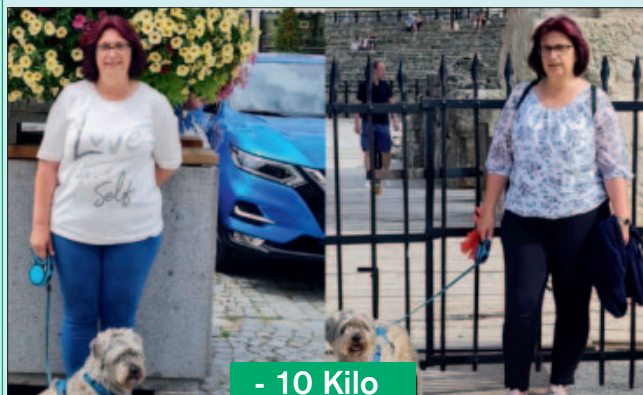
Patrizierweg 25, 14480 Potsdam

Zum kostenlosen Erstgespräch ...



... einfach QR-Code scannen.

Ergebnisse, die sich sehen lassen können



Muskeln aus „zarter Hand“

Klar sollte man etwas für seine Vitalität tun. Doch zusammen mit Muskelproteinen im Fitnesscenter schwitzen?

Mit **Iryna Mozes** kommt man „aus zarter Hand“ individuell und stressfrei zu mehr Vitalität und auf Wunsch zu „harten Muckis“. Dabei richtet sie

sich nach dem persönlichen Zeitfonds. Schwerpunkte sind Standardtraining, therapeutische Übungen nach Unfällen oder Gelenkerkrankungen sowie Fitness in der Gruppe im Freien. Dabei geht es oft ums Abnehmen, den Körper zu straffen oder um

Problemzonen bei Frauen sowie eine Betreuung während und nach der Schwangerschaft. Sie ist zertifizierte Fitnesslehrerin und verfügt über 13 Jahre Erfahrung.

Weitere wichtige Themen sind Rücken- und Muskelaufbau, Cardio- und Gesundheitstraining sowie Beckenbodengymnastik. „Vielfach hilft eine Optimierung der Ernährungsgewohnheiten beim Erreichen der Ziele“, weiß sie. Ein kostenloses Probetraining gibt erste Einblicke.



■ Mit Iryna Mozes kann man stressfrei Fitnessziele erreichen.

Iryna Mozes
Fitness- und Personaltrainerin
Gardeschützenweg 57
12203 Berlin
Tel. 01 79/1 29 29 90
E-Mail:
kontakt@train-with-mozes.de
www.train-with-mozes.de

Einfühlsame Zahnmedizin

Beginnt ein Knochenabbau mit Verlust der Harmonie von Zahn und Zahnfleisch, ist Hilfe durch einen Spezialisten dringend erforderlich.

In der familiengeführten Praxis von **Stephanie Thomas**

liegt ein wichtiger Schwerpunkt in der Behandlung von Parodontitis. „Wir gehen dabei besonders schonend vor. Zudem besteht viel Erfahrung mit Angstpatienten“, berichtet die Inhaberin.

Die modern ausgestattete Praxis bietet alle klassischen zahnärztlichen Behandlungen inklusive Prophylaxe, Implantate und Füllungstherapie nach neuesten Erkenntnissen „für die ganze Familie“. Eine weitere Besonderheit ist die CMD-Behandlung bei Kiefergelenksbeschwerden. Kurzfristige Termine sind telefonisch oder jederzeit über die Internetseite buchbar.



■ Die Zahnarztpraxis von Stephanie Thomas (r.) ist für eine besonders schonende Behandlung und eingehende Beratung bekannt.

Zahnarztpraxis
Stephanie Thomas
Märkische Heide 29
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 29 54
E-Mail:
praxis@zahnarzt-thomas.de
www.zahnarzt-thomas.de
Mo. 10-18 Uhr • Di. 9.30-16 Uhr
Mi. 9.30-13 Uhr • Do. 9.30-16 Uhr
Fr. nach Vereinbarung

Gut zu Fuß

Unserer FüÙe tragen uns ein Leben lang. Das Team von „Kniesche Orthopädiotechnik GmbH“ unterstützt diese mit orthopädischen Einlagen und Maßschuhen.

Mit vier Standorten in Potsdam und Umgebung erfüllt das Unternehmen um **Henry Kniesche** mit seinen etwa 40 Mitarbeitern seit 2011 den Traum vom Stehen und Laufen mit schmerzfreien FüÙen. „Mit Hilfe unserer maßgefertigten Schuhe und Einlagen können wir Beschwerden lindern und somit oft weitere Probleme in der Körperstatik sowie der Bewegung vermeiden“, erklärt der Orthopädiotechniker-Meister.

Moderne Technik

Henry Kniesche setzt auf moderne Technik. Dazu gehören Scanner sowie digitale Haltungs- und Ganganalysen von den FüÙen und dem gesamten Körper. Dadurch erkennen die ausgebildeten Orthopädienschuhtechniker selbst kleine Details. „Die Maßnahme dauert nur weni-



ge Minuten“, versichert Henry Kniesche. Mit dem 3-D-Scanner werden die FüÙe berührungslos und hochpräzise gescannt. Das umständliche „Eingipsen“ und Ausmessen mit dem Maßband entfällt. So bleibt zudem mehr Zeit für eine individuelle Beratung. Die in Handarbeit gefertigten orthopädischen Maßschuhe können modisch, sportlich, elegant und saisonal im Trend sein. 2017 konnte das Unternehmen den Zukunftspreis des Landes Brandenburg gewinnen. Lehrlinge finden hier einen interessanten Ausbildungsplatz.



Lange Tradition

Das Familienunternehmen blickt auf eine jahrzehntelange Geschichte zurück. 1999 übernahmen **Lutz Kniesche** und **Peter Riedel** die Orthopädie-Werkstätten der „Oberlinklinik“. Mittlerweile führt Sohn Henry Kniesche den Betrieb weiter. Seit Oktober 2022 gibt es zudem einen neuen Standort im Ärztehaus in der Wildeberstraße im nahe gelegenen Babelsberg.



■ Dank exakter Messdaten und einer Einlagenfräse können Geschäftsführer Henry Kniesche (r.) und Orthopädienschuhmacher-Meister Hannes Kahmann maßgenaue Einlagen fertigen.

Kniesche Orthopädiotechnik GmbH

Hauptsitz und Werkstatt
Rudolf Breitscheid Straße 12
14482 Potsdam
Tel. 03 31/70 17 96 60
www.kniesche-ot.de

Sanitätshaus Babelsberg
Karl Liebknecht Straße 21-22
14482 Potsdam
Tel. 03 31/7 48 20 83

Sanitätshaus Wildeberstraße
Wildeberstraße 30
14480 Potsdam
Tel. 03 31/20 09 90 91

Sanitätshaus Luckenwalde
Breite Straße 9
14943 Luckenwalde
Tel. 0 33 71/6 39 99 84

OBERLIN MVZ



Ihr Medizinisches Versorgungszentrum am Rathausmarkt Kleinmachnow

Wir bieten Ihnen eine umfassende Betreuung in den Fachgebieten Orthopädie, Kinderorthopädie und Physikalische & Rehabilitative Medizin.

MVZ Kleinmachnow

Förster-Funke-Allee 104

14532 Kleinmachnow

Tel.: 033203 889 - 880

E-Mail: kleinmachnow@oberlin-mvz.de

www.oberlin-mvz-kleinmachnow.de



Richtig atmen



Die Atmung spielt für Gesundheit und Wohlbefinden eine zentrale Rolle, denn sie beeinflusst Herz-tätigkeit, Kreislauf und ist für das Gehirn von zentraler Bedeutung.

Birgit Slametschka und ihr Team legen

in der Physiotherapie einen zusätzlichen Schwerpunkt auf Atemtherapien. Dabei vermitteln sie Techniken wie Wahrnehmungsschulung und Atemgymnastik, zur Kräftigung und Dehnung der Atemmuskulatur, sowie lösende Hustentechniken. Zur Verstärkung des Teams werden Physiotherapeuten gesucht. „Die Arbeitszeit kann individuell abgestimmt werden“, bietet Birgit Slametschka an.

atem physio berlin

Hubertusallee 14 • 14193 Berlin

Tel. 0 30/98 36 36 75

E-Mail: praxis@atem-physio-berlin.de

www.atem-physio-berlin.de

Mo.-Fr. 9-18 Uhr und nach Vereinbarung

Praxisneueröffnung

Dr. Jan Schnell ist nun in seiner neuen Praxis im Havel-Nuthe-Center in Drewitz anzutreffen. Hier bietet der Facharzt für Innere und Ernährungsmedizin das gesamte Spektrum der hausärztlichen Versorgung. So sind etwa umfangreiche Laboranalysen, Langzeit-EKG und Check-up-Untersuchungen möglich. Wichtiger Schwerpunkt der Praxis liegt zudem in der Ultraschall-Diagnostik, für die Dr. Jan Schnell von der Deutschen Gesellschaft für Ultraschall zertifiziert ist. Des Weiteren ist er bei psychischen Leiden wie Stress, depressiven Symptomen oder Ängsten Ansprechpartner. Termine können bequem über die Internetseite gebucht werden. „Neue Patienten sind immer willkommen“, lädt Dr. Jan Schnell ein.



Dr. Jan Schnell • Facharzt für Innere Medizin
Konrad Wolf Allee 1-3 • 14480 Potsdam

Tel. 03 31/62 48 33

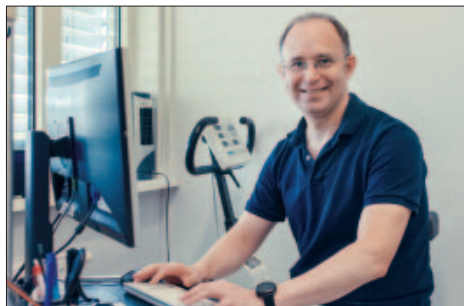
E-Mail: mail@hausarzt-schnell.de

www.hausarzt-schnell.de

Körper und Psyche im Einklang

Ppsychische Schmerzen können oft der Auslöser für körperliche Beschwerden sein und ebenso andersherum. Daher ist es ratsam, beide Aspekte immer gemeinsam zu betrachten.

Dr. Hanri Vogelzang ist einer der wenigen Allgemeinärzte, die auf alle zwei Problemfelder spezialisiert sind. Er hinterfragt bei Erkrankungen, ob die Wurzeln eventuell in



■ Dr. Hanri Vogelzang ist einer der wenigen Allgemeinärzte, die zudem in Psychotherapie ausgebildet sind.

psychischen Problemen liegen. Als Facharzt für Allgemeinmedizin sowie für Psychiatrie und Psychotherapie weiß er, wie wichtig die umfassende moderne Diagnostik ist. „Entscheidend ist das ausführliche Gespräch. Das ergänzt oder übertrifft dann die Ergebnisse der Tests und Untersuchungen“, erklärt er. Zudem führt er alle gängigen hausärztlichen Behandlungen durch. Dabei lässt er immer wieder anklagen, dass Vorsorgemaßnahmen ausgeschöpft werden sollten. „Die beste Krankheit ist die, die gar nicht erst entsteht“, macht er aufmerksam. Übrigens kann er neben Deutsch ebenso in Englisch und sogar auf Afrikaans beraten. Bei Bedarf ist er für Hausbesuche abrufbar.

Praxis Dr. Hanri Vogelzang

Potsdamer Chaussee 80 • 14129 Berlin

(Ärztehaus in Zehlendorf)

Tel. 030/80 49 05 55

E-Mail: praxis.buero@outlook.de

Mo. 9-13 Uhr • Di. 14-18 Uhr • Mi. 9-13 Uhr

Do. 9-12 & 15-18 Uhr • Fr. 9-12 Uhr

Verletzungen vorbeugen

Wenn das Zusammenspiel von Gelenken, Sehnen und Muskeln perfekt funktioniert, ist die Verletzungsgefahr viel niedriger.



■ Annette Bockshecker und Michael Heilmann erstellen individuelle Therapien, die bei der Rehabilitation unterstützen und alte Funktionsfähigkeiten wiederherstellen.

In der modernen Physiotherapie spielt Prävention deshalb eine wichtige Rolle. Dafür ist **Michael Heilmann** aufgrund seiner langen Erfahrung als Spitzenathlet prädestiniert. Er stellte, neben vielen anderen Erfolgen, 1985 beim Weltcup in Hiroshima einen Rekord auf, mit dem er heute noch auf Platz fünf der ewigen deutschen Bestenliste steht.

Er hat dadurch am eigenen Leib erfahren, wie hilfreich natürliche Methoden, wie gezielte Massagen, sein können.

In seiner Praxis bietet er eine Vielzahl an Behandlungen. Dazu gehören Lymphdrainage, Krankengymnastik nach PNF oder am Gerät und die Marnitz-Therapie.

Zudem bietet er Bobath für Erwachsene an. Elektrotherapie und Fango sowie Akupressur ergänzen das Spektrum.

Physiotherapie Michael Heilmann

Karl Marx Straße 22 b • 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/88 51 95

E-Mail: kontakt@physio-heilmann.de

www.physio-heilmann.de

Ganzheitliches und persönliches Training

Die einen wollen Ausdauer oder Kraft erhöhen, die anderen möchten die überflüssigen Pfunde loswerden. „Für ein erfolgreiches und motivierendes Training benötigt es den fachkundigen Blick eines professionellen Trainers. Der kann dann auf die speziellen Anforderungen und Wünsche eingehen“, erklärt **Ruth Abendschein**.

Sie bietet in Kleinmachnow und Umgebung ein ganzheitliches Training an. Die lizenzierte Trainerin verfügt über eine 30-jährige Erfahrung im Sportbereich. Mit der Erarbeitung individueller Trainingspläne im Zusammenspiel von Bewegung und Ernährung begleitet sie auf dem Weg zu einem gesunden und fiten Körper.

„In einem kostenlosen Kennenlerngespräch beantworte ich gerne alle offenen Fragen“, lädt sie ein.



Personal Training Ruth Abendschein

Tel. 01 76/60 96 81 49
Abendschein-EMS GmbH
Am Fuchsbau 29 A
14532 Kleinmachnow
ruth-abendschein@t-online.de

Meine Kompetenzen:

- Personal-Trainerin mit A-Lizenz
- Pilates-Trainerin
- TRX-Trainerin
- Rückenschulleiterin
- Ernährungsberaterin
- Faszientrainerin
- Fitness-Yoga-Trainerin
- Entspannungstrainerin
- Rehasport-Trainerin
- Bewegungsanalystin für Laufsport (nach Matthias Marquardt)

Einfühlsame Behandlung



Michael von Baumbach hat erst Zahntechniker gelernt, bevor er sein Zahnmedizinstudium in Berlin absolvierte. Aufgrund dieser Erfahrung liegt einer der Praxisschwerpunkte in der Zahnprothetik.

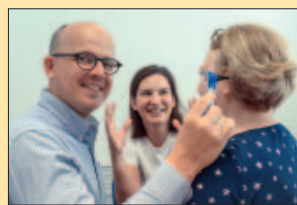
Da hier ein Zahnlabor integriert ist, können die „Dritten“ nahtlos, flott und ohne Missverständnisse hergestellt werden. Die Praxis bietet das gesamte Spektrum der Allgemeinen Zahnheilkunde. Michael von Baumbach hat viel Verständnis für Angstpatienten, auf die er überaus einfühlsam zugeht. Insbesondere der Prophylaxe spielt eine wichtige Rolle im Praxisalltag, damit die Zähne möglichst lange erhalten bleiben.

Zahnarztpraxis Michael von Baumbach
Laehrstraße 8 a • 14167 Berlin
Tel. 0 30/84 72 28 26
E-Mail: info@baumbach-zahnarzt.de

30 Jahre Hörgesundheit

Hörgeräte Klaper kümmert sich seit 30 Jahren um Hörgesundheit.

Hier geht es um den Menschen und seine individuellen diesbezüglichen Problematiken. Die aktuellen Lösungen leisten großartige Unterstützung, bis hin zur Überwachung der Herzfrequenz. Kabellose Verbindungen zum Telefon und Fernseher sprechen für eine große lebendige Wahrnehmung von Akustik, die lange nicht mehr so präsent war. „Gern können Geräte verschiedener Hersteller unverbindlich getestet werden“, bieten die Hörakustikmeister **Anja Semlin** und **André Eisenmann** an. Anschließend kümmern sie sich um die individuelle Anpassung.



Hörgeräte Klaper
Förster Funke Allee 104 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 65 96
E-Mail: kleinmachnow@hgklaper.de
www.hoergeraete-klaper.de
Mo., Di., Do. 8-19 Uhr • Mi., Fr. 8-13 Uhr

Yoga mit Vierbeiner Luis

Tierisch entspannen kann man jetzt im Yoga-Studio in Blankenfelde-Mahlow. Dafür ist Vierbeiner Luis mit im Einsatz.

Dieser unterstützt sehr gern „Herrchen“ Jörg-Holger Zlotos. Er vermittelt in seinem Studio Hatha-Yoga als ganzheitliches System zur



■ Zusammen mit Therapiehund Luis vermittelt Jörg-Holger Zlotos Hatha-Yoga zur tiefgründigen Entspannung.

Stärkung der Gesundheit. „Dabei kräftigen die Übungen das Muskel- und Skelett-System sowie Herz und Kreislauf. So können Körper und Psyche zur Ruhe kommen. Zugleich entsteht belebende Energie“, beschreibt Jörg-Holger Zlotos.

Therapiehund Luis trägt mit seiner sanften Art zur Beruhigung und Stärkung des Selbstbewusstseins bei. Die Kurse finden in kleinen Gruppen statt!

Im Zuge von Therapien bietet Jörg-Holger Zlotos zudem Hausbesuche in Seniorenheimen, Kitas sowie Rehaeinrichtungen an. Er gibt in Arbeitgeberveranstaltungen Einblick, wie mit Hatha-Yoga Mitarbeiter motiviert werden können.

Seine Kurse sind bequem übers Internet buchbar.

shambomaya Yoga • Jörg-Holger Zlotos
Albrechtstraße 6 • 15831 Blankenfelde-Mahlow
Tel. 03 37 08/41 01 88 • Tel. 01 71/4 45 65 29
E-Mail: info@shambomaya.de
www.shambomaya.de

Heilen mit Kopf, Herz und Hand

Die eingehende und einfühlsame Beschäftigung mit dem Menschen und seinen Beschwerden steht im Mittelpunkt der Behandlung.



■ Tahere Christine Sobhani ist ausgebildete Ärztin. Sie setzt unter anderem auf Ohrakupunktur, um eine Vielzahl von Krankheitsbildern sanft anzugehen.

Tahere Christine Sobhani ist seit 17 Jahren Kleinmachnowerin und als Ärztin seit sieben Jahren in eigener Akupunktur-Praxis tätig. Akupunktur wird seit Jahrtausenden angewandt und ist eine bewährte und anerkannte Behandlungsmethode für zahlreiche Krankheitsbilder, wie zum Beispiel Migräne, Kopfschmerzen, Allergien, Schmerzen am Bewegungsapparat, Long-COVID und vieles mehr. Sie setzt diese Möglichkeit außerdem zur Entwöhnung vom Rauchen und der Gewichtsreduktion ein. Neben der klassischen Akupunktur werden in der Praxis bei angenehmer Atmosphäre die „sanfte Akupunktur am Ohr“ mit Akupressur-Kugeln, ätherischen Ölen, Bachblüten und Ernährungsempfehlungen eingesetzt. Ihre ganzheitliche Betrachtungsweise bietet zudem eine große Chance auf dem Weg zur Gesundheit.

Praxis für Akupunktur
Tahere Christine Sobhani
Lepckestraße 4 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 01 52/21 92 56 93 • www.praxis-sobhani.de

Schöne Zähne und strahlendes Lächeln

In der Zahnarztpraxis in Stahnsdorf herrscht immer gute Luft.

Dafür hat Zahnärztin **Heike Bochent** spezielle Filter einbauen lassen, die dem hohen Standard aus der Luftfahrt entsprechen.

Sie bietet über Veneers, Kronen und Implantaten bis hin zum Bleaching ein breites Spektrum an Behandlungen an. Bei ihr und ihrem Team sind alle Altersgruppen sowie Angstpatienten in guten Händen. Für die Kleinen gibt es eine spezielle Kinderprechstunde. „Karies sollte bereits in jungen Jahren vermieden werden“, erklärt Heike Bochent.

Für alle Wurzelkanalbehandlungen wird ein spezielles

OP-Mikroskop mit starker Vergrößerung eingesetzt. Da Erkrankungen in der Mundhöhle durch vorbeugende Maßnahmen nachweislich vermieden werden können, hilft das Praxisteam mit der



■ Zahnärztin Heike Bochent bietet in ihrer Praxis ein breites Spektrum für Jung und Alt.

professionellen Entfernung von Zahnbelag und Zahnstein, die Gesundheit im Mund zu erhalten. Die neuartige Technik „Guided Biofilm Therapy“ sorgt dabei mit dem „Air Flow Prophylaxis Master“ für einen schmerzarmen Eingriff.

Weiterer Schwerpunkt der Praxis ist die Behandlung von Parodontose sowie die Schienentherapie, bei der man ein harmonisches Zusammenspiel von Ober- und Unterkiefer erreicht.

Praxis für Zahnheilkunde
Diplom-Stomatologin
Heike Bochent
Potsdamer Allee 3
14532 Stahnsdorf
Tel. 0 33 29/61 22 80
www.Zahnarzt-Bochent-Stahnsdorf.de

Pflege, Beratung, Betreuung

Pflegebedarf entsteht häufig ohne Vorwarnung. Dann geht es darum, eine prompte Versorgung zu organisieren, die in eine genau angepasste dauerhafte Betreuung mündet.

Das Team vom bewährten „Pflegeteam Sanitas“ um Geschäftsführerin **Angela Heyroth**

unterstützt hier einfühlsam und individuell. Das Spektrum umfasst medizinische Behandlungspflege sowie alle anderen Möglichkeiten im Rahmen der Pflegeversicherung.

Betreuungskräfte helfen, den Alltag zu gestalten. „Wir arbeiten mit modernster EDV-

gestützter Maßnahmenplanung und Pflegedokumentation. Dadurch verbleibt mehr Zeit für die persönliche Betreuung. Zudem stehen Mitarbeiter mit Zusatzqualifikationen, für Spaziergänge, Begleitung auf dem Weg zum Arzt, zum Einkauf oder zur Behörde zur Verfügung“, gibt Angela Heyroth Einblick.

„Gern sind wir bei den für die Pflegegradeinstufung erforderlichen Begutachtungsgesprächen des MDK unterstützend anwesend“, bietet sie an.

PTS
Pflegeteam Sanitas GmbH
Klausenerstraße 15
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/77 11 22
www.pflegeteam-sanitas.de



■ Das Sanitas-Pflegeteam ist 365 Tage rund um die Uhr erreichbar.

Zentraler Standort

Dialysepraxis mit
freundlichem Personal
und modernster Technik

Im Forum für Gesundheit im
Krankenhaus Waldfriede

Verkehrsgünstige ruhige
Parklage

Alle Dialyseverfahren
inklusive Peritonealdialyse

Transplantationsvor-
bereitung und -nachsorge

Infektionspatienten auf
Anfrage

Nierenzentrum Zehlendorf

Schwerpunktpraxis für Nieren- und Hochdruckerkrankungen
auf dem Gelände des Krankenhauses Waldfriede



www.nierenzentrum-zehlendorf.de

Ärztin für Nephrologie
und Hypertensiologie
(DHL)

Dr. med. Sylvia Petersen

Fischerhüttenstraße 111
14163 Berlin-Zehlendorf
U-Bahn: Krumme Lanke

Telefon 813 91 21
Telefax 813 92 21
Dialyse 81 49 72 97

Der Mensch im Mittelpunkt



Dr. Thomas Wahl verfügt über eine homöopathische sowie schulmedizinische Ausbildung. Er ist durch seine über 18-jährige praktische Tätigkeit kompetenter Ansprechpartner für Leiden von Körper und Psyche. Beschwerden und Probleme behandelt er mit der klassischen

Homöopathie nach **Samuel Hahnemann**. „Durch die Stärkung der Lebenskraft kann die Heilung von Befindlichkeitsstörungen sowie verschiedenster akuter und chronischer Krankheiten erfolgen. Die Homöopathie verzichtet hierbei auf die Unterdrückung von Symptomen. Sie sieht jeden Einzelnen als Individuum in seiner Vielfältigkeit“, erklärt Dr. Thomas Wahl. Er kann in den Sprachen Deutsch, Französisch und Spanisch behandeln.

Dr. Thomas Wahl

Facharzt für Allgemeinmedizin, Anästhesiologie
und Weiterbildung Homöopathie
Ernst Thälmann Str. 99 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 0 30/91 44 31 34

E-Mail: dr.wahl-homoeopathie@outlook.de
www.wahl-homoeopathie.jimdofree.com



Tagespflege im Grünen

Zu Hause wohnen und dennoch Gemeinschaft genießen ist der Wunsch vieler älterer Menschen. Das wird durch die engagierten Mitarbeiter der schönen und direkt am Schlachtensee gelegenen Senientagespflegestätte ermöglicht. Bei gutem Wetter trifft man sich hier gerne im Garten und auf der großen Sonnenterrasse.

Ein eigener Fahrdienst entlastet die Angehörigen. Neben den vielfältigen Aktivitäten gehören aktivierende Pflege, Krankengymnastik, Ergotherapie, Fußpflege und Friseurbesuche zu den Möglichkeiten, die gerne in Anspruch genommen werden.

Senientagespflegestätte

Hildegard Gräfin von Koenigsmarck-Stiftung
Limastraße 32 • 14163 Berlin-Zehlendorf
Tel. 0 30/8 02 57 96 • Fax 0 30/80 49 99 28
www.senientagespflegestaette.de

Dermatologisches Zentrum Berlin



Dr. med. Markus Krause

Dr. med. Elisabeth Rowe

Ambulante Operationen

Ärztehaus in Zehlendorf • Potsdamer Chaussee 80 • 14129 Berlin

Termin-Vereinbarung:

www.dermatologie-berlin.de oder 030/8129 92 60

Montag bis Freitag 8-20 Uhr und Samstag 9-12 Uhr

Die Tür zum Durchblick



Martina Dettke verhilft mit viel Einfühlungsvermögen zu Durchblick mit attraktivem Aussehen. Sie nimmt sich gerne Zeit, um auf jeden persönlich einzugehen. Dabei kann sie auf ihr großes Sortiment an klassischen, modischen sowie ausgefallenen Designer-Brillenmodellen zurückgreifen. Die eigene Werkstatt ermöglicht ein schnelles Einschleifen der Gläser. Kleinere Reparaturen werden sofort ausgeführt.

Schön ist, dass Martina Dettke nach Absprache gerne die Türen für glasklaren Durchblick öffnet.

Schön ist, dass Martina Dettke nach Absprache selbst außerhalb der eigentlichen Öffnungszeiten gerne die Türen für glasklaren Durchblick öffnet.

Durchblick Dettke • Martina Dettke
Zehlendorfer Damm 107 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/2 37 84
www.wohlfuehlbrillen.de

Di., Fr. 9-12 Uhr • Mi., Do. 14-18 Uhr
zusätzliche Termine nach Vereinbarung

Sanfte Schmerztherapie

„Wir tragen unsere eigene Heilkraft in uns und können lernen, diese zu stärken“, ist sich Osteopathin **Ute Gruhn** sicher. Deshalb steht in ihrer Praxis diese Aufgabe ganz weit oben an. Sie kann dabei zusätzlich auf ihr breites Wissen als Ernährungswissenschaftlerin und Shiatsu-Therapeutin zurückgreifen. Sie betrachtet stets den Menschen in seiner Gesamtheit. Ihre Praxis ist vielfach bei chronischen Schmerzen, Störungen des Bewegungsapparates und der inneren Organe oder bei psychosomatischen Problemen gefragt.

Sie setzt dabei auf sanfte Techniken wie Osteopathie, Dehnungsübungen oder die Cranio-Sacral-Therapie. Auf Wunsch hilft sie zudem mit Ernährungsberatung, die Selbstheilungskräfte anzuregen.

Naturheilpraxis Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn
Schillerstraße 12 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/8 31 56 • E-Mail: info@ute-gruhn.de
www.ute-gruhn.de



Hier lacht der Zahnarzt

Eine Praxisausstattung auf dem aktuellen technischen Stand hilft wesentlich dabei, perfekte Behandlungen durchzuführen. In Kleinmachnow hat man sich hier auf den Dentalbereich konzentriert.

Peter Korr und sein Sohn Victor Korr statten mit ihrem Spezialunternehmen „Korr Dental“ deutschlandweit Praxen mit allem aus, was an



■ Moderne Stahlschrankzeilen mit integrierten und berührungsfreien Hygiene-Armaturen gehören zu den aktuellen Innovationen in der Praxisausstattung.

Technik für ein strahlendes Lächeln benötigt wird. Darüber freut sich der Zahnarzt zusammen mit den Patienten.

„Unser breites Spektrum geht von der Praxisausrüstung bis zu allem, was an Instrumenten benötigt wird. Wir bieten einen absolut umfassenden Service. Der beginnt bei der Planung, beinhaltet die Ausführung und später die pünktliche Nachlieferung von Verbrauchsmaterial. Eventuelle Wartungen und Reparaturen werden umgehend durchgeführt“, erklären die Fachleute den großen Vorteil ihres Unternehmens.

Im Ausstellungsraum kann man sich einen ersten Überblick verschaffen. „Diese Möglichkeit wird sehr gerne von Praxisinhabern aus Berlin und Brandenburg wahrgenommen“, sehen sich Peter Korr und Victor Korr in ihrem Bemühen bestätigt.

Korr Dental Geräte Technik
 Fahrenheitstraße 15 • 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/77 88 00 • Fax 03 32 03/7 96 77
 E-Mail: info@korr-dental.de • www.korr-dental.de

Fit sein und sich rundum wohlfühlen

Unsere Körper weiß genau, was er macht. Meldet er sich mit Schmerzen, so möchte er uns etwas sagen.

Mit Patrick Schreiber kann man in Kleinmachnow auf einen Gesundheitstrainer bau-



■ Marlen Schreiber und Patrick Schreiber verhelfen mit Physiotherapie und Osteopathie zu einem neuen Lebensgefühl.

en, der einen etwas anderen Ansatz verfolgt. „Schmerzen sind gut, denn sie weisen auf Probleme hin“, verblüfft er. Diesen geht er als Sport-Physiotherapeut und Osteopath mit sanften Griffen und ganzheitlichem Ansatz sanft auf den Grund. Hierbei beobachtet er genau, wie der Körper sich in Bewegung verhält. Anschließend kann zielgerichtet behandelt werden.

Patrick Schreiber weiß, dass „Gesundheit unser höchstes Gut“ ist. Deshalb bietet er ein vielfältiges Programm. Moderne Geräte sowie die hellen und freundlichen Praxisräume sorgen dabei für optimale Therapiebedingungen. Bei ihm und seinen Mitarbeitern sind alle willkommen, die durch Physiotherapie und Osteopathie wieder zu neuer Lebensqualität gelangen möchten.

Osteopathische Sport-Physiotherapie
 Heinrich Hertz Straße 4 • 14532 Kleinmachnow
 Tel. 03 32 03/43 03 05
 E-Mail: physio@patrickschreiber.de
 www.patrickschreiber.de

Wir machen dich fit für
den Strand

Wir laden dich ein:
Spare 50% bei deiner ersten Anwendung!
(Gilt nur für Neukunden und einmalig pro Person)

- Muskelaufbau im Liegen
- Entspannt abnehmen
- Gesunde Bräune tanken
- Hautalterung entgegenwirken



AMBIENTE®
Sun & Beauty

AMBIENTE Sun & Beauty · Fürster-Arhe-4/3a 104 · 4632 Kleinmachnow · Tel. 033203 / 21600 · Mail: sommerfigur24@ambiente.de

Infos zur Broschüre

Haben Sie einen Betrieb, eine Praxis oder sonst eine gewerbliche Tätigkeit, die Sie effektiv vorstellen möchten? Das können Sie sehr gut mit einem Eintrag in „Kleinmachnow kompakt“.

Aber, was ist „Kleinmachnow kompakt“? Wie sieht es aus? Wie oft erscheint die Broschüre? Welche Vorteile habe ich als Inserent? Welcher Aufwand ist nötig?

Diese Fragen und viele mehr sind mit knappen und verständlichen Antworten auf „www.kleinmachnow-internet.de/Infos“ zusammengestellt.

Augusta Presse
www.kleinmachnow-internet.de/Infos

Informationen zu „Kleinmachnow kompakt“

Haben Sie einen Betrieb, eine Praxis oder sonst eine gewerbliche Tätigkeit, die Sie effektiv in Kleinmachnow vorstellen möchten? Das können Sie mit einem Eintrag in „Kleinmachnow kompakt“. Im Folgenden haben wir für Sie diese wichtige Fragen mit knappen und verständlichen Antworten aufgelistet.

Info © Presseservice

Was ist „Kleinmachnow kompakt“?

„Kleinmachnow kompakt“ ist eine Jahresbroschüre, die bereits in 24 Jahresausgaben erschienen ist und kostenlos in die Haushalte in Kleinmachnow verteilt wird. Es handelt sich bei der Broschüre um eine Orientierung und einen ständigen Begleiter im Alltag für die Bürger: mit umfangreicher Verzeichnisse, aktuellen Plänen, interessanten Berichten und hilfreichen Tipps und Tricks.

Wie sieht „Kleinmachnow kompakt“ aus?

Wann und wie oft erscheint „Kleinmachnow kompakt“?

Wo wird „Kleinmachnow kompakt“ verteilt?

Rufnummern für schnelle Hilfe

Polizei.....	110
Feuerwehr	112
Hauptwache Teltow	0 33 28/43 70
Ärztlicher Bereitschaftsdienst.....	11 61 17
Corona-Hotline.....	03 38 41/9 11 11
.....	03 31/8 66 50 50
Eichhörnchen Notruf	07 00/20 02 00 12
MWA.....	03 32 03/34 50
Elektroservice-Notfall	01 60/3 62 22 31

A			
Abbruch von Gebäuden			
Landkreis, Bauaufsicht	Potsdamer Straße 18 a	14513 Teltow	0 33 28/31 84 40
Abfallentsorgung			
Abfallwirtschaft Potsdam-Mittelmark	Bahnhofstraße 18	14823 Niemegk	03 38 43/3 06 10
Abhängigenhilfe			
Christliches Sozialwerk ICHTHYS (S. 15)	Arcostraße 40-42	15831 Blankenfelde-Mahlow	0 33 79/37 91 76
AIDS-Beratung			
Landratsamt/Gesundheitsamt	Steinstraße 14	14806 Bad Belzig	03 38 41/9 13 06
Akteneinsicht			
FB Recht/Sicherheit/Ordnung	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 11
Akupunktur			
Tahere Christine Sobhani (S. 91)	Lepckestraße 4	14532 Kleinmachnow	01 52/21 92 56 93
Alarmanlagen, Sicherheitstechnik			
Bätow IT- und Alarmanlagenservice (S. 32)	Hohe Kiefer 95	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 42 92
Allgemeinmedizin			
Allgemeinmedizin Dr. Hanri Vogelzang (S. 89)	Potsdamer Chaussee 80	14129 Berlin	0 30/80 49 05 55
Hausarztzentrum Teltow (S. 76)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	0 33 28/3 54 75 00
An-, Ab- und Ummeldungen			
Bürgerbüro	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	E-Mail: buergerbuero@kleinmachnow.de, 03 32 03/8 77 13 01 bis -04
Anglerprüfung			
Landkreis, Untere Fischereibehörde	Potsdamer Straße 18	14776 Brandenburg	0 33 81/53 31 49
Apotheken im Bericht			
Apotheke am August-Bebel-Platz (S. 70)	August Bebel Platz 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 14 12
Apotheke am Fuchsbau, A. Meyer (S. 70)	Karl Marx Straße 58-60	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 85 54
Apotheke am Rathausmarkt, V. Meyer (S. 70)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 79 94
Apotheke im Markt, V. Meyer (S. 70)	Potsdamer Straße 6-8	14513 Teltow	0 33 28/3 38 00 33

Gemeinsam einen Weg finden

Die einen leiden unter inneren Konflikten wie Ängste oder Wut, andere wiederum haben mit beruflichem oder privatem Stress zu kämpfen.



■ Charlotte Torontali bietet in ihrer Privatpraxis psychotherapeutische Betreuung in schwierigen Lebenslagen.

Die Folge sind Einschränkungen der Lebensqualität und psychische Erkrankungen, die immer häufiger auftreten. **Charlotte Torontali** ist Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie mit Spezialisierung auf Verhaltenstherapie. Nach beruflichen Stationen in Kliniken in Schleswig-Holstein, Berlin und Potsdam eröffnete sie 2020 ihre Privatpraxis in Stahnsdorf. „Behandlungsschwerpunkte sind Depressionen, Schlafstörungen, Erschöpfungszustände, Schmerzerkrankungen, Folgen körperlicher Erkrankungen, aber ebenso Begleitung in Lebenskrisen“, zählt sie auf. „Es ist mir wichtig, die Patienten zu unterstützen und Lösungswege gemeinsam zu finden. Ich begleite im therapeutischen Prozess und passe die Behandlung an die jeweiligen Bedürfnisse an“, erläutert sie weiter.

Privatpraxis für Psychotherapie
Charlotte Torontali
 Potsdamer Allee 3 • 14532 Stahnsdorf
 Tel. 01 52/34 15 99 77
www.psychiatrie-therapie-stahnsdorf.de

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Ärzte im Bericht

123 Zahnsperre Dr. C. Djamchidi (S. 81)	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 69 10
Allgemeinmedizin Dr. Hanri Vogelzang (S. 89)	Potsdamer Chaussee 80	14129 Berlin	030/80 49 05 55
Augenarztpraxis Teltow (S. 82)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	033 28/30 82 80
Augenpraxis für Gross und Klein (S. 75)	Teltower Damm 15	14169 Berlin	030/80 58 11 11
Chirurgische Praxis Dr. Bochentin (S. 78)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	033 28/33 41 31
Dermatologisches Zentrum Berlin (S. 94)	Potsdamer Chaussee 80	14129 Berlin	030/81 29 92 60
Dr. Jan Schnell, Innere Medizin (S. 88)	Konrad Wolf Allee 1-3	14480 Potsdam	0331/62 48 33
Gesundheitszentrum Teltow (S. 76)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	033 28/42 73 10
Hausarztzentrum Teltow (S. 76)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	033 28/3 54 75 00
HNO Dr. Magdalena Walter-Stähler (S. 83)	Potsdamer Straße 12 b	14513 Teltow	033 28/30 34 66
Kardiologie, Dr. Kathrin Schneider (S. 76)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	033 28/3 54 74 00
Nierenzentrum Zehlendorf (S. 93)	Fischerhüttenstraße 111	14163 Berlin-Zehlendorf	030/8 13 91 21
Oberlin MVZ Kleinmachnow (S. 88)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 98 80
Praxis für Gynäkologie und Geburtshilfe (S. 77)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	033 28/3 54 72 00
Praxis Rittig und Kollegen (S. 79)	Mahlower Straße 152	14513 Teltow	033 28/47 35 22
Privatpraxis Psychoth. Ch. Torontali (S. 97)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	01 52/34 15 99 77
Rheumapraxis Babelsberg, Bettina Ort (S. 80)	Reuterstraße 2	14482 Potsdam-Babelsberg	03 31/20 05 79 10
Tahere Christine Sobhani, Akupunktur (S. 91)	Lepockestraße 4	14532 Kleinmachnow	01 52/21 92 56 93
Zahnarztpraxis Dr. Grundig (S. 73)	Hohe Kiefer 154	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 76 65
Zahnarztpraxis Michael von Baumbach (S. 90)	Laehrstraße 8 a	14167 Berlin	030/84 72 28 26
Zahnarzt Steffen Hocke (S. 83)	Breisgauer Straße 37	14129 Berlin-Zehlendorf	030/8 02 70 88
Zahnarztpraxis Stephanie Thomas (S. 86)	Märkische Heide 29	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 29 54
Zahnheilkunde Heike Bochentin (S. 92)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	033 29/61 22 80

Ärztebedarf

Korr Dental Geräte Technik (S. 95)	Fahrenheitstraße 15	14532 Kleinmachnow	03 32 03/77 88 00
------------------------------------	---------------------	--------------------	-------------------

Ärztelhaus, Poliklinik

Gesundheitszentrum Teltow (S. 76)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	033 28/42 73 10
Oberlin MVZ Kleinmachnow (S. 88)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 98 80

Arbeitslosen-Service, Existenzgründer-Beratung, Stellenvermittlung

Agentur für Arbeit Potsdam	Horstweg 102-108	14473 Potsdam	03 31/88 00
Grundsicherung	Lankeweg 4	14513 Teltow	033 28/31 81 08
Jobcenter, MAIA, Integration in Arbeit	Lankeweg 4	14513 Teltow	033 84 1/9 18 00

Arbeitsplätze

Atem Physio Berlin (S. 88)	Hubertusallee 14	14193 Berlin	030/98 36 36 75
Industriebau West GmbH (S. 12)	An den Ritterhufen 3	14513 Teltow	033 28/35 27 00
Pâtisserie Miekley, Café Elisabeth (S. 58)	Zehlendorfer Damm 16	14532 Kleinmachnow	03 32 03/60 87 20

Archiv

Archiv der Gemeinde	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 24 41/42
Kreisarchiv	Papendorfer Weg 1	14806 Bad Belzig	033 84 1/9 11 75

Augenarzt

Augenarztpraxis Teltow (S. 82)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	033 28/30 82 80
Augenpraxis für Gross und Klein (S. 75)	Teltower Damm 15	14169 Berlin	030/80 58 11 11

Augenoptik

Durchblick Dettke, Martina Dettke (S. 94)	Zehlendorfer Damm 107	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 37 84
Sehquartier (S. 124)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 68 79

Ausbildungsberatung

IZB Informationszentrum Berufsorientierung	Oderstraße 23-25	14513 Teltow	033 28/3 36 90 88
--	------------------	--------------	-------------------

Ausbildungsplätze

Augenpraxis für Gross und Klein (S. 75)	Teltower Damm 15	14169 Berlin	030/80 58 11 11
Kniesche Orthopädietechnik GmbH (S. 87)	Rudolf Breitscheid Str. 12	14482 Potsdam	03 31/70 17 96 60

Außenküche, Sommerküche

Die Aussenküche, Marcus Striedl (S. 61)	Hindenburgdamm 56	12203 Berlin-Lichterfelde	01 73/7 17 83 71
---	-------------------	---------------------------	------------------

Autoservice

ASG Grossbeeren (S. 47)	Berliner Straße 15	14979 Großbeeren	03 37 01/74 95 55
HKG24 GmbH (S. 46)	Märkische Allee 33	14979 Großbeeren	01 73/8 61 44 11
Jörg Eckart Autohandel (S. 49)	Stahnsdorfer Damm 39	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 26 30
Service rund ums Auto F. Zillmann (S. 47)	Iserstraße 144	14513 Teltow	033 28/33 41 91
ZulassungsExpress (S. 47)	Meiereifeld 22	14532 Kleinmachnow	033 29/61 40 07



Sensible Trauerfeier

Es ist immer ein schockierendes Ereignis, wenn ein geliebter Mensch stirbt. Ist einer der Angehörigen an Demenz erkrankt, ist es vielfach schwierig, ihn in die Trauerfeier einzubinden.

„Über 25 000 an Demenz Erkrankte müssen pro Jahr Abschied von ihren langjährigen Lebenspartnern nehmen“, beschreibt **Matthias Bensch** die Häufigkeit. Er ist Inhaber der gleichnamigen Bestattungsinstitute in Kleinmachnow, Potsdam und Teltow. „Wir sind für diese Problematik speziell geschult. Damit können wir den Angehörigen eine große Last in besonders schweren Stunden abnehmen“, versichert er.

Über 30 Jahre Erfahrung

Schließlich ist der Abschied von nahestehenden Menschen ohnehin schwer zu fassen und nur selten allein zu verarbeiten.

Das Bestattungsinstitut Bensch ist ein Familienbetrieb mit 30 Jahren Erfahrung. Nach dem Tod des Gründers **Reinhard Bensch** wird es von dessen Sohn Matthias Bensch in zweiter Generation geführt. Ihm steht seine Mutter **Birgit Bensch** zur Seite.

Umwelt-Gedanken

„Das größere Bewusstsein für ein umweltverträgliches Leben bringt mit sich, dass wir immer häufiger nach den verwendeten Materialien für Särge und Urnen sowie generell zum Thema Nachhaltigkeit im Zuge der

Bestattung gefragt werden“, nennt Matthias Bensch einen weiteren Aspekt.

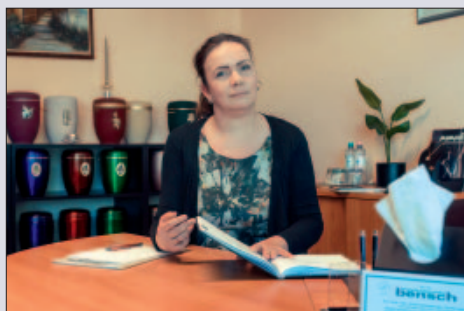
Darauf hat er sich mit seinen Bestattungsinstituten eingestellt. So ist die überwiegende Zahl der verwendeten Urnen nicht mehr aus Metall, sondern aus Naturfasern hergestellt. Es gibt sie in sehr vielen Farben und Designs. Für die Erdbestattung können Särge aus Weidenruten ausgewählt werden.

**Bestattungsinstitut
Bensch Kleinmachnow**

Zehlendorfer Damm 122 • 14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/59 00

Bestattungsinstitut Bensch Teltow
Potsdamer Straße 78 • 14513 Teltow
Tel. 0 33 28/47 12 12

www.bestattungsinstitut-bensch.de



■ Stefanie Hubmann ist für demenzfreundliche Zeremonien geschult. Sie ist sensible Ansprechpartnerin für Sterbefälle in Kleinmachnow und Teltow.

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

B

Badewasserüberwachung

Landkreis, Fachdienst Gesundheit Lankeweg 4 14513 Teltow 0 33 28/31 85 27

BAföG

Landkreis, Meister-BAföG, Schüler-BAföG Papendorfer Weg 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 13 68

Ballettunterricht

Ballettschule am Mexikoplatz H. Vogl (S. 53) Lindenthaler Allee 11 14163 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 01 53 26

Ballettschule Kleinmachnow C. Vogl (S. 67) Hohe Kiefer 29 14532 Kleinmachnow 03 32 03/77 06 11

Ballettschule Stahnsdorf, Hans Vogl (S. 53) Ruhlsdorfer Straße 14-16 14532 Stahnsdorf 0 33 29/6 45 30 85

Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 69) Columbiadamm 8 12101 Berlin-Tempelhof 0 30/69 04 13 29

Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 69) Großbeerenstraße 46-52 12107 Berlin-Mariendorf 0 30/69 04 13 29

Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 69) Westfälische Straße 49 10711 Berlin-Wilmersdorf 0 30/69 04 13 29

Bankgeschäfte

Finanzagentur der Deutschen Bank (S. 49) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/68 47 10

Bauausführung

Industriebau West GmbH (S. 12) An den Ritterhufen 3 14513 Teltow 0 33 28/35 27 00

Bau- und Hausservice, Handwerk

Akzent Parkett (S. 33) Heinrich Hertz Straße 1 A 14532 Kleinmachnow 03 32 03/87 28 72

ALFRED – BORKOWSKI UMZÜGE (S. 38) Kieler Straße 20 14532 Stahnsdorf 0 30/1 20 88 10 88

André Krüger Gartenbau (S. 39) Triftstraße 19 15827 Blankenfelde-Mahlow 01 63/4 05 27 21

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25) Charlottenstraße 93 14467 Potsdam 03 31/7 48 22 58

Bau- u. Möbeltischlerei Th. Wischrob (S. 39) Steinweg 42 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 23 97

Bettenhaus Schmitt (S. 117) Teltower Damm 28 14169 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 01 90 70

Böker Immobilien (S. 35) Tulpenstraße 3 12203 Berlin-Lichterfelde 0 30/8 33 20 68

Bütow IT- und Alarmanlagenservice (S. 32) Hohe Kiefer 95 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 42 92

Celine Ratey, Interior & Design (S. 34) Förster Funke Allee 32 14532 Kleinmachnow 01 71/5 48 04 09

CMS Fassadengestaltung GmbH (S. 38) Fahrenheitstraße 17 14532 Kleinmachnow 03 32 03/46 30 00

Dachdeckermeister Heiko Ebert (S. 32) Marienkäferweg 46 14532 Stahnsdorf 0 33 29/69 17 12

Die Aussenküche, M. Striedl (S. 61) Hindenburgdamm 56 12203 Berlin-Lichterfelde 01 73/7 17 83 71

Elbe-Haus, Joshua Zelwis (S. 27) Teltower Damm 283 14167 Berlin-Zehlendorf 01 76/47 06 89 95

Elektro Gürtler (S. 30) Potsdamer Allee 1 14532 Stahnsdorf 0 33 29/6 32 60

Fassadenfuchs, Carsten Schmidt (S. 35) Fahrenheitstraße 17 14532 Kleinmachnow 03 32 03/32 64 55

Gärtnerei Schöwel, Brigitte Germuhl (S. 12) Zehlendorfer Damm 212 a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 06 01

Gemeindliche Wohnungsgesellschaft. (S. 31) Rodelberg 2 14532 Kleinmachnow 03 32 03/03 05 50

GEOBÜRO, Michael Peter (S. 30) Vivaldistraße 5 15831 Blankenfel.-Mahlow 0 33 79/3 13 62 90

Gerhardt GbR (S. 36) Schenkendorfer Weg 12 B 14532 Stahnsdorf 01 72/3 04 26 17

Heimatland GmbH (S. 28) Moselstraße 2 15827 Blankenfelde-Mahlow 0 33 79/7 00 00

Küchen Spiegler (S. 24) Rudolf Breitscheid Str. 37 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 71 05

Kundendienst Adler (S. 24) Rudolf Breitscheid Str. 37 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 26 00

Land & Raum Immobilien (S. 32) Schleusenweg 9 14532 Stahnsdorf 01 72/3 01 44 44

Lederreparatur 24 (S. 33) Werlseestraße 3 12587 Berlin-Friedrichshagen 01 73/8 28 13 49

Lewicki Teppiche (S. 34) Machnower Straße 13 14165 Berlin-Zehlendorf 0 30/84 50 79 87

Maie Birnbaum Immobilien & Consult. (S. 30) Giesendorfer Straße 29 12207 Berlin 01 72/1 74 77 44

Marten & Althaus Immobilien GmbH (S. 7) Potsdamer Straße 44 14513 Teltow 0 33 28/9 34 01 08

Mobler Haushaltsauflösung, Entrümpel. (S. 23) Dennis Gabor Straße 6 14469 Potsdam 01 76/29 16 30 30

Ofenbau Klose (S. 33) Im Hagen 4 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 98 27

Plus.Punkt Immobilien (S. 38) Krottnauerstraße 80 14129 Berlin 0 30/8 03 44 50

Raumausstatter Rolf Hegenbart (S. 37) Seematen 8 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 46 00

Raumspot Home & Interior (S. 39) Hegeallee 15 14467 Potsdam 03 31/60 08 51 72

Roy Pelzer GmbH, Fliesenleger (S. 37) Bergstraße 70 14532 Stahnsdorf 0 33 29/6 33 38

Treeletics Baumpflege, Jannis Böttcher (S. 36) Hermann Tischler Weg 8 14548 Schwielowsee 01 76/97 62 51 43

tv-direct, Albin Eiglsperger (S. 36) Machnower Straße 27 14165 Berlin-Zehlendorf 0 30/80 90 40 88

von Poll Immobilien F. Rosenberg (S. 2) Karl Marx Straße 22 14532 Kleinmachnow 03 32 03/80 37 90

Welll Immobilien (S. 122) Ernst Thälmann Straße 81 14532 Kleinmachnow 03 32 03/73 27 12

Bauanzeige, Bauantrag, Baugenehmigung, vereinfachtes Verfahren

Landkreis, Bauaufsicht Potsdamer Straße 18 a 14513 Teltow 0 33 28/31 84 40

Bauelemente

Bau- u. Möbeltischlerei Wischrob (S. 39) Steinweg 42 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 23 97

Baugeld

Finanzagentur der Deutschen Bank (S. 49) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/68 47 10

FinanzCenter Ralf Hermstein (S. 46) Uhlenhorst 1 14532 Kleinmachnow 03 32 03/80 39 40

Bauhof

Bauhof TKS Am Bannwald 1 A 14532 Kleinmachnow 03 32 03/84 91 10

Baumfällanträge

FB Bauen/Wohnen Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 31

Baumfällungen, Gartenservice

André Krüger Gartenbau (S. 39) Triftstraße 19 15827 Blankenfelde-Mahlow 01 63/4 05 27 21

Treetelics Baumpflege, Jannis Böttcher (S. 36) Hermann Tischler Weg 8 14548 Schwielowsee 01 76/97 62 51 43

Bebauungspläne

FB Bauen/Wohnen Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 20 32

Beglaubigungen

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow
E-Mail: buergerbuero@kleinmachnow.de, 03 32 03/8 77 13 01 bis -04

Behinderten-Beauftragte

Landkreis, Lisa Weyhrich Papendorfer Weg 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 16 53

Behinderten-Beratung

Landkreis Lankeweg 4 14513 Teltow 03 32 28/31 81 24

Bekleidung

Adelheid Thompson, Damenmode (S. 68) Zehlendorfer Damm 63 14532 Kleinmachnow 01 73/6 43 16 08

Handgefertigte Maßanzüge Emmer (S. 56) Rud. Breitscheid Str. 146 a 14482 Potsdam-Babelsberg 03 31/86 72 44 79

Intersport Olympia (S. 64) Brandenburger Str. 30/31 14467 Potsdam 03 31/2 70 95 50

Jump in Boutique (S. 57) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 53 70

„Lust auf schöne Schuhe“ (S. 64) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 58 99

Schuhmode Schmiedling (S. 56) Ladenstraße 19-21 14169 Berlin-Zehlendorf 03 0/81 05 16 09

Wäscheträume Kleinmachnow (S. 65) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 37 33

Berufsschüler-Zuschüsse

Landkreis Papendorfer Weg 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 14 38

Bestattung

Bestattungshaus I. Rauf (S. 103) Karl Marx Straße 133 12529 Schönefeld 03 37 9/3 12 64 00

Bestattungsanstalt Bensch (S. 99) Charlottenstraße 15 14467 Potsdam 03 31/2 80 43 20

Bestattungsanstalt Bensch (S. 99) Potsdamer Straße 78 14513 Teltow 03 32 28/47 12 12

Bestattungsanstalt Bensch (S. 99) Zehlendorfer Damm 122 14532 Kleinmachnow 03 32 03/59 00

Bestattungsanstalt Fattler & Gröbler (S. 107) Osdorfer Straße 6 14513 Teltow 03 32 28/4 11 89

Himmelsleiter Bestattungen (S. 109) Unter den Eichen 84 D 12205 Berlin 03 0/39 03 99 88

Ideell Bestattungen (S. 105) Zossener Damm 30 15827 Blankenfelde-Mahlow 03 37 9/31 19 33

Bestattungskosten-Zuschüsse

Landkreis, FD Soziales und Wohnen Papendorfer Weg 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 13 68

Betreuungsbehörde

Landkreis, Sozialamt Lankeweg 4 14513 Teltow 03 32 28/31 81 11

Betten, Möbel, Wäsche

Bettenhaus Schmitt (S. 117) Teltower Damm 28 14169 Berlin-Zehlendorf 03 0/8 01 90 70

Bibliothek

Bibliothek Kleinmachnow Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 41 13

Katholische Öffentliche Bücherei Hohe Kiefer 113 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 31 07

Blumen, Gartencenter

Gärtnerei Schöwel, Brigitte Germuhl (S. 12) Zehlendorfer Damm 212 a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 06 01

Bodenleger, Bodenbeläge

Akzent Parkett (S. 33) Heinrich Hertz Straße 1 A 14532 Kleinmachnow 03 32 03/87 28 72

CMS Fassadengestaltung GmbH (S. 38) Fahrenheitstraße 17 14532 Kleinmachnow 03 32 03/46 30 00

Lewicki Teppiche (S. 34) Machnower Straße 13 14165 Berlin-Zehlendorf 03 0/84 50 79 87

Roy Pelzer GmbH, Fliesenleger (S. 37) Bergstraße 70 14532 Stahnsdorf 03 32 29/6 33 38

Bodenrichtwerte

Gutachterausschuss für Grundstückswerte Potsdamer Straße 18 a 14513 Teltow 03 32 28/31 83 11

Boot-Zulassung, Änderung

Landkreis, Zulassungsstelle Am Gutshof 1-7 14542 Werder 03 32 27/73 91 01

Briefwahl

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 12 91

Brillen

Durchblick Dettke, Martina Dettke (S. 94) Zehlendorfer Damm 107 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 37 84

Sehquartier (S. 124) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 68 79

Brunnenbohrung, Antrag

Untere Wasserbehörde Am Teltowkanal 7 14513 Teltow 03 32 28/31 82 96

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Bücher

Natura-Buchhandlung (S. 19) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 84 91

Buchhaltungsbüro

Elena Nuss Büroservice (S. 43) Zehlendorfer Damm 104 A 14532 Kleinmachnow 01 75/2 94 80 55

Bürgerbüro Kleinmachnow

Gemeinde Kleinmachnow, Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 13 01/-04

Bürgersaal-Vermietung

Kultur Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 13 05

Büroservice

Elena Nuss Büroservice (S. 43) Zehlendorfer Damm 104 A 14532 Kleinmachnow 01 75/2 94 80 55

Bußgeldstelle

Ordnungsbehördliche Aufgaben Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 22 01

C

Catering

Bande Creativ Verant. & Catering (S. 69) Karl Marx Straße 52 a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/80 38 90

Krisse's GmbH (S. 61) Behlerstraße 3 a 14467 Potsdam 03 31/2 35 21 21

Chirurgie, Ambulante Operationen

Chirurgische Praxis Dr. Bochentin (S. 78) Potsdamer Straße 7/9 14513 Teltow 0 33 28/33 41 31

Computer, Internet

Bütow IT- und Alarmanlagenservice (S. 32) Hohe Kiefer 95 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 42 92

IT Solution and More (S. 46) Cunostraße 62 14193 Berlin 0 30/80 40 58 80

MITCom GmbH (S. 45) Ringstraße 82 12203 Berlin-Lichterfelde 0 30/84 31 88 40

D

Dachdecker

Dachdeckermeister Heiko Ebert (S. 32) Marienkäferweg 46 14532 Stahnsdorf 0 33 29/69 17 12

Denkmalschutz, Beratung der Eigentümer

Landkreis Potsdamer Straße 18 a 14513 Teltow 0 33 28/31 85 44

Dessous, Nachtwäsche, Strümpfe

Wäscheträume Kleinmachnow (S. 65) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 37 33

Diabetes

Praxis Rittig und Kollegen (S. 79) Mahlower Straße 152 14513 Teltow 0 33 28/47 35 22

Dialyse

Nierenzentrum Zehlendorf (S. 93) Fischerhüttenstraße 111 14163 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 13 91 21

E

Eheschließung, Ehefähigkeitszeugnisse

Standesamt Teltow Marktplatz 1-3 14513 Teltow 0 33 28/4 78 12 34/-35

Eigenheime, Bauausführung

Elbe-Haus, Joshua Zelwis (S. 27) Teltower Damm 283 14167 Berlin-Zehlendorf 01 76/47 06 89 95

Heimatland GmbH (S. 28) Moselstraße 2 15827 Blankenfelde-Mahlow 0 33 79/7 00 00

Einbürgerung

Landkreis Am Gutshof 1-7 14542 Werder 0 33 27/73 93 10

Einkaufen

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25) Charlottenstraße 93 14467 Potsdam 03 31/7 48 22 58

Bettenhaus Schmitt (S. 117) Teltower Damm 28 14169 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 01 90 70

Bitani, Schmuck und Ledertaschen (S. 57) Lepckestraße 4 14532 Kleinmachnow 01 52/22 79 63 19

Fahrradcenter Specht, M. Herrmann (S. 69) Meiereifeld 22 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 13 60

Gärtnerei Schöwel, Brigitte Germuhl (S. 12) Zehlendorfer Damm 212 a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 06 01

Intersport Olympia (S. 64) Brandenburger Str. 30/31 14467 Potsdam 03 31/2 70 95 50

Jump in Boutique (S. 57) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 53 70

Juwelier Foryta UG (S. 56) Teltower Damm 32 14165 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 02 60 24

KAFFEEMANUM – Privatrösterei (S. 60) Ruhlsdorfer Platz 1 14513 Teltow 0 33 28/4 44 60 01

„Lust auf schöne Schuhe“ (S. 64) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 58 99

MightyBricks GmbH (S. 54) Ruhlsdorfer Straße 89 a 14513 Teltow 0 33 28/3 52 60 70

Natura-Buchhandlung (S. 19) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 84 91

Rotznasen & Zuckerschnoten (S. 65) Großbeerenstraße 169-171 12277 Berlin-Tempelhof 0 30/92 35 78 78

Schreib- und Spielwaren Rathausmarkt (S. 55) Adolf Grimme Ring 14 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 67 39

Schuhmode Schmieding (S. 56) Ladenstraße 19-21 14169 Berlin-Zehlendorf 0 30/81 05 16 09

Stern-Center Potsdam (S. 55, S. 57) Stern Center 1-10 14480 Potsdam 03 31/64 95 20

tv-direct, Albin Eiglsperger (S. 36) Machnower Straße 27 14165 Berlin-Zehlendorf 0 30/80 90 40 88

Uhrmachermeister Thomas Braune (S. 64) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 91 16

Wäscheträume Kleinmachnow (S. 65) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 37 33

Einkaufszentrum

Stern-Center Potsdam (S. 55, S. 57) Stern Center 1-10 14480 Potsdam 03 31/64 95 20

Einladungen für Ausländer, Haftungs- und Verpflichtungserklärung

Landkreis, Ausländerbehörde Am Gutshof 1-7 14542 Werder 03 32 27/73 93 46

Elektrofahrzeuge

HKG24 GmbH (S. 46) Märkische Allee 33 14979 Großbeeren 01 73/8 61 44 11

Elektroinstallationen

Elektro Gürtler (S. 30) Potsdamer Allee 1 14532 Stahnsdorf 03 32 29/6 32 60

Elektronischer Aufenthaltstitel

Landkreis, Ausländerbehörde Am Gutshof 1-7 14542 Werder 03 32 27/73 93 46

Elterngeld

Landkreis, Elterngeldstelle Am Gutshof 1-7 14542 Werder 03 32 27/73 90

Energie

E.DIS AG Störungs-Nummer Langewahler Straße 60 15517 Fürstenwalde 03 36 1/7 33 23 33

Einschulung

FB Schule/Kulturmanagement Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 24 31

Entrümpelung, Haus- und Gartenservice

Gerhardt GbR (S. 36) Schenkendorfer Weg 12 B 14532 Stahnsdorf 01 72/3 04 26 17

Mobler Haushaltsauflösung, Entrümpel. (S. 23) Dennis Gabor Straße 6 14469 Potsdam 01 76/29 16 30 30

Ernährungsberatung

Christopher Leusch (S. 84) Patrizierweg 25 14480 Potsdam 01 76/72 82 45 00

Iryna Mozes, Fitness- u. Personaltrainer (S. 86) Gardeschützenweg 57 12203 Berlin-Lichterfelde 01 79/1 29 29 90

Personal Training, Ruth Abendschein (S. 90) Am Fuchsbau 29 A 14532 Kleinmachnow 01 76/60 96 81 49

Erdwärmeheizung, Genehmigung

Untere Wasserbehörde Am Teltowkanal 7 14513 Teltow 03 32 28/31 82 96

Erschließungsbeiträge

FB Bauen/Wohnen Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 41/42

Erziehungsberatung

Beratungsstelle Lösungsweg Potsdamer Straße 12 A 14513 Teltow 03 32 28/3 07 79 49

F

Fahrgast-Beförderungserlaubnis

Landkreis Am Gutshof 1-7 14542 Werder 03 32 27/73 92 23

Fahrrad

Fahrradcenter Specht, M. Herrmann (S. 69) Meiereifeld 22 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 13 60

Fahrschule

Fahrschule Manfred Baldamus (S. 12) Hohe Kiefer 26 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 55 59

Familiennachzug aus dem Ausland

Landkreis Am Gutshof 1-7 14542 Werder 03 32 27/73 93 46

Fassadenbau

CMS Fassadengestaltung GmbH (S. 38) Fahrenheitstraße 17 14532 Kleinmachnow 03 32 03/46 30 00

Fassadenreinigung

CMS Fassadengestaltung GmbH (S. 38) Fahrenheitstraße 17 14532 Kleinmachnow 03 32 03/46 30 00

Fassadenfuchs, Carsten Schmidt (S. 35) Fahrenheitstraße 17 14532 Kleinmachnow 03 32 03/32 64 55



BESTATTUNGSHAUS



I. RAUF



Karl-Marx-Straße 133 • OT Großziethen • 12529 Schönefeld
Tag und Nacht Tel. 03379 3126400 • www.bestattungshaus-rauf.de

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Fernsehen, Heimkino, Sat-Anlagen

tv-direct, Albin Eiglsperger (S. 36) Machnower Straße 27 14165 Berlin-Zehlendorf 0 30/80 90 40 88

Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr Am Bannwald 1 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 52 00

Finanzamt

Finanzamt Potsdam Steinstraße 104-106 14480 Potsdam 03 31/28 70

Finanzen, Geldanlage, Versicherung

ADSK Assekuranz, Andrea Kottwitz (S. 43) Hohe Kiefer 108 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 32 39

Finanzagentur der Deutschen Bank (S. 49) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/68 47 10

FinanzCenter Ralf Hermstein (S. 46) Uhlenhorst 1 14532 Kleinmachnow 03 32 03/80 39 40

HUK-COBURG, Andreas Ritter (S. 48) Hermannstraße 21 14532 Stahnsdorf 0 33 29/69 22 60

HUK-COBURG, Dr.-Ing. Karsten Müller (S. 48) Uhlenhorst 14 A 14532 Kleinmachnow 01 52/32 76 96 36

HUK-COBURG, Herbert Adelt (S. 48) Wilhelm Külz Straße 75 14532 Stahnsdorf 0 33 29/6 90 70 94

HUK-COBURG, Michael Krüger (S. 48) Ring am Feld 20 14532 Kleinmachnow 03 32 03/32 40 37

Signal Iduna Dennis Last (S. 45) Seehofstraße 46 14167 Berlin-Zehlendorf 0 30/81 69 17 33

Fischereischein

Landkreis, Untere Fischereibehörde Potsdamer Straße 18 14776 Brandenburg 0 33 81/53 31 49

Fitness, Abnehmen

Christopher Leusch (S. 84) Patrizierweg 25 14480 Potsdam 01 76/72 82 45 00

Iryna Mozes, Fitness- u. Personaltraing. (S. 86) Gardeschützenweg 57 12203 Berlin-Lichterfelde 01 79/1 29 29 90

Personal Training, Ruth Abendschein (S. 90) Am Fuchsbau 29 A 14532 Kleinmachnow 01 76/60 96 81 49

Flächennutzungsplan

FD Stadtplanung/Bauordnung Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 20 32/-21

Fliesenleger

Roy Pelzer GmbH, Fliesenleger (S. 37) Bergstraße 70 14532 Stahnsdorf 0 33 29/6 33 38

Frauenarztpraxis

Praxis für Gynäkologie und Geburtshilfe (S. 77) Potsdamer Straße 7/9 14513 Teltow 0 33 28/3 54 72 00

Freibad

Freibad „Kiebitzberge“ Fontanestraße 30 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 27 29

Friedhof

Ev. Waldfriedhof Kleinmachnow Steinweg 1 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 28 91

Führerscheinanträge

Landkreis, Führerscheinstelle Am Gutshof 1-7 14542 Werder 0 33 27/73 92 20

Führungszeugnisse

Gemeinde Kleinmachnow, Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 13 01/-04

Fundbüro, Fundtiere

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 11

Fußbodenbeläge

Akzent Parkett (S. 33) Heinrich Hertz Straße 1 A 14532 Kleinmachnow 03 32 03/87 28 72

Lewicki Teppiche (S. 34) Machnower Straße 13 14165 Berlin-Zehlendorf 0 30/84 50 79 87

Roy Pelzer GmbH, Fliesenleger (S. 37) Bergstraße 70 14532 Stahnsdorf 0 33 29/6 33 38

G

Gärtnerei

Gärtnerei Schöwel, Brigitte Germuhl (S. 12) Zehlendorfer Damm 212 a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 06 01

Gartenpflege, Gartenbau

André Krüger Gartenbau (S. 39) Triftstraße 19 15827 Blankenfelde-Mahlow 01 63/4 05 27 21

Gastronomie

Dream'z Kebabladen (S. 60) Mexikoplatz 1 14163 Berlin-Zehlendorf 01 76/62 24 39 37

Pâtisserie Miekley, Café Elisabeth (S. 58) Zehlendorfer Damm 16 14532 Kleinmachnow 03 32 03/60 87 20

Pizza ZONE (S. 60) Teltower Damm 38 14167 Berlin-Zehlendorf 01 76/62 24 39 37

Restaurant Thai by Thai (S. 61) Goerzallee 111 12207 Berlin-Lichterfelde 0 30/86 20 37 33

Gebrauchtwagen, An- und Verkauf

ASG Grossbeeren (S. 47) Berliner Straße 15 14979 Großbeeren 03 37 01/74 95 55

Jörg Eckart Autohandel (S. 49) Stahnsdorfer Damm 39 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 26 30

Geburtenanmeldung

Standesamt Teltow Marktplatz 1-3 14513 Teltow 0 33 28/4 78 12 34/-35

Jetzt mit dabei sein – Präsent in den Haushalten

www.kleinmachnow-internet.de/Infos

Geburtshilfe

Praxis für Gynäkologie und Geburtshilfe (S. 77) Potsdamer Straße 7/9 14513 Teltow 0 33 28/3 54 72 00

Geldanlage

Finanzagentur der Deutschen Bank (S. 49) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/68 47 10

FinanzCenter Ralf Hermstein (S. 46) Uhlenhorst 1 14532 Kleinmachnow 03 32 03/80 39 40

Gemeindevertretung-Fraktionsvorsitzende

BiK, Roland Templin Kleine Eichen 17 roland.templin@web.de 01 57/59 47 40 70

Bündnis 90/Grüne, Alexandra Pichl keine Angabe ap@gruene-kleinmachnow.de 01 79/3 96 80 04

CDU, Dr. Uda Bastians-Osthaus Im Tal 30 udabastians@web.de 03 32 03/8 18 26

FDP, Norbert Gutheins Schleusenweg 41 gutheins@fdp-kleinmachnow.de 01 52/29 24 16 88

SPD/LINKE/PRO, Bernd Bültermann Johannistisch 11 22449@gmx.de 01 74/9 39 72 42

Gerichte

Amtsgericht, Strafsachen Jägerallee 10-12 14467 Potsdam 03 31/2 01 70

Amtsgericht, Zivilsachen Hegelallee 8 14467 Potsdam 03 31/2 01 70

Arbeitsgericht Magdeburger Straße 51 14770 Brandenburg 03 381/39 84 00

Landgericht Jägerallee 10-12 14469 Potsdam 03 31/2 01 70

Sozialgericht Rubensstraße 8 14467 Potsdam 03 31/27 18 80

Verwaltungsgericht Friedrich Ebert Straße 32 14469 Potsdam 03 31/2 33 20

Gewerbeangelegenheiten

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow
E-Mail: buergerbuero@kleinmachnow.de, 03 32 03/8 77 13 01 bis -04

Gewerbeamt Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 01

Gewerberäume, Vermietung

Gemeindliche Wohnungsgesellschaft (S. 31) Rodelberg 2 14532 Kleinmachnow 03 32 03/3 05 50

Gewerbesteuer

FB Finanzen/Beteiligung, Steuern Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 33 31

Gleichstellung

Gemeinde, Marion-Irene Höne Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 24 11

Landkreis, Mariana Siggel Papendorfer Weg 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 13 21

ideell Bestattungen

Der starke Partner
an Ihrer Seite



Zossener Damm 30

15827 Blankenfelde

Tel. 03379 / 311 933

E-Mail: service@ideell-bestattungen.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 10 bis 16 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Tag und Nacht

03379/311 933

Wir übernehmen für Sie:

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Herstellung von Erinnerungsdiamanten
- sämtliche Formalitäten
- die Gestaltung der Trauerfeier mit der Auswahl von Blumen, Dekoration sowie der musikalischen Umrahmung
- auf Wunsch kostenlose Hausbesuche
- vorsorgliche Bestattungsregelungen zu Lebzeiten

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Goldschmied

Maren Foryta, Juwelier Foryta UG (S. 56) Teltower Damm 32 14165 Berlin-Zehlendorf 030/8026024

Grabmale

Grabdenkmale Beate Scheefer (S. 13) Am Friedhof/Steinweg 14532 Kleinmachnow 03328/41390

Grabdenkmale Beate Scheefer (S. 13) Potsdamer Straße 51 A 14513 Teltow 03328/41390

Grundsicherung

Landkreis, Sozialamt Lankeweg 4 14513 Teltow 03328/318108

Gynäkologie

Praxis für Gynäkologie und Geburtshilfe (S. 77) Potsdamer Straße 7/9 14513 Teltow 03328/3547200

H

Hals-, Nasen-, Ohrenarzt

Fachärztin HNO Dr. Walter-Stähler (S. 83) Potsdamer Straße 12 b 14513 Teltow 03328/303466

Hausarzt

Allgemeinmedizin Dr. Hanri Vogelzang (S. 89) Potsdamer Chaussee 80 14129 Berlin 030/80490555

Dr. Jan Schnell, Fa. Innere Medizin (S. 88) Konrad Wolf Allee 1-3 14480 Potsdam 0331/624833

Hausarztzentrum Teltow (S. 76) Potsdamer Straße 7/9 14513 Teltow 03328/3547500

Praxis Rittig und Kollegen (S. 79) Mahlower Straße 152 14513 Teltow 03328/473522

Haushaltsgeräte

Küchen Spiegelger (S. 24) Rudolf Breitscheid Str. 37 14532 Kleinmachnow 033203/87105

Kundendienst Adler (S. 24) Rudolf Breitscheid Str. 37 14532 Kleinmachnow 033203/22600

tv-direct, Albin Eiglsperger (S. 36) Machnower Straße 27 14165 Berlin-Zehlendorf 030/80904088

Hauskrankenpflege

PTS Pflegeteam Sanitas GmbH (S. 92) Klausenerstraße 15 14532 Kleinmachnow 033203/771122

Hautarzt

Dermatologisches Zentrum Berlin (S. 94) Potsdamer Chaussee 80 14129 Berlin 030/81299260

Heilpraktiker

Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn (S. 94) Schillerstraße 12 14532 Kleinmachnow 033203/83156

Dr. Thomas Wahl, Homöopathie (S. 93) Ernst Thälmann Straße 99 14532 Kleinmachnow 030/91443134

Heimkino, TV, Sat-Anlagen

tv-direct, Albin Eiglsperger (S. 36) Machnower Straße 27 14165 Berlin-Zehlendorf 030/80904088

Heizbeihilfe

Landkreis, Sozialamt Lankeweg 4 14513 Teltow 03328/318108

Heizung

Ofenbau Klose (S. 33) Im Hagen 4 14532 Kleinmachnow 033203/79827

Hochbau

Industriebau West GmbH (S. 12) An den Ritterhufen 3 14513 Teltow 03328/352700

Hörgeräte, Hörtest

Hörgeräte Klaper (S. 90) Förster Funke Allee 104 14532 Kleinmachnow 033203/86596

Homöopathie

Dr. Thomas Wahl (S. 93) Ernst Thälmann Straße 99 14532 Kleinmachnow 030/91443134

Hort

„Am Hochwald“, Katja-Isabel Gruber Adolf Grimme Ring 7 14532 Kleinmachnow 033203/8774800

„Ein Stein“, Sabine Horn Rudolf Breitscheid Str. 22 14532 Kleinmachnow 033203/77930

Pustelbume, Kinder mit geistiger Behinderung Karl Marx Straße 170 14532 Kleinmachnow 033203/887043

Regenbogenkinder, Michelle Geisler (S. 3) Steinweg 9 14532 Kleinmachnow 033203/323485

„Wirbelwind“, Ina Hanschke Im Kamp 2-12 14532 Kleinmachnow 033203/22939

Hundehaltung

FB Recht/Sicherheit/Ordnung Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8772211

Hundesteuer

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8773331

I

Imbiss

Dream'z Kebabladen (S. 60) Mexikoplatz 1 14163 Berlin-Zehlendorf 0176/62243937

Pizza ZONE (S. 60) Teltower Damm 38 14167 Berlin-Zehlendorf 0176/62243937

Immobilien

Böker Immobilien (S. 35) Tulpenstraße 3 12203 Berlin-Lichterfelde 030/8332068

Elbe-Haus, Joshua Zelwis (S. 27) Teltower Damm 283 14167 Berlin-Zehlendorf 0176/47068995

Gemeindliche Wohnungsgesellschaft (S. 31) Rodelberg 2 14532 Kleinmachnow 033203/30550

Heimatland GmbH (S. 28) Moselstraße 2 15827 Blankenfelde-Mahlow 03379/70000

Land & Raum Immobilien (S. 32) Schleusenweg 9 14532 Stahnsdorf 0172/3014444

Maike Birnbaum Immobilien & Consult. (S. 30) Giesensdorfer Straße 29 12207 Berlin 0172/1747744



Persönlicher Beistand und Trost

Natürlich weiß jeder, dass ein Leben einen Anfang und ebenso ein Ende hat. Dennoch macht der Tod sehr betroffen.

Gerade bei nahen Angehörigen kommt nach dem ersten Schock das Gefühl einer großen Leere. Plötzlich steht man in vielen Belangen alleine da.

Verständlicherweise hat kaum jemand im Trauerfall Sinn für die unzähligen Erledigungen und Behördengänge, die anstehen.

Michael Gröbler sieht sich als Trauerbegleiter, der mit seinen

Mitarbeitern gefühlvoll zur Seite steht. Dabei geht es um Trost und gleichzeitig um viel Fingerspitzengefühl, um die Weichen für den letzten Weg zu stellen.

Vorher entscheiden

„Ideal ist es, wenn bereits vorher im Zuge einer Vorsorge alles geklärt ist. Das hilft den Angehörigen immens. Sie können sich dann auf die Abschiednahme und ihre Trauer konzentrieren“, gibt Michael Gröbler als Rat.

Dazu gehört mit, andere über den Verlust zu informieren. Dies ist über ein spezielles

Trauerportal im Internet möglich: „Wir bieten dafür einen persönlichen Zugang. Damit können die Angehörigen den Verstorbenen mit Texten, Fotos oder Videos ehren“, nennt Michael Gröbler eine Möglichkeit.

Erfahrung mit Internet

Das Internet ist aber oft gerade im Ablebensfall ein Problem. Denn wer kennt schon die vielen Passwörter, die heute benötigt werden, um Daten des Verstorbenen zu löschen und Missbrauch zu verhindern?

„Hier stehen wir ebenfalls mit unserer Erfahrung zur Seite“, bewahrt Michael Gröbler vor einer sonst häufigen Odyssee im Umgang mit Anbietern von Portalen, die oft weit verstreut in der Welt und damit nur schwer erreichbar sind.

**Bestattungsinstitut
Fattler & Gröbler GmbH
TAG & NACHT
Michael Gröbler
Osdorfer Straße 6
14513 Teltow
Tel. 0 33 28/4 11 89
Tel. 0 33 28/4 14 52
www.bestattungen-teltow.de**



■ Michael Gröbler steht im Trauerfall mit Umsicht und Erfahrung den Hinterbliebenen zur Seite.

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Immobilien

Marten & Althaus Immobilien GmbH (S. 7)	Potsdamer Straße 44	14513 Teltow	0 33 28/9 34 01 08
Plus.Punkt Immobilien (S. 38)	Krottnauerstraße 80	14129 Berlin	0 30/8 03 44 50
von Poll Immobilien F. Rosenberg (S. 2)	Karl Marx Straße 22	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 37 90
Well Immobilien (S. 122)	Ernst Thälmann Straße 81	14532 Kleinmachnow	03 32 03/73 27 12

Impfberatung, Impfungen

Landkreis, Gesundheitsamt, Amtsärztl. Dienst	Lankeweg 4	14513 Teltow	0 33 28/31 81 35
--	------------	--------------	------------------

Innenausbau

CMS Fassadengestaltung GmbH (S. 38)	Fahrenheitstraße 17	14532 Kleinmachnow	03 32 03/46 30 00
-------------------------------------	---------------------	--------------------	-------------------

Inneneinrichtung

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25)	Charlottenstraße 93	14467 Potsdam	03 31/7 48 22 58
Bau- und Möbeltischlerei Wischrob (S. 39)	Steinweg 42	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 23 97
Celine Ratey, Interior & Design (S. 34)	Förster Funke Allee 32	14532 Kleinmachnow	01 71/5 48 04 09
Raumausstatter Rolf Hegegenbart (S. 37)	Seematen 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 46 00
Raumspot Home & Interior (S. 39)	Hegelallee 15	14467 Potsdam	03 31/60 08 51 72

Innere Medizin

Bettina Ort, Rheumatologie (S. 80)	Reuterstraße 2	14482 Potsdam	03 31/20 05 79 10
Dr. Fabian Moebius (S. 76)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	0 33 28/3 54 75 00
Dr. Jan Schnell, Ernährungsmedizin (S. 88)	Konrad Wolf Allee 1-3	14480 Potsdam	03 31/62 48 33
Dr. Kathrin Schneider, Kardiologie (S. 76)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	0 33 28/3 54 74 00
Dr. Kilian Rittig, Gefäßmedizin (S. 79)	Mahlower Straße 152	14513 Teltow	0 33 28/47 35 22

Integrationsbeauftragte

Landkreis, Laura-Sophie Schaaf	Papendorfer Weg 1	14806 Bad Belzig	03 38 41/9 13 56
--------------------------------	-------------------	------------------	------------------

Internationaler Führerschein

Landkreis	Gutshof 1-7	14542 Werder	0 33 27/73 90
-----------	-------------	--------------	---------------

Internet, Computer

Bütow IT- und Alarmanlagenservice (S. 32)	Hohe Kiefer 95	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 42 92
IT Solution and More (S. 46)	Cunostraße 62	14193 Berlin	0 30/80 40 58 80
MITSCoM GmbH (S. 45)	Ringstraße 82	12203 Berlin-Lichterfelde	0 30/84 31 88 40

Internetauftritte, Werbegestaltung

Webdesign Christiane Weigel (S. 42)	Onkel Tom Straße 115	14169 Berlin-Zehlendorf	0 30/80 49 91 88
-------------------------------------	----------------------	-------------------------	------------------

J

Jugendfreizeiteinrichtung

CupCake	Hohe Kiefer 32	14532 Kleinmachnow	01 73/5 38 21 62
Jugendfreizeiteinrichtung Carat	Adolf Grimme Ring 1	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 86 35

Jugendschutz, Jugendhilfe, Jugendschutz-Beauftragter

Landkreis, Bernd Kreißl	Am Gutshof 1-7	14542 Werder	0 33 27/73 93 16
-------------------------	----------------	--------------	------------------

K

Kaffee, Kaffeerösterei

KAFFEEMANUM – Privatrösterei (S. 60)	Ruhlsdorfer Platz 1	14513 Teltow	0 33 28/4 44 60 01
--------------------------------------	---------------------	--------------	--------------------

Kardiologie

Dr. Kathrin Schneider (S. 76)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	0 33 28/3 54 74 00
-------------------------------	----------------------	--------------	--------------------

Kassenverkehr/Gemeindekasse

FB Finanzen/Beteiligungen, Kasse	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 34 12
----------------------------------	----------------------	--------------------	---------------------

Kataster

Kataster- und Vermessungsamt	Potsdamer Straße 18 a	14513 Teltow	0 33 28/31 83 16
------------------------------	-----------------------	--------------	------------------

Kfz-Zulassung, Wunschkennzeichen

Landkreis, Kfz-Zulassung	Am Gutshof 1-7	14542 Werder	0 33 27/73 90
ZulassungsExpress (S. 47)	Meiereifeld 22	14532 Kleinmachnow	0 33 29/61 40 07

Kieferorthopädie

123 Zahnsperre Dr. C. Djamchidi (S. 81)	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 69 10
---	----------------------	--------------------	------------------

Kinderausweis

Bürgerbüro	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	E-Mail: buergerbuero@kleinmachnow.de, 03 32 03/8 77 13 01 bis -04
------------	----------------------	--------------------	---

Kinderbetreuung/Kitas

Eigenbetrieb Kita-Verbund	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 40 03
---------------------------	----------------------	--------------------	---------------------

Kindergeld

Agentur für Arbeit, Familienkasse	Schlaatzweg 1	14473 Potsdam	08 00/4 55 55 30
-----------------------------------	---------------	---------------	------------------

Kindermode

Jump in Boutique (S. 57)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 53 70
--------------------------	----------------------	--------------------	------------------

Kino, Theater

Neue Kammerspiele Kleinmachnow Karl Marx Straße 18 14532 Kleinmachnow 03 32 03/84 75 84

Kirchen

Christengemeinschaft Kleinmachnow Meiereifeld 35 a 14532 Kleinmachnow 01 78/4 37 76 45

Ev. Auferstehungs-Kirchengemeinde Zehlendorfer Damm 211 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 28 44

Katholisches Pfarramt St. Thomas Morus Hohe Kiefer 113 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 31 07

Kirchenaustritt

Amtsgericht Potsdam Hegelallee 8 14467 Potsdam 03 31/20 17 23 16

Kitas Freie Träger

Elterninitative Kita Regenbogenkinder (S. 3) Steinweg 9 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 71 75

Ev. Campus Kita, Sabine Waldmann (S. 19) Schwarzer Weg 7 14532 Kleinmachnow 0 33 28/33 49 81

Ev. Kindergarten BBIS Schopfheimer Allee 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 03 60

Ev. Kita Arche, Annette Hartmann Jägerstieg 2 a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 20 79

Katholischer Kindergarten, Christina Jüttner Adolf Grimme Ring 5 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 48 42

Kita Pustelblume, Geistig-Behinderte Karl Marx Straße 170 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 70 43

Waldorfkindergarten, Margit Landau Schopfheimer Allee 8 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 54 18

Seeschule Rangsdorf (S. 19) Stauffenbergallee 6 15834 Rangsdorf 03 37 08/4 40 61 06

Kitas Gemeinde Kleinmachnow

KITA-Verbund Kleinmachnow, Susanne Feser Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 40 03

Kita „Am Seeberg“, Katharina Fischer Adolf Grimme Ring 3 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 56 70

Kita „Ameisenburg“, Heike von Gagern Promenadenweg 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 17 85

Kita Freundschaft, Gino Frommer Karl Marx Straße 119 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 23 85

Kita „Kükennest“, Dana Thur Kapuzinerweg 27 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 22 72

Kita „Pitti Platsch“, Andrea Ebbecke Ernst Thälmann Straße 11 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 20 09

Kita „Regenbogen“, Kathrin Steinicke Kapuzinerweg 20 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 11 98

Kita „Spielhaus“, Christiane Paul-Koch Clara Zetkin Straße 17 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 30 49

Kita „Waldhäuschen“, Bärbel Gringmuth Medonstraße 11 a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 25 60

Bunt wie das Leben



Himmelsleiter
... das Unfassbare begreifen

Himmelsleiter Bestattung e.K.
Dipl. Psych. Bernd Tonat & Team

Unter den Eichen 84d | 12205 Berlin
24h: 030 390 399 88 | 0173 366 77 33
www.himmelsleiter.berlin

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Klavierunterricht

Klavierunterricht Doreen Lemke (S. 68) Lessingstraße 5 14532 Kleinmachnow 01 77/2 88 62 68

Kleintransporte

Gerhardt GbR (S. 36) Schenkendorfer Weg 12 B 14532 Stahnsdorf 01 72/3 04 26 17

Korruptionsbeauftragter

Landkreis, Reinhard Neubauer Niemöllerstraße 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 14 80

Kosmetik

Ambiente Sun & Beauty (S. 96) Förster Funke Allee 104 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 16 60

Krebsberatung

Landkreis, FD Gesundheit Lankeweg 4 14513 Teltow 03 32 28/31 81 24

Küchen, Einbauküchen

Bau- und Möbeltischlerei Wischrob (S. 39) Steinweg 42 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 23 97

Die Aussenküche, Marcus Striedl (S. 61) Hindenburgdamm 56 12203 Berlin-Lichterfelde 01 73/7 17 83 71

Küchen Spiegel (S. 24) Rudolf Breitscheid Str. 37 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 71 05

Kurzwaren, Stoffe, Nähzubehör

Rotznasen & Zuckerschnoten (S. 65) Großbeerenstr. 169-171 12277 Berlin-Tempelhof 030/92 35 78 78

Fördermittel

Gemeinde, FB Schule/Kultur/Soziales Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 12 51

Landkreis Papendorfer Weg 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 14 42

L

Lärmschutz

FB Recht/Sicherheit/Ordnung Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 22 01

Lebensmittel

KAFFEEMANUM – Privatrösterei (S. 60) Ruhlsdorfer Platz 1 14513 Teltow 03 32 28/4 44 60 01

tv-direct, Albin Eiglsperger (S. 36) Machnower Straße 27 14165 Berlin-Zehlendorf 030/80 90 40 88

Lebensmittel-Prüflaboratorium

Analytica Alimentaria GmbH (S. 14) Fahrenheitstraße 5 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 84 80

Lebensmittelüberwachung

Analytica Alimentaria GmbH (S. 14) Fahrenheitstraße 5 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 84 80

Landkreis, Dr. Stefanie Orquera Potsdamer Straße 18 14776 Brandenburg 03 38 1/53 32 71

Lederreparatur

Lederrepair 24 (S. 33) Werlseestraße 3 12587 Berlin-Friedrichshagen 01 73/8 28 13 49

Lohnsteuer

Steuerung e.V. Kleinmachnow (S. 48) Karl Marx Straße 26/28 14532 Kleinmachnow 03 32 03/84 50 01

Lokale Agenda 21

FD Klimaschutz/Lokale Agenda Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 20 42

M

Mahnungen

Zahlungsverkehr, Kasse Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 34 12

Malerarbeiten

CMS Fassadengestaltung GmbH (S. 38) Fahrenheitstraße 17 14532 Kleinmachnow 03 32 03/46 30 00

Marktangelegenheiten

Gewerbe Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 72

Mediationen

Rechtsanwalt Christian Peitzner-Lloret (S. 43) Schäferstraße 20 14109 Berlin 03 30/91 14 92 95

Medizinisches Labor

Institut für Medizinische Diagnostik (S. 123) Friedrich Ebert Straße 33 14469 Potsdam 03 31/28 09 50

Meister-BAföG

Landkreis, BAföG-Amt Papendorfer Weg 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 13 68

Mode

Adelheid Thompson, Damenmode (S. 68) Zehlendorfer Damm 63 14532 Kleinmachnow 01 73/6 43 16 08

Bitani, Schmuck und Ledertaschen (S. 57) Lepckestraße 4 14532 Kleinmachnow 01 52/22 79 63 19

Handgefertigte Maßanzüge Emmer (S. 56) Rud. Breitscheid Str. 146 a 14482 Potsdam-Babelsberg 03 31/86 72 44 79

Intersport Olympia (S. 64) Brandenburger Str. 30/31 14467 Potsdam 03 31/2 70 95 50

Jump in Boutique (S. 57) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 53 70

„Lust auf schöne Schuhe“ (S. 64) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 58 99

Schuhmode Schmiedling (S. 56) Ladenstraße 19-21 14169 Berlin-Zehlendorf 03 30/81 05 16 09

Wäscheträume Kleinmachnow (S. 65) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 37 33

Möbellagerung, Lagerraum

ALFRED – BORKOWSKI UMZÜGE (S. 38) Kieler Straße 20 14532 Stahnsdorf 030/120 88 10 88

Möbel-Restaurierung

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25)	Charlottenstraße 93	14467 Potsdam	03 31/7 48 22 58
Raumausstatter Rolf Hegegenbart (S. 37)	Seematen 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 46 00

MPU, Medizinisch-Psychologische Untersuchung

Christliches Sozialwerk ICHTHYS (S. 15)	Arcostraße 40-42	15831 Blankenfelde-Mahlow	0 33 79/37 91 76
---	------------------	---------------------------	------------------

Museum, Sehenswürdigkeiten

Alte Hakeburg	Zehlendorfer Damm 214	14532 Kleinmachnow	
Checkpoint Bravo	Albert Einstein Ring 45	14532 Kleinmachnow	01 72/1 78 71 75
Industriemuseum Region Teltow e.V.	Oderstraße 23-25	14513 Teltow	0 33 28/3 36 90 88
Schleusnerbude	Stahnsdorfer Damm 1	14532 Kleinmachnow	03 32 03/5 77 73

N

Namensänderung, Namenserteilung

Standesamt Teltow	Marktplatz 1-3	14513 Teltow	0 33 28/4 78 12 34/-35
-------------------	----------------	--------------	------------------------

Naturschutz/Umweltschutz

Landratsamt, Naturschutz	Am Teltowkanal 7	14513 Teltow	0 33 28/31 85 65
--------------------------	------------------	--------------	------------------

Notar

Ute Freifrau von Rechenberg (S. 44)	Fischerhüttenstraße 64	14163 Berlin-Zehlendorf	0 30/80 90 44 25
-------------------------------------	------------------------	-------------------------	------------------

O

Öffentlichkeitsarbeit Gemeinde Kleinmachnow

Pressestelle Martina Bellack	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 31 51
------------------------------	----------------------	--------------------	---------------------

Optiker

Durchblick Dettke, Martina Dettke (S. 94)	Zehlendorfer Damm 107	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 37 84
Sehquartier (S. 124)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 68 79

Oralchirurgie

Zahnarztpraxis Dr. Grundig (S. 73)	Hohe Kiefer 154	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 76 65
------------------------------------	-----------------	--------------------	-------------------

Ordnungsangelegenheiten

FB Recht/Sicherheit/Ordnung	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 22 01
-----------------------------	----------------------	--------------------	---------------------

Orthopädie

Oberlin MVZ Kleinmachnow (S. 88)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 98 80
----------------------------------	-------------------------	--------------------	-------------------

Orthopädietechnik

Kniesche Orthopädietechnik GmbH (S. 87)	Rudolf Breitscheid Str. 12	14482 Potsdam	03 31/70 17 96 60
Sanitätshaus Babelsberg, Kniesche (S. 87)	Karl Liebknecht Str. 21-22	14482 Potsdam	03 31/7 48 20 83
Sanitätshaus Luckenwalde, Kniesche (S. 87)	Breite Straße 9	14943 Luckenwalde	0 33 71/6 39 99 84
Sanitätshaus Wildeberstraße, Kniesche (S. 87)	Wildeberstraße 30	14480 Potsdam	03 31/20 09 90 91

Osteopathie

Atem Physio Berlin (S. 88)	Hubertusallee 14	14193 Berlin	0 30/98 36 36 75
Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn (S. 94)	Schillerstraße 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 31 56
Osteopathische Sport-Physiotherapie (S. 95)	Heinrich Hertz Straße 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/43 03 05

P

Parkausweis für Schwerbehinderte

Verkehrsbehörde	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 71
-----------------	----------------------	--------------------	---------------------

Parkett

Akzent Parkett (S. 33)	Heinrich Hertz Straße 1 A	14532 Kleinmachnow	03 32 03/87 28 72
------------------------	---------------------------	--------------------	-------------------

Partyervice, Catering

Bande Creativ Verant. & Catering (S. 69)	Karl Marx Straße 52 a	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 38 90
Krissel's GmbH (S. 61)	Behlerstraße 3 a	14467 Potsdam	03 31/2 35 21 21

Passangelegenheiten

Bürgerbüro	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	
	E-Mail: buergerbuero@kleinmachnow.de,		03 32 03/8 77 13 01 bis -04

Personalausweis

Bürgerbüro	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	
	E-Mail: buergerbuero@kleinmachnow.de,		03 32 03/8 77 13 01 bis -04

Personenstandswesen

Standesamt Teltow	Marktplatz 2	14513 Teltow	0 33 28/4 78 12 34/-35
-------------------	--------------	--------------	------------------------

Pflasterarbeiten, Wege, Einfahrten

André Krüger Gartenbau (S. 39)	Triftstraße 19	15827 Blankenfelde-Mahlow	01 63/4 05 27 21
--------------------------------	----------------	---------------------------	------------------

Photovoltaikanlagen

Dachdeckermeister Heiko Ebert (S. 32)	Marienkaferweg 46	14532 Stahnsdorf	0 33 29/69 17 12
---------------------------------------	-------------------	------------------	------------------

Physikalische und Rehabilitative Medizin

Oberlin MVZ Kleinmachnow (S. 88)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 98 80
----------------------------------	-------------------------	--------------------	-------------------

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Physiotherapie

atem physio berlin (S. 88)	Hubertusallee 14	14193 Berlin	0 30/98 36 36 75
Osteopathische Sport-Physiotherapie (S. 95)	Heinrich Hertz Straße 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/43 03 05
Physiotherapie Michael Heilmann (S. 89)	Karl Marx Straße 22 b	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 51 95

Polizei

Revierpolizisten	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	0 33 28/4 37 26 31
Polizeirevier Teltow	Potsdamer Straße 3	14513 Teltow	0 33 28/43 70

Polsterei

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25)	Charlottenstraße 93	14467 Potsdam	03 31/7 48 22 58
Lederrepair 24 (S. 33)	Werlseestraße 3	12587 Berlin-Friedrichshagen	01 73/8 28 13 49
Raumausstatter Rolf Hegenbart (S. 37)	Seematen 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 46 00

Praktikum

Analytica Alimentaria GmbH (S. 14)	Fahrenheitstraße 5	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 84 80
------------------------------------	--------------------	--------------------	------------------

Psychotherapie

Allgemeinmedizin Dr. Hanri Vogelzang (S. 89)	Potsdamer Chaussee 80	14129 Berlin	0 30/80 49 05 55
Privatpraxis Psychoth. Ch. Torontali (S. 97)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	01 52/34 15 99 77

R

Rathausmarkt

Ambiente Sun & Beauty (S. 63, S. 96)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 16 60
Bäckerei Café Exner (S. 63)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 37 59
Blumenhaus Hohe Kiefer (S. 63)	Adolf Grimme Ring 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 22 21
Blumrich Rahmen und Fotografie (S. 63)	Adolf Grimme Ring 6	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 53 95
Boutique No. 7 (S. 63)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/86 88 48
Coiffeur Verena Andreß (S. 63)	Adolf Grimme Ring 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 48 47
Deutsche Bank Finanzagentur (S. 49, S. 63)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/68 47 10
Drogeriemarkt Rossmann (S. 63)	Adolf Grimme Ring 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 69 80
Edeka (S. 63)	Adolf Grimme Ring 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/83 60 90
EMB Kundenbüro (S. 63)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/77 12 68
iRepair IT GmbH (S. 63)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	08 00/48 08 48 08
Jump in Boutique (S. 57, S. 63)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 53 70
Lotto, Presse, Tabak (S. 63)	Adolf Grimme Ring 6	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 54 84
„Lust auf schöne Schuhe“ (S. 63, S. 64)	Adolf Grimme Ring 6	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 58 99
MR. Ed Fashion (S. 63)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 67 66
Natura-Buchhandlung (S. 19, S. 63)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 84 91
Only Woman (S. 63)	Adolf Grimme Ring 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 72 14
Optik Schwabedissen (S. 63)	Adolf Grimme Ring 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 91 11
Orthopädie Roßbach (S. 63)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 47 08
Quartier 102 (S. 63)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/84 50 30
Rathaus-Imbiss (S. 63)	Adolf Grimme Ring 6	14532 Kleinmachnow	01 57/34 07 66 47
Reinigung Textilien (S. 63)	Adolf Grimme Ring 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 67 52
Salumeria Pane e Vino (S. 63)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 60 95
Schreib- und Spielwaren (S. 55, S. 63)	Adolf Grimme Ring 14	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 67 39
Sehquartier (S. 63, S. 124)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 68 79
Tee & Co. (S. 63)	Adolf Grimme Ring 6	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 70 11
Trattoria Da Dino (S. 63)	Adolf Grimme Ring 14	14532 Kleinmachnow	03 32 03/3 26 55
Uhrmachermeister Th. Braune (S. 63, S. 64)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 91 16
Wäscheträume Kleinmachnow (S. 63, S. 65)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 37 33

Rathausmarkt Verwaltung

Rathausmarkt-Verwaltung (S. 62)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 19 99
---------------------------------	-------------------------	--------------------	------------------

Raumgestaltung, Textiles Wohnen

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25)	Charlottenstraße 93	14467 Potsdam	03 31/7 48 22 58
Celine Ratey, Interior & Design (S. 34)	Förster Funke Allee 32	14532 Kleinmachnow	01 71/5 48 04 09
Raumausstatter Rolf Hegenbart (S. 37)	Seematen 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 46 00
Raumspot Home & Interior (S. 39)	Hegeallee 15	14467 Potsdam	03 31/60 08 51 72

Ihre Firma nicht gefunden?

Rufen Sie uns einfach an. Gern nehmen wir die Daten für die nächste Ausgabe mit auf.
 Tel. 0 30/69 20 21 05 • Fax 0 30/6 92 02 10 59 • E-Mail: redaktion@augusta-presse.de
www.Kleinmachnow-Internet.de

Rechtsanwalt

Kanzlei Dr. Bossin & Partner (S. 48)	Hohe Kiefer 158	14532 Kleinmachnow	03 32 03/59 60
Kanzlei Ute Freifrau von Rechenberg (S. 44)	Fischerhüttenstraße 64	14 163 Berlin-Zehlendorf	030/80 90 44 25
Rechtsanwalt Christian Peitzner-Lloret (S. 43)	Schäferstraße 20	14 109 Berlin	030/91 14 92 95

Rehabilitative Medizin

Oberlin MVZ Kleinmachnow (S. 88)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 98 80
----------------------------------	-------------------------	--------------------	-------------------

Reisebüro

Reisebüro Granzin (S. 60)	Potsdamer Straße 12 B	14513 Teltow	0 33 28/47 42 01
---------------------------	-----------------------	--------------	------------------

Rentenberatung

Monika Wolff, 2. Di. 14-18 Uhr, Sitzungssaal	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	01 73/5 31 75 93
--	----------------------	--------------------	------------------

Rheuma

Rheumapraxis Babelsberg, Bettina Ort (S. 80)	Reuterstraße 2	14482 Potsdam-Babelsberg	03 31/20 05 79 10
--	----------------	--------------------------	-------------------

S

Sat-Anlagen, TV, Heimkino

tv-direct, Albin Eiglsperger (S. 36)	Machnower Straße 27	14 165 Berlin-Zehlendorf	0 30/80 90 40 88
--------------------------------------	---------------------	--------------------------	------------------

Schiedsstelle

Christa Barth	Seeberg 11	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 03 91
Gisela Stahn	Blachfeld 25 A	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 19 12

Schmuck

Bitani, Schmuck und Ledertaschen (S. 57)	Lepckestraße 4	14532 Kleinmachnow	01 52/22 79 63 19
Juwelier Foryta UG (S. 56)	Teltower Damm 32	14 165 Berlin-Zehlendorf	030/8 02 60 24
Uhrmachermeister Thomas Braune (S. 64)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 91 16

Schneiderei

Adelheid Thompson, Damenmode (S. 68)	Zehlendorfer Damm 63	14532 Kleinmachnow	01 73/6 43 16 08
Handgefertigte Maßanzüge Emmer (S. 56)	Rud. Breitscheid Str. 146 a	14482 Potsdam-Babelsberg	03 31/86 72 44 79

Schreib- und Spielwaren, Büroartikel

Schreib- u. Spielwaren Rathausmarkt (S. 55)	Adolf Grimme Ring 14	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 67 39
---	----------------------	--------------------	------------------

Schülerbeförderung

Schulverwaltungs- und Kulturamt	Papendorfer Weg 1	14806 Bad Belzig	03 38 41/9 14 55
---------------------------------	-------------------	------------------	------------------

Schulangelegenheiten

Schulmanagement	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 23 91
-----------------	----------------------	--------------------	---------------------

Schulen

ADTV Tanzschule Balance (S. 18, S. 121)	Am Moosfenn 1	14478 Potsdam	03 31/81 21 66
Ballettschule am Mexikoplatz H. Vogl (S. 53)	Lindenthaler Allee 11	14 163 Berlin-Zehlendorf	030/8 01 53 26
Ballettschule Kleinmachnow C. Vogl (S. 67)	Hohe Kiefer 29	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 06 11
Ballettschule Stahnsdorf, Hans Vogl (S. 53)	Ruhlsdorfer Straße 14-16	14532 Stahnsdorf	03 32 29/6 45 30 85
BBIS Beth Dressler, Marika Farrell	Schopfheimer Allee 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 03 60
Eigenherd-Schule (Grundsch.), Karen Korge	Im Kamp 2-12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 44 00
Ev. Gesamtsch., P. Brandsch-Böhm (S. 19)	Schwarzer Weg 5	14532 Kleinmachnow	03 32 28/3 54 93 60
Ev. Grundsch., Antje Legien-Knapke (S. 19)	Schwarzer Weg 1	14532 Kleinmachnow	03 32 03/87 99 80
Ev. Gymn., Peter Brandsch-Böhm (S. 19)	Schwarzer Weg 7	14532 Kleinmachnow	03 32 28/35 17 90
Freie Waldorfschule, Katrin Falbe	Schopfheimer Allee 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/18 98 23
Gymnasium am Weinberg, Birgit Thiele	Am Weinberg 20	14532 Kleinmachnow	03 32 03/3 05 20

Grundschule Auf dem Seeberg, Christiane Spaltmann

	Adolf Grimme Ring 7	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 47 00
Maxim-Gorki-Gesamtschule, Petra Dzielwski	Förster Funke Allee 106	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 46 00
my second language, Sprachschule (S. 18)	Mühlenstraße 36	14532 Stahnsdorf	info@mysecondlanguage.de
Phorms Campus Berlin Süd (S. 18)	Harry S. Truman Allee 3	14 167 Berlin	030/91 68 49 90
Schule mit sonderpäd. Schwerpunkt., Grit Köpke	Schleusenweg 84	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 23 93
Seeschule Rangsdorf (S. 19)	Stauffenbergallee 6	15834 Rangsdorf	03 37 08/4 40 61 06
Steinweg-Grundschule, Marietta Beyer	Steinweg 11	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 45 00
Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 69)	Columbiadamm 8	12 101 Berlin-Tempelhof	030/69 04 13 29
Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 69)	Großbeerstraße 46-52	12 107 Berlin-Mariendorf	030/69 04 13 29
Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 69)	Westfälische Straße 49	10711 Berlin-Wilmersdorf	030/69 04 13 29

Seniorenbeirat

Dr. Herbert Franke	Am Kiebitzberg 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 30 25
--------------------	-------------------	--------------------	------------------

Jetzt mit dabei sein – Präsent in den Haushalten

www.kleinmachnow-internet.de/Infos

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Seniorentreff

AWO Seniorentreff	Förster Funke Allee 108	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 73 64
Freizeitstätte Toni Stemmler	Hohe Kiefer 41	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 28 02

Seniorenwohnen

Gemeindliche Wohnungsges. (S. 31)	Rodelberg 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/3 05 50
Seniorenwohngem. „Villa Medon“ (S. 34)	Klausenerstraße 15	14532 Kleinmachnow	01 74/3 13 76 63
SenVital Senioren- und Pflegezentrum (S. 37)	Förster Funke Allee 101	14532 Kleinmachnow	03 32 03/6 00 10

Solaranlagen

Dachdeckermeister Heiko Ebert (S. 32)	Marienkaferweg 46	14532 Stahnsdorf	0 33 29/69 17 12
---------------------------------------	-------------------	------------------	------------------

Solarium

Ambiente Sun & Beauty (S. 96)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 16 60
-------------------------------	-------------------------	--------------------	------------------

Sondernutzungen von Straßen

Verkehrsbehörde	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 71
-----------------	----------------------	--------------------	---------------------

Sonderöffnungszeiten von Verkaufsstellen

Landkreis	Am Gutshof 1-7	14542 Werder	0 33 27/73 92 87
-----------	----------------	--------------	------------------

Sonnenschutz

Raumausstatter Rolf Hegenbart (S. 37)	Seematen 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 46 00
---------------------------------------	------------	--------------------	------------------

Sozialhilfe

Jobcenter MAIA Teltow	Lankeweg 4	14513 Teltow	0 33 28/31 81 08
-----------------------	------------	--------------	------------------

Sperrmüll

APM	Bahnhofstraße 18	14823 Niemegk	03 38 43/3 06 78
Wertstoffhof	Ruhlsdorfer Straße 100	14513 Teltow	0 33 28/33 68 62

Spiel- und Sportplätze in Kleinmachnow

Bolzplatz, Basketball	Förster Funke Allee 106 a		
Bolz- und Basketballplatz Stahnsdorfer Damm	Stahnsdorfer Damm, Ecke Promenadenweg		
Bouleplatz Puschkinplatz	Zehlendorfer Damm		
Bouleplatz Heidefeld	Grünanlage zwischen Stolper Weg und Stahnsdorfer Damm		
Fußballwiese	Heidefeld, nahe Steinweg		
Fußballwiese	Zehlendorfer Damm, nahe Pferdepfuhl		
Fußballwiese	Neubauersiedlung		
Mehrgenerationenfitness Am Düppel	Am Düppel		
Mehrgenerationenspielplatz	Heinrich Heine Park		
Parkour und Skateranlage	Max Planck Allee, Wendeschleife (Europarc)		
Skatebahn Stahnsdorf	Hamburger Straße, hinter Selgros		
Sportplatz Dreilindener Weg	Dreilindener Weg		
Sportpark	Fontanestraße, Fahrenheitstraße 11		
Sportplatz Maxim Gorki Gesamtschule	Förster Funke Allee 106	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 46 00

Spielplätze in Kleinmachnow

Erlenweg-Spielplatz	Erlenweg, Ecke Kurzer Weg		
Spielplatz Förster Funke Allee	Förster Funke Allee, zwischen Am Kirschfeld und Zum Wetterhäuschen		
Hufeisen-Spielplatz	Hufeisen, zwischen Stolper Weg und Stahnsdorfer Damm		
Spielplatz Karl Marx Straße	Karl Marx Straße, westliches Ufer Düppelteich		
Rathausmarkt-Spielplatz	Rathausmarkt, zwischen Adolf Grimme Ring und Maxie Wander Straße		
Spielplatz Stolper Weg	Siedlung Stolper Weg, zwischen Promenadenweg und Ameisengasse		
Spielplatz	Sperberfeld, zwischen Hohe Kiefer, Heidefeld und Schleusenweg		
Spielplatz	Stahnsdorfer Damm, Ecke Promenadenweg		
Spielplatz, Parcour Europarc	Max Planck Allee, Wendeschleife		

Spielzeug

MightyBricks GmbH (S. 54)	Ruhlsdorfer Straße 89 a	14513 Teltow	0 33 28/3 52 60 70
Schreib- und Spielwaren Rathausmarkt (S. 55)	Adolf Grimme Ring 14	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 67 39

Sport, Fitness

Christopher Leusch (S. 84)	Patrizierweg 25	14480 Potsdam	01 76/72 82 45 00
Iryna Mozes, Fitness- und Personaltrai. (S. 86)	Gardeschützenweg 57	12203 Berlin-Lichterfelde	01 79/1 29 29 90
Personal Training, Ruth Abendschein (S. 90)	Am Fuchsbau 29 A	14532 Kleinmachnow	01 76/60 96 81 49

Sportanlagen

Kultur	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 23 91
--------	----------------------	--------------------	---------------------

Sportförderung

Kreissportbund Potsdam-Mittelmark e.V.	Beethovenstraße 7	14797 Kloster Lehnin	0 33 82/70 10 46
--	-------------------	----------------------	------------------

Sprachschule

my second language (S. 18)	Mühlenstraße 36	14532 Stahnsdorf	info@mysecondlanguage.de
----------------------------	-----------------	------------------	--------------------------

Städtepartnerschaft

FB Büro des Bürgermeisters	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 30 61
----------------------------	----------------------	--------------------	---------------------

Sterbeurkunden

Standesamt Teltow Marktplatz 2 14513 Teltow 0 33 28/4 78 12 34/-35

Steuerberatung

Agon Steuerberatungsges. mbH (S. 45) Ahornstraße 16 14163 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 02 40 19

Kanzlei Dr. Bossin & Partner (S. 48) Hohe Kiefer 158 14532 Kleinmachnow 03 32 03/59 60

Steuern, Gemeindesteuern

Fachdienst Zentrales Finanzcontrolling Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 33 91

Stoffe, Kurzwaren, Nähzubehör

Rotznasen & Zuckerschnoten (S. 65) Großbeerenstraße 169-171 12277 Berlin-Tempelhof 0 30/92 35 78 78

Straßenneubau/-planung

Fachdienst Tiefbau Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 42

Straßenreinigung, Straßenunterhaltung

FB Bauen/Wohnen Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 42

Bauhof TKS Am Bannwald 1a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/84 91 10

Straßenreinigungsgebühren

FB Tiefbau/Gemeindegrün/Stadtwirtschaft Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 51

Suchtberatung, Suchthilfe

Christliches Sozialwerk ICHTHYS (S. 15) Arcostraße 40-42 15831 Blankenfelde-Mahlow 0 33 79/37 91 76

T

Tagespflege für Senioren

Seniorentagespflegestätte (S. 93) Limastraße 32 14163 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 02 57 96

Tanzschule

ADTV Tanzschule Balance (S. 18, S. 121) Am Moosfenn 1 14478 Potsdam 03 31/81 21 66

Ballettschule am Mexikoplatz H. Vogl (S. 53) Lindenthaler Allee 11 14163 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 01 53 26

Ballettschule Kleinmachnow C. Vogl (S. 67) Hohe Kiefer 29 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 06 11

Ballettschule Stahnsdorf, Hans Vogl (S. 53) Ruhlsdorfer Straße 14-16 14532 Stahnsdorf 0 33 29/6 45 30 85

Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 69) Columbiadamm 8 12101 Berlin-Tempelhof 0 30/69 04 13 29

Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 69) Großbeerenstraße 46-52 12107 Berlin-Mariendorf 0 30/69 04 13 29

Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 69) Westfälische Straße 49 10711 Berlin-Wilmersdorf 0 30/69 04 13 29

„Kompakt“ lädt zum Mitmachen ein

Kompakt auf einen Blick – dadurch besticht die beliebte „grüne“ Jahresbroschüre, die kostenlos in die Haushalte verteilt wird.

Neben der Region Kleinmachnow entstehen die Broschüren regelmäßig in unterschiedlichen Orten. Wer einen Blick über den Teller- rand der Gemeinde werfen möchte, kann dies in den Nachbarorten tun. Hier erscheint jedes Frühjahr die Broschüre für Werder. Die Ausgabe für Blankenfelde-Mahlow lässt den schönen Herbst noch bunter aussehen. Das Jahr

klingt durch die Broschüre für Königs Wusterhausen aus.

Neben den örtlichen Firmen, die sich anschaulich mit Text und Foto präsentieren, gibt es eine exklusive Auswahl an Redaktionsthemen. Dabei werden Vereine, Künstler oder Promis vorgestellt.

Sehr beliebt sind die Themen, bei denen besondere Menschen im Mittelpunkt stehen. So gibt es immer wieder Überraschungen, wo man staunt, was es alles gibt. Neben den Textbeiträgen verfügen die Broschüren über eine

große Auswahl an Listen, angefangen bei den örtlichen Dienstleistern, den Ärzten, Vereinen, den Verwaltungen bis hin zum „Was erledige ich Wo“.

Und das Beste ist: Jeder kann dabei sein, Anruf oder E-Mail genügt.

Augusta Presse

Bucher Straße 23 • 13127 Berlin

Tel. 0 30/6 92 02 10 52

E-Mail: info@augusta-presse.de

www.Augusta-Presse.de



ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Taschen

Bitani, Ledertaschen (S. 57)	Lepckestraße 4	14532 Kleinmachnow	01 52/22 79 63 19
„Lust auf schöne Schuhe“ (S. 64)	Adolf Grimme Ring 6	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 58 99

Teppich, Teppichböden

Lewicki Teppiche (S. 34)	Machnower Straße 13	14165 Berlin-Zehlendorf	0 30/84 50 79 87
--------------------------	---------------------	-------------------------	------------------

Textiles Wohnen, Raumgestaltung

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25)	Charlottenstraße 93	14467 Potsdam	03 31/7 48 22 58
Celine Ratey, Interior & Design (S. 34)	Förster Funke Allee 32	14532 Kleinmachnow	01 71/5 48 04 09
Raumausstatter Rolf Hegebart (S. 37)	Seematen 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 46 00
Raumspot Home & Interior (S. 39)	Hegeallee 15	14467 Potsdam	03 31/60 08 51 72

Tiefbauarbeiten

André Krüger Gartenbau (S. 39)	Triftstraße 19	15827 Blankenfelde-Mahlow	01 63/4 05 27 21
--------------------------------	----------------	---------------------------	------------------

Tischlerei

Bau- und Möbelschlerei Wischrob (S. 39)	Steinweg 42	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 23 97
---	-------------	--------------------	------------------

Uhren, Schmuck

Juwelier Foryta UG (S. 56)	Teltower Damm 32	14165 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 02 60 24
Uhrmachermeister Thomas Braune (S. 64)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 91 16

Umzug, Möbeleinlagerung

ALFRED – BORKOWSKI UMZÜGE (S. 38)	Kieler Straße 20	14532 Stahnsdorf	0 30/1 20 88 10 88
-----------------------------------	------------------	------------------	--------------------

Unterhaltsvorschuss für Minderjährige

Landkreis	Lankeweg 4	14513 Teltow	0 33 28/31 82 50
-----------	------------	--------------	------------------

V

Vaterschaftsanerkennung

Landkreis, Unterhalt/Beurkundung	Am Gutshof 1-7	14542 Werder	0 33 27/73 93 34
----------------------------------	----------------	--------------	------------------

Veranstaltungen, Genehmigungen

Genehmigung für Straßenbenutzung	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 71
----------------------------------	----------------------	--------------------	---------------------

Veranstaltungsorte

Bürgersaal im Rathaus	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 12 61
Galerie Landarbeiterhaus	Zehlendorfer Damm 200	14532 Kleinmachnow	01 73/8 11 24 51
KultRaum	Zehlendorfer Damm 200	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 21 28
Neue Kammerspiele Kleinmachnow	Karl Marx Straße 18	14532 Kleinmachnow	03 32 03/84 75 84

Veranstaltungsservice

Bande Creativ Verant. & Catering (S. 69)	Karl Marx Straße 52 a	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 38 90
Krissel's GmbH (S. 61)	Behlertstraße 3 a	14467 Potsdam	03 31/2 35 21 21

Verkehrsbeschilderung

Verkehrsbehörde	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 71
Landkreis	Am Gutshof 1-7	14542 Werder	0 33 27/73 92 36

Verkehrsplanung

Verkehrsplanung, Klima- und Umweltschutz	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 20 42
--	----------------------	--------------------	---------------------

Vermessung

GEOBÜRO, Michael Peter (S. 30)	Vivaldistraße 5	15831 Blankenfel.-Mahlow	0 33 79/3 13 62 90
--------------------------------	-----------------	--------------------------	--------------------

Versicherung

ADSK Assekuranz, Andrea Kottwitz (S. 43)	Hohe Kiefer 108	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 32 39
Finanzagentur der Deutschen Bank (S. 49)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/68 47 10
FinanzCenter Ralf Hermstein (S. 46)	Uhlenhorst 1	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 39 40
HUK-COBURG, Andreas Ritter (S. 48)	Hermannstraße 21	14532 Stahnsdorf	0 33 29/69 22 60
HUK-COBURG, Dr.-Ing. Karsten Müller (S. 48)	Uhlenhorst 14 A	14532 Kleinmachnow	01 52/32 76 96 36
HUK-COBURG, Herbert Adelt (S. 48)	Wilhelm Külz Straße 75	14532 Stahnsdorf	0 33 29/6 90 70 94
HUK-COBURG, Michael Krüger (S. 48)	Ring am Feld 20	14532 Kleinmachnow	03 32 03/32 40 37
Signal Iduna Dennis Last (S. 45)	Seehofstraße 46	14167 Berlin-Zehlendorf	0 30/81 69 17 33

Verwaltungen

Gemeinde Kleinmachnow, Bürgerbüro	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 13 01 bis -04
Gemeinde Stahnsdorf	Annastraße 3	14532 Stahnsdorf	0 33 29/64 61 03
Stadt Teltow	Marktplatz 1-3	14513 Teltow	0 33 28/4 78 10

W

Wärmepumpen-Genehmigung

Landkreis, Wasserwirtschaft	Am Teltowkanal 7	14513 Teltow	0 33 28/31 82 96
-----------------------------	------------------	--------------	------------------

Wasser- und -entsorgung, Anmeldung

MWA	Fahrenheitstraße 1	14532 Kleinmachnow	03 32 03/34 50
-----	--------------------	--------------------	----------------

Werbung, Internet

Webdesign Christiane Weigel (S. 42)	Onkel Tom Straße 115	14169 Berlin-Zehlendorf	0 30/80 49 91 88
-------------------------------------	----------------------	-------------------------	------------------

Winterdienst für öffentliche Flächen

Fachdienst Stadtwirtschaft	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 42
Bauhof TKS	Am Bannwald 1 a	14532 Kleinmachnow	03 32 03/84 91 10

Wirtschaftsförderung

FB Büro des Bürgermeisters	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 30 61
----------------------------	----------------------	--------------------	---------------------

Wohnberechtigungsschein

Wohnraumversorgung	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 20 81
--------------------	----------------------	--------------------	---------------------

Wohnungen, Gewerberäume

Gemeindliche Wohnungsgesellschaft (S. 31)	Rodelberg 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/3 05 50
---	-------------	--------------------	------------------

Wohngeld

Landkreis	Lankeweg 4	14513 Teltow	03 38 41/9 13 68
-----------	------------	--------------	------------------

Wohnungsauflösung

Gerhardt GBR (S. 36)	Schenkendorfer Weg 12 B	14532 Stahnsdorf	01 72/3 04 26 17
Mobler Haushaltsauflösung, Entrümpel. (S. 23)	Dennis Gabor Straße 6	14469 Potsdam	01 76/29 16 30 30

Yoga

Personal Training, Ruth Abendschein (S. 90)	Am Fuchsbau 29 A	14532 Kleinmachnow	01 76/60 96 81 49
Shambomaya Yoga, Jörg-Holger Zlotos (S. 91)	Albrechtstraße 6	15831 Blankenfel.-Mahlow	03 37 08/41 01 88

Z

Zahnarzt-Bedarf

Korr Dental Geräte Technik (S. 95)	Fahrenheitstraße 15	14532 Kleinmachnow	03 32 03/77 88 00
------------------------------------	---------------------	--------------------	-------------------

Zahnärzte im Bericht

Zahnarztpraxis Michael von Baumbach (S. 90)	Laehrstraße 8 a	14167 Berlin	0 30/84 72 28 26
Zahnarztpraxis Dr. Grundig (S. 73)	Hohe Kiefer 154	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 76 65
Zahnarzt Steffen Hocke (S. 83)	Breisgauer Straße 37	14129 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 02 70 88
Zahnarztpraxis Stephanie Thomas (S. 86)	Märkische Heide 29	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 29 54
Zahnheilkunde Heike Bochentini (S. 92)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	0 33 29/61 22 80

Zulassungsservice

ZulassungsExpress (S. 47)	Meiereifeld 22	14532 Kleinmachnow	0 33 29/61 40 07
---------------------------	----------------	--------------------	------------------

IMPRESSUM

Kleinmachnow kompakt
25. Ausgabe, 2022/23
Herausgeber:
Augusta Presse- und Verlags
GmbH

Redaktion, Fotos:

Heinz G. Lösch
privat, Archiv

PR-Redaktion:

Jean-Paul Assandri (Ltg.)
Benjamin Bomm
Max E. Neumann

Recherche:

Adrian Ehrig

Verzeichnisse, Pläne:

Bianca Lösch, Louis Ehrig
Alle Rechte by Augusta
Presse GmbH. Nachdruck
nur mit Genehmigung.

Verteilung:

Die Broschüre wird an die
Haushalte kostenlos verteilt
und ist beim Verlag kostenlos
erhältlich.

Augusta Presse- und

Verlags GmbH

Bucher Straße 23

13127 Berlin

Tel. 0 30/69 20 21 05

**Die nächste Ausgabe
erscheint im Herbst 2023.**

Infos und

Auftragsannahme:

Tel. 0 30/69 20 21 05

Infos für Inserenten:

www.Kleinmachnow-
Internet/Infos

E-Mail:

info@kleinmachnow-internet.de

Weitere Broschüren: www.Augusta-Presse.de

BETTENHAUS
SCHMITT
schlafen + wohnen

HANDMADE IN GERMANY

SCHRAMM[®]
home of sleep

Bettenhaus Zehlendorf
Karin Schmitt GmbH & Co. KG
Teltower Damm 28 | 14169 Berlin
Tel. 030 - 801 90 70 | www.bettenhaus.de



BERLIN



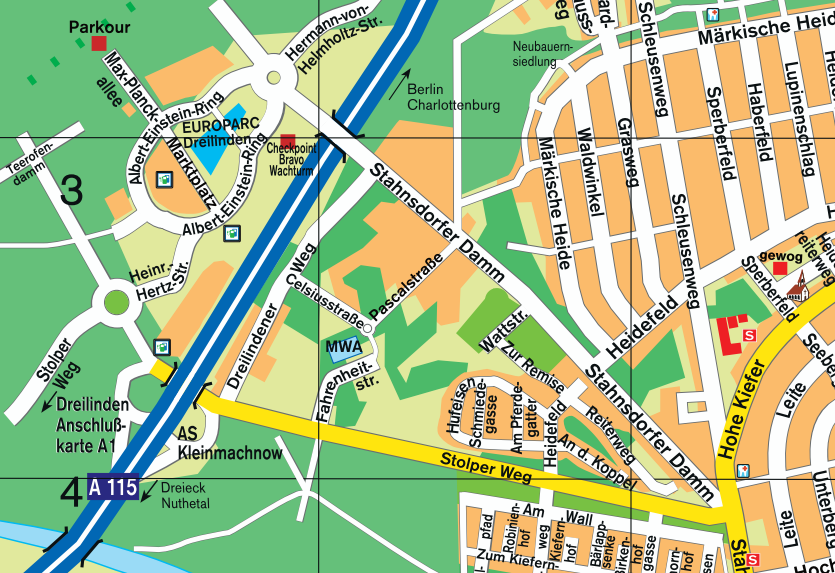
- A
- Adam-Kuckhoff-Platz D1
- Adolf-Grimme-Ring D3
- Ahornhof C4
- Albert-Einstein-Ring A2-3
- Allee am Forsthaus C-D4
- Am Bannwald D2
- Am Bienenhaus D3
- Ameisengasse C4
- Am Fenn E2
- Am Fuchsbad D2
- Am Hochwald CD 3-4
- Am Kiebitzberg F2-3
- Am Kirschfeld D3
- Am Mooskissen C4
- Am Pferdegatter B3
- Am Rund F1
- Am Wall B-C4
- Am Weinberg E4
- An der Koppel B3-4
- An der Schneise D2
- An der Stammbahn C-D1
- Arnold-Schönberg-Ring D3
- Auf der Breite E2-3
- Auf der Drift D2-3/E3
- Auf der Reutte D-E1
- August-Bebel-Platz C-D3
- B
- Bachweg B2
- Bäkehang B1-2 (Dreilinden)
- Bärlappsenke C4
- Beethovenweg C2
- Birkenhof B-C4
- Birkenschlag D-E1
- Blachfeld E2
- Brahmsweg C2
- Brodberg D1
- Brunnenweg F3
- C
- Celsiusstraße A-B3
- Clara-Zetkin-Straße F2
- D
- Drachensteig D3
- Dreilindener Weg A-B3
- Driftkamp E3
- E
- Eichenweg F2
- Eichhörnchenweg B4
- Elsterstieg E1
- Erlenweg F2-3
- Ernst-Thälmann-Straße D2-F1
- F
- Fahrenheitstraße B3
- Feldröten C-D2
- Fichtenhof C4
- Fontanestraße E3
- Föhrenwald E-F1
- Förster-Funke-Allee D-E3
- Forstweg A1 (ist nur Gehweg)
- Franzosenröten C-D1-2
- Friedrich-Kaysler-Straße D3
- G
- Gerhard-Eisler-Straße E3
- Gesch.-Scholl-Allee E3-F1
- Ginsterheide E1
- Goesstraße C-D3
- Gradnauerstraße F1-2
- Grasweg B2/C3
- Graue Weiden D2-3
- Grüne Gasse C2
- H
- Haberfeld C2-3
- Haecelstraße F2
- Hasenfurche E2 (ist nur Gehweg)
- Hasenkamp D2-3
- Heidfeld B-C3
- Heidereiterweg C2-3
- Heideweg F1
- Heinrich-Heine-Straße D3
- Heinrich-Hertz-Straße A3

- Heinrich-Mann-Straße F2
- Hermann-v.-Helmholtz-Str. A-B2
- Hinter dem Roggen C-D2-3
- Hirschwechsel D-E2
- Hohe Kiefer C-D2-3
- Hohes Holz D-E3
- Hufeisen B3
- I
- Igelpfad B4
- Itlisfang D3/E2-3
- Im Dickicht D1
- Im Hagen E2
- Im Kamp E2
- Im Tal E4
- Im Walde C-D2
- J
- Jägerhorn D-E2
- Jägerstieg E1-2
- Johannistisch C1-2
- K
- Kanalweg F3
- Käthe-Kollwitz-Straße E-F2-3

- Kapuzinerweg E-F1-2
- Karl-Marx-Straße D1-2-3
- Kastanienhof B4
- Kiefernweg B4
- Kiefernweg F3
- Klausenerstraße F2
- Kleine Eichen D2-3
- Kleine Wende E3
- Krümme D2-3
- Krumme Gehren C-D2
- Kuckuckswald D1
- Kurze Reihe E3
- Kurzer Weg F3
- L
- Langendreesch D-E1
- Lange Reihe D3
- Leite C3-4
- Lepckestraße E3
- Lerchenschlag C-D2
- Lessingstraße C3
- Lindenbahn B1 (Dreilinden)
- Lindenhof B4
- Lortzingweg C2
- Lupinenschlag C2-3

- M
- Machaweg F1-2
- Machnower Busch E-F1
- Machnower Schleuse C4
- Margarete-Sommer-Platz C2/B2-3
- Marktplatz A2-3
- Maxie-Wander-Straße D3
- Max-Planck-Allee A2
- Max-Reimann-Straße E-F3
- Medonstraße F2
- Meiereifeld E2-3
- Meisenbusch D1

- Mittelbruch E3
- Mozartweg C1-2
- N
- Neubauersiedlung B2
- O
- Opfer d. Faschismus-P. D1-2
- Offenbachweg C2
- P
- Pascalstraße B3
- Pisilwald D1
- Platanenhof B4
- Promenenweg C-B4
- Puschkinplatz E2-3





Änderungen in den Plänen
nehmen wir gern entgegen:
Tel. 0 30/69 20 21 05
Fax 0 30/6 92 02 10 59
Mail: info@augusta-presse.de

KLEINMACHNOW

- R Reihwinkel A1 (Dreilinden)
- Reiterweg B3-C4
- Richard-Strauss-Weg B2
- Ring am Feld D3
- Ringweg F3
- Robinienhof B4
- Rodelberg C3
- Römerbrücke A1 (Dreilinden)
- Rosenhag D1
- Robberg C3
- Rudolf-Breitscheid-Straße C2

- Kirche
- Friedhof
- Schule
- Freibad
- Parkplatz
- Feuerwehr
- Apotheke
- Arzt
- Zahnarzt

- S Schillerstraße C3/D3
- Schlehdornweg F1
- Schleusenweg C2-3
- Schmiedegasse B3
- Schopfheimer Allee D3
- Schubertweg B2
- Schwarzer Weg E4
- Seeburg C3-4
- Seemannsheimweg E-F2
- Seematen D1
- Sonnenhag E1
- Sperberfeld C2-3
- Stahnsdorfer Damm B3/C3-4
- Steinweg C2-3
- Stolper Weg A3/B3-4/C4
- Straße der Jugend D-E3
- T Tannengrund A1 (Dreilinden)
- Teerofendamm A1/A2-3 (Dreilinden)
- Th.-Müntzer-Damm E3/F3-4
- Tiefer Grund D2
- Tschaikowskiweg C2
- Tucholskyhöhe E3
- U Uhlenhorst D1/E2
- Unterberg C3-4
- W Wacholderweg E-F-2
- Waldwinkel B2-3
- Wattstraße B3
- Weg ins Feld D2
- Weidenbusch F1
- Wendenmarken C-D1-2
- Werner-Seelenbinder-Str. C3
- Wiesrain D2-3
- Wilhelm-Külz-Weg E-F3
- Winzlerweg E4
- Wolfswerder D1-F2
- Z Zehlendorfer Damm E2-4/F1-2
- Zum Kiefernwald B-C4
- Zum Wetterhäuschen D3
- Zur Remise B3

A

Abendschein-EMS GmbH, Ruth Abendschein.....	S. 90
ADSK Assekuranz Andrea Kottwitz.....	S. 43
ADTV Tanzschule Balance	S. 18, 121
AGON Steuerberatungsgesellschaft mbH.....	S. 45
Akzent Parkett Showroom Europarc Dreilinden S. 33	
ALFRED - Partner von BORKOWSKI UMZÜGE.....	S. 38
AMBIENTE Sun & Beauty GmbH.....	S. 96
Analytica Alimentaria.....	S. 14
André Krüger Gartenbau.....	S. 39
Apotheke am August-Bebel-Platz	S. 70
Apotheke am Fuchsbau	S. 70
Apotheke am Rathausmarkt	S. 70
Apotheke im Markt.....	S. 70
ASG Grossbeeren	S. 47
Atelier Bertram Einrichtungen.....	S. 25
atem physio berlin.....	S. 88
Augenarztpraxis Teltow	S. 82
Augenpraxis für Gross und Klein.....	S. 75

B

Ballettschule am Mexikoplatz, Hans Vogl.....	S. 53
Ballettschule Kleinmachnow Carola Vogl.....	S. 67
Ballettschule Stahnsdorf, Hans Vogl	S. 53
Bande Creativ.....	S. 69
Bau- und Möbeltischlerei Thomas Wischrob.....	S. 39
Bestattungshaus Ingo Rauf	S. 103
Bestattungsinstitut Bensch.....	S. 99
Bestattungsinstitut Fattler & Gröbler GmbH.....	S. 107
Bettenhaus Katrin Schmitt GmbH & Co. KG.....	S. 117
Bitani, Lederwaren	S. 57
Böker Immobilien.....	S. 35
Bütow IT- und Alarmanlagenservice	S. 32

C

Celine Ratey, Interior & Design	S. 34
Chirurgische Praxis Dr. Bernhard Bochentini.....	S. 78
Christiane Weigel Internetdesign	S. 42
Christliches Sozialwerk ICHTHYS e.V.....	S. 15
CMS Fassadengestaltung GmbH.....	S. 38

D

Dachdeckermeister Heiko Ebert.....	S. 32
Dermatologisches Zentrum Berlin.....	S. 94
Die Aussenküche.....	S. 61
Dr. Bossin & Partner	S. 48
Dr. Jan Schnell, Facharzt für Innere Medizin.....	S. 88
Dr. Thomas Wahl.....	S. 93
Dream'z Kebabladen.....	S. 60
Durchblick Dettke.....	S. 94

E

123 Zahnspange Dr. Cepand Djamchidi.....	S. 81
Elbe-Haus, Joshua Zelwis	S. 27
Elektro Gürtler	S. 30
Elena Nuss Büroservice	S. 43
Ernährungsberatung Christopher Leusch.....	S. 84

F

Fachärztin für HNO, Dr. Walter-Stähler.....	S. 83
Fahrradcenter Specht.....	S. 69
Fahrschule Manfred Baldamus.....	S. 12
Fassadenfuchs, Carsten Schmidt.....	S. 35
Finanzagentur der Deutschen Bank.....	S. 49
FinanzCenter, Ralf Hermstein	S. 46

G

Gärtnerei Schöwel	S. 12
GEOBÜRO Michael Peter.....	S. 30
Gerhardt GbR	S. 36
Gewog mbH	S. 31
Grabdenkmale Scheefer.....	S. 13

H

Handgefertigte Maßanzüge, Kathrin Emmer.....	S. 56
Hausarztzentrum Teltow.....	S. 76
Heimatland GmbH	S. 28
Himmelsleiter Bestattung e.K., Bernd Tonat.....	S. 109
HKG24 GmbH	S. 46
Hoffbauer gGmbH.....	S. 19
Hörgeräte Klaper	S. 90
HUK-COBURG.....	S. 48

I

ideell Bestattungen	S. 105
IMD Berlin-Potsdam GbR.....	S. 123
Industriebau West GmbH.....	S. 12
Interessengemeinschaft Rathausmarkt.....	S. 62
Intersport Olympia	S. 64
Iryna Mozes, Fitness- und Personaltrainerin.....	S. 86
IT Solution and More, Maximilian Böddeker.....	S. 46

J

Jörg Eckart Autohandel	S. 49
Jump in Boutique.....	S. 57
Juwelier Foryta UG (haftungsbeschränkt).....	S. 56

K

KAFFEEANUM – Privatrösterei.....	S. 60
Kardiologische Praxis Teltow.....	S. 76
Klavierunterricht Doreen Lemke	S. 68
Kniesche Orthopädietechnik GmbH.....	S. 87
Korr Dental Geräte Technik.....	S. 95
Krissel's GmbH	S. 61
Küchen Spiegelher	S. 24
Kundendienst Adler	S. 24

L

Land & Raum Immobilien.....	S. 32
Lederrepair 24, Jörg Weise	S. 33
Lewicki Teppiche	S. 34
Lust auf schöne Schuhe, Beate Krause.....	S. 64

M

Maik Birnbaum, Immobilien & Consulting.....	S. 30
Marten & Althaus Immobilien GmbH	S. 7
Medizinische Einrichtung gGmbH Teltow.....	S. 76

MightyBricks GmbH.....	S. 54
MITSCom GmbH.....	S. 45
Mobler Haushaltsauflösung u. Entrümpelungen ..	S. 23
Modedesignerin Adelheid Thompson	S. 68
MVZ Kleinmachnow	S. 88
my second language – Sprachschule	S. 18

N

NATURA-Buchhandlung am Rathausmarkt	S. 19
Naturheilpraxis Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn	S. 94
Nierenzentrum Zehlendorf.....	S. 93

O

Ofenbau Klose	S. 33
Osteopathische Sport-Physiotherapie	S. 95

P

Patisserie Miekley.....	S. 58
Phorms Campus Berlin Süd.....	S. 18
Physiotherapie Michael Heilmann.....	S. 89
Pizza ZONE.....	S. 60
Plus.Punkt Immobilien	S. 38
Praxis Dr. Hanri Vogelzang.....	S. 89
Praxis für Akupunktur Sobhani	S. 91
Praxis für Gynäkologie und Geburtshilfe	S. 77
Praxis für Zahnheilkunde, Heike Bochentini.....	S. 92
Praxis Rittig und Kollegen	S. 79
Privatpraxis für Psychotherapie Torontali	S. 97
PTS Pflegeteam Sanitas GmbH	S. 92

R

Raumausstatter Dipl.-Ing. Rolf Hegenbart.....	S. 37
Raumspot Home & Interior.....	S. 39
Rechtsanw., Mediator Christian Peitzner-Lloret ..	S. 43
Rechtsanw.- & Notarkanzlei von Rechenberg.....	S. 44
Regenbogenkinder Kleinmachnow e.V.	S. 3
Reisebüro Granzin	S. 60
Restaurant Thai by Thai	S. 61
Rheumapraxis Babelsberg, Bettina Ort.....	S. 80
Rotznasen & Zuckerschnuten.....	S. 65
Roy Pelzer GmbH, Fliesenleger	S. 37

S

Schreib- und Spielwaren am Rathausmarkt	S. 55
Schuhmode Schmiedling.....	S. 56
Seeschule Rangsdorf.....	S. 19
SEHQUARTIER.....	S. 124
Seniorentagespflege v. Koenigsmarck-Stiftung.....	S. 93
Seniorenwohngemeinschaft „Villa Medon“.....	S. 34
SenVital Senioren- und Pflegezentrum.....	S. 37
Service rund ums Auto, Frank Zillmann	S. 47
Shambomaya Yoga.....	S. 91
SIGNAL IDUNA Dennis Last.....	S. 45
Stern-Center Potsdam	S. 55, 57
Steuerring e.V. Kleinmachnow	S. 48

T

Traumtänzer Tanzsport gGmbH.....	S. 69
Treeletics Baumpflege, Jannis Böttcher.....	S. 36
tv-direct Albin Eiglsperger.....	S. 36

U

Uhrmachermeister Thomas Braune	S. 64
--------------------------------------	-------

V

Von Poll Immobilien	S. 2
---------------------------	------

W

Wellmobilen.....	S. 122
Wäscheträume Kleinmachnow	S. 65

Z

Zahnarzt Steffen Hocke	S. 83
Zahnarztpraxis Dr. Grundig	S. 73
Zahnarztpraxis Michael von Baumbach	S. 90
Zahnarztpraxis Stephanie Thomas	S. 86
Zulassungs-Express, Alexander Gebauer.....	S. 47

Hinweis

Ihre Firma nicht gefunden? Dann senden Sie uns eine E-Mail: info@kleinmachnow-internet.de oder rufen Sie einfach an: Tel. 0 30/6 92 02 10 52

30 JAHRE

Tanzspaß in Potsdam.

Balance

Tanzschule Matthias Freydanck
Am Mogsfenn 1 • 14478 Potsdam

JEDEN MONAT KURSSTART für Paare & Singles!

▶ www.tanzen-potsdam.de ◀

ÜBERSICHT Die Region im Blick



Ihr regionaler Immobilienpartner

Sie wollen wissen, welchen Verkaufswert Ihre Immobilie oder Ihr Grundstück aktuell hat? Melden Sie sich und Sie erhalten eine markt- und fachgerechte Immobilien- und Grundstücksbewertung. Erfahren Sie jetzt unverbindlich und kostenlos, was Ihre Immobilie wert ist!

Wenn Sie eine Immobilie suchen oder Ihr Haus verkaufen wollen, dann unterstützen wir Sie kompetent und vermitteln marktgerecht mit langjähriger Erfahrung bei Ihrem persönlichen Anliegen.

Wir haben uns insbesondere auf den Südwesten Berlins, Kleinmachnow und die Umgebung spezialisiert. Lassen Sie sich persönlich und unverbindlich beraten!

Ihre Melanie Huch-Malitzki

Oder doch lieber eine Immobilie auf Mallorca?
Ich berate Sie und zeige Ihnen Ihre Wunschimmobilie!

www.well-immobilien.de

WellImmobilien

Ihre persönliche Immobilienvermittlung
 in Berlin & Brandenburg, Kleinmachnow, Zehlendorf und Umgebung!

MALLORCA
IMMOBILIEN-EXCLUSIV

Immobilienberatung/-bewertung/-vermittlung
 ☎ 01 57/86 84 92 12 • ☎ 03 32 03/73 27 12
 Ernst-Thälmann-Straße 81 • 14532 Kleinmachnow



 **IMD**
Labor Potsdam



Ihr Labor für unsere Region

Wir wollen Sie als akkreditiertes Labor bei der optimalen Patientenversorgung unterstützen! Angefangen vom zeitgerechten und präanalytisch korrekten Probentransport, der Probenerfassung und Probenverteilung über die Analyse bis zur medizinischen Validation und schnellen Befundzustellung per Datenfernübertragung oder Online-Befund laufen all unsere Prozesse Hand in Hand.

Wir bieten:

- Fachärzte und Fachnaturwissenschaftler als kompetente Ansprechpartner
- auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse zugeschnittene Außendienstbetreuung
- breites Analysenspektrum
- eigener Kurierdienst zur Sicherung zeitnaher und verlässlicher Laborergebnisse
- elektronische Laboranforderung und Befundauskunft
- vielfältiges Fortbildungsangebot vor Ort und über Online-Seminare
- Blutentnahme im Labor
- Corona-/Influenza-PCR, Abfrage direkt auf unserer Internetseite:
www.imd-potsdam.de

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Rufen Sie uns gerne an: **0331 28095-0**



Zehn Jahre im Einsatz für exzellente Optik

Das moderne Optikerfachgeschäft „Sehquartier“ am Rathausmarkt bietet ein überaus großes Angebot an Brillen für jede Lebenssituation und ist damit seit zehn Jahren im Einsatz.

Im Alltag werden meist je nach Tätigkeit verschiedene Brillen mit unterschiedlichen Anforderungen benötigt. Diese sollten optisch zum Träger passen und einen optimalen Tragekomfort bieten.

In seinem großzügigen und hellen Geschäft überrascht **Holger Dymke** mit einem umfangreichen Sortiment an Brillenfassungen. Neben Modellen für den täglichen Gebrauch gibt es klassische und modische Varianten sowie hochwertige Designerbrillen. Zudem findet sich hier eine sehr breite Auswahl an speziellen Lösungen, etwa für das entspannte Lesen oder sportliche Aktivitäten wie

Golfen, Radfahren und Wassersport.

Gesundheit im Blick

„Wer viel am Bildschirm arbeitet, häufig mit Smartphone und Tablet unterwegs ist, setzt seine Augen einer hohen Belastung aus“, nennt Holger Dymke eine Zeiterscheinung. „Wir sind von Natur aus darauf eingestellt, zwischen Nah- und Fernsicht zu wechseln. Zudem strahlen die Displays schon seit Längerem im Verdacht, schädlich für das menschliche Auge zu sein. Es hat eine kürzere Wellenlänge und mehr Energie als andere Farben“, so der engagierte Optiker.

Moderne Messtechnik

Dabei setzt der freundliche Kleinmachnower auf hilfreiche Innovationen. So nutzt er den „DNEye-Scanner“. Dieser vermisst die Hornhaut mit der Wellenfront-Technologie.

Die Ergebnisse werden digital ausgewertet. „Mit den Informationen können dann hochpräzise Brillengläser anfertigt werden, für ein noch schärferes Sehen“, beschreibt Holger Dymke.

Kurzsichtigkeit bremsen

Weiterer Schwerpunkt sind Sehhilfen für Kinder und Jugendliche. Dabei spielen die Gläser für das Myopie-Management eine wichtige Rolle: „Immer mehr sind von Kurzsichtigkeit betroffen. Diese Brillengläser verlangsamen das Längenwachstum des Auges. Vom Tragegefühl gleichen sie einer herkömmlichen Brille“, erklärt Holger Dymke eine Innovation, die neugierig macht.

SEHQUARTIER

Ihr Optiker in Kleinmachnow
Holger Dymke
Förster Funke Allee 102
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/88 68 79
www.sehquartier.de

